Prefácio

Este complemento contém explicações e instruções para operar corretamente os seguintes sistemas.

- Sistema de Navegação
- Sistema Audiovisual
- Sistema Viva-Voz
- APLICATIVOS

Se o seu veículo contiver um dos sistemas acima, certifique-se de verificar cuidadosamente o conteúdo deste complemento.
Se você transferir a propriedade do veículo para outra pessoa, certifique-se de que este complemento seja fornecido com o Manual do Proprietário dentro do veículo.
As informações, especificações e ilustrações deste complemento são válidas no momento da publicação. A SUBARU CORPORATION reserva-se o direito de alterar as especificações e o design sem prévio aviso, sem a obrigação de realizar as mesmas alterações ou equivalentes nos veículos vendidos no passado.
Este Complemento do Manual do Proprietário aplica-se a todos os modelos e descreve todos os dispositivos, incluindo as opções instaladas pelo fabricante. Isso significa que informações podem ser incluídas sobre dispositivos que não estão instalados no seu veículo.
Consulte P.14 para detalhes sobre cada um dos diferentes modelos.

SUBARU STARLINK é o “sistema de conectividade no carro” disponível em determinados veículos Subaru.

SUBARU CORPORATION, TÓQUIO, JAPÃO

“SUBARU” e o desenho do grupo de seis estrelas são marcas registradas da SUBARU CORPORATION.

©Direitos Autorais 2020 SUBARU CORPORATION

docstructure.indb 1 06/12/2021 12:40:53

SUMÁRIO

1 Guia Rápido

2 Função Básica

3 Configurações

4 Telefone

5 Aplicativos

6 Áudio

7 Sistema de Navegação (somente 8 polegadas com sistema Navi)

8 Siri/Sistema de Reconhecimento de Voz

9 Apêndice / O que Fazer Se / Índice

docstructure.indb 2 06/12/2021 12:40:53

· *Tipos de Sistema ... 14* · *Principais Características do Produto ... 18* · *Botões de Visão Geral ... 20* · *Tela Inicial... 21*
· *Controles no Volante ... 31* **13**

· *Informações Básicas antes da Operação... 34* · *Câmera de Visão Traseira... 45* **33**

· *Registrando um Telefone/Dispositivo Bluetooth pela Primeira Vez ... 54* · Registrando um telefone/dispositivo Bluetooth ... *58*
· *Configurações Gerais... 65* · *Configurações de Som... 80* · *Personalização do Veículo... 83* · *Configurações de Relógio... 85* **53**

· *Fazendo uma Chamada de um Telefone Bluetooth... 92* · *Recebendo uma Chamada em um Telefone Bluetooth... 96*
· *Falando em um Telefone Bluetooth... 97* · *Função de Mensagem no Telefone Bluetooth... 99* **87**

· *SUBARU STARLINK... 109* · *aha™... 112* · *Apple CarPlay... 116* · *Android Auto... 118* **105**

· *Operação Básica... 122* · *Operação de Rádio... 126* · *Operação de Mídia... 133* · *Controles Remotos Audiovisuais... 146* **121**

· *Atualização de Mapas SUBARU... 158* · *Operação Básica... 165* · *Busca de Destino... 175* · *Orientação de Rota... 183*
· *Configuração... 190* **157**

· *Siri... 196* · *Operação do Sistema de Reconhecimento de Voz... 199* **195**

· *Solução de Problemas... 220* · *Índice... 236* **207**

docstructure.indb 3 06/12/2021 12:40:53

INTRODUÇÃO

Os símbolos descritos abaixo encontram-se neste manual de instruções, bem como na unidade em si, para garantir seu uso adequado e seguro e para evitar lesões ou danos patrimoniais. Certifique-se de que compreende o significado desses símbolos antes de ler o restante deste manual.

LEIA PRIMEIRO

Recomendamos que você espere até que o posicionamento se estabilize antes de começar a dirigir.

Se você começar a dirigir enquanto o posicionamento não estiver completo, a posição indicada pode ser diferente da posição real do veículo.

As telas exibidas neste manual podem ser diferentes das telas reais, dependendo do tipo de dados ou quando os dados de mapa foram criados.

Quando mapas são criados, pesquisas de solo são conduzidas e informações sobre melhorias de estradas e reabertura são coletadas para fornecer as informações o mais precisas possível. Entretanto, modificações em estradas, nomes de locais e instalações podem ser conduzidas a qualquer momento. Consequentemente, não podemos garantir que dados de mapas não contenham erros em posições, configuração e nomes de estradas, ou em nomes de instalações.

docstructure.indb 4 06/12/2021 12:40:53

As informações neste manual que devem ser observadas para a unidade, e as informações que são úteis de saber são indicadas como segue.

⚠ ADVERTÊNCIA

- Este sinal indica uma situação na qual o manuseio incorreto através da desconsideração de informações escritas pode resultar em morte ou lesões pessoais graves.

⚠ CUIDADO

- Este sinal indica uma situação na qual o manuseio incorreto através da desconsideração de informações escritas pode resultar em lesões pessoais ou danos patrimoniais.

NOTA

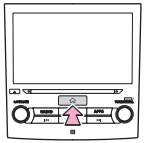
- Informações úteis para o usuário são descritas.
- Certifique-se de ler todos os materiais, tais como manuais e garantias que vêm com o produto. A SUBARU CORPORATION não se responsabiliza por problemas que surgirem devido à falha em seguir essas instruções.
- Alterações às especificações do produto podem resultar em diferenças entre o conteúdo do manual e as características da unidade.

SÍMBOLOS UTILIZADOS EM ILUSTRAÇÕES

Símbolo de segurança

O símbolo de um círculo com um traço através dele significa “Não”, “Não faça isso” ou “Não deixe isso acontecer”.

Setas indicando operações



Indica a ação (pressionar, girar, etc.) utilizada para operar interruptores e outros dispositivos.

docstructure.indb 5 06/12/2021 12:40:54

PRECAUÇÕES PARA USO

⚠ADVERTÊNCIA

- A unidade principal requer uma fonte de energia de 12 V DC. A unidade principal não deve ser instalada em qualquer veículo que não possua um sistema de energia de 12 V com um lado negativo conectado ao aterramento. Uma instalação diferente da pretendida pode causar danos graves à unidade principal, e choque elétrico ou lesões graves aos usuários.
- Mesmo ao utilizar a orientação de rota do sistema de navegação, certifique-se de dirigir seguindo as regulamentações de trânsito em vigor. Se você dirigir seguindo somente as orientações de rota do sistema de navegação, você pode violar as regulamentações de trânsito em vigor, e causar um acidente de trânsito.
- Para garantir a segurança, o motorista não deve operar o sistema de navegação ao dirigir. Operar o sistema de navegação ao dirigir pode resultar em uma operação acidental do volante ou causar um acidente. Pare o veículo antes de operar o sistema de navegação. Além disso, não olhe para a tela ao dirigir, porque fazê-lo pode ser perigoso (ETC). A desatenção às condições da estrada à frente pode resultar em um acidente.
- O motorista não deve realizar operações tais como ajuste de volume ao dirigir. A desatenção às condições da estrada à frente pode resultar em um acidente, então certifique-se de parar o veículo em um local seguro antes de realizar a operação.
- O motorista não deve trocar discos enquanto dirige. A desatenção às condições da estrada à frente pode resultar em um acidente, então certifique-se de parar o veículo em um local seguro antes de realizar a operação.
- O motorista não deve realizar operações tais como adicionar uma localização ou configuração à memória enquanto dirige. A desatenção às condições da estrada à frente pode resultar em um acidente, então certifique-se de parar o veículo em um local seguro antes de realizar a operação.
- Antes de ver um vídeo, certifique-se de parar o veículo em um local seguro e aplicar o freio de estacionamento. Para garantir a segurança, vídeos não são exibidos durante a direção.
- Para garantir a segurança, nunca opere o telefone celular enquanto dirige.
- Não deixe objetos estranhos entrarem no slot do disco. Fazê-lo pode resultar em um incêndio ou choque elétrico.
- Não desmonte ou modifique a unidade. Fazê-lo pode resultar em um acidente, incêndio ou choque elétrico.
- Não deixe que água ou objetos estranhos entrem nas partes internas da unidade. Fazê-lo pode resultar em fumaça, incêndio ou choque elétrico.
- Não utilize a unidade quando estiver em mau funcionamento, tais como quando a tela não estiver acesa ou nenhum som for produzido. Fazê-lo pode resultar em um acidente, incêndio ou choque elétrico.
- Sempre substitua fusíveis por fusíveis da mesma capacidade especificada (amperagem). Utilizar um fusível com uma capacidade mais alta do que a especificação pode resultar em incêndio.

docstructure.indb 6 06/12/2021 12:40:54

- Se um objeto ou água entrarem na unidade, fumaça ou odor estranho podem ser emitidos. Se tal anormalidade ocorrer, pare de utilizar a unidade imediatamente e entre em contato com sua concessionária SUBARU. Um acidente, incêndio ou choque elétrico pode resultar se você continuar a utilizar a unidade sob essas condições.
- Em uma tempestade, não toque na linha da antena ou na unidade. Raios podem causar um choque elétrico.
- Não estacione ou pare em áreas proibidas para utilizar a unidade.
- Se a luz solar direta entrar no veículo, luz poder ser refletida do produto. Tome bastante cuidado ao dirigir.
- Jamais utilize fones de ouvido ao dirigir. Dirigir não sendo capaz de ouvir sons de fora do veículo pode resultar em um acidente de trânsito.

⚠CUIDADO

- Embora a unidade possa ser utilizada quando o interruptor de ignição estiver na posição “ACC” ou “ON”, para proteger a bateria, ligue o motor antes de utilizar a unidade.
- Não utilize a unidade em nenhum lugar diferente do veículo. Fazê-lo pode resultar em choque elétrico ou outras lesões.
- Ao dirigir, mantenha o volume baixo o suficiente para ouvir os sons externos. Dirigir não sendo capaz de ouvir sons de fora do veículo pode resultar em um acidente.
- Tome cuidado com o volume ao ligar. Se um ruído alto for emitido repentinamente quando você ligar, isto pode danificar a sua audição.
- Não aplique uma grande força ao display. Fazê-lo pode resultar em um mau funcionamento.
- Não coloque seus dedos ou mãos na entrada de disco. Fazê-lo pode resultar em lesões.
- Não toque nas partes quentes da unidade. As partes quentes podem queimá-lo.
- Não utilize se houver uma anormalidade, tais como quebra ou distorção de som. Fazê-lo pode resultar em um incêndio.
- Utilizar a unidade durante temperatura extremamente alta ou baixa pode resultar em operação errônea ou mau funcionamento. Particularmente, a temperatura dentro do veículo pode frequentemente subir a um nível alto durante o verão. Refresque o veículo, por exemplo, abrindo uma janela, antes de utilizar a unidade.

docstructure.indb 7 06/12/2021 12:40:54

- Tome cuidado se metal ou água entrarem na unidade, ou se a unidade for exposta a um forte impacto, porque isto pode resultar em mau funcionamento.
- Os botões de toque na tela do display podem não funcionar corretamente se uma condensação se formar dentro deles. Se isso acontecer, não tente operar os interruptores até que a condensação tenha desaparecido.
- Se suco ou líquido semelhante for derramado no display, limpe-o imediatamente. A falha em fazê-lo pode resultar em mau funcionamento do produto.
- A tela é facilmente marcada por impressões digitais, e tende a atrair poeira, e deve portanto ser limpa ocasionalmente. Ao limpar, desligue o aparelho, e limpe levemente com um pano macio e seco. Para remover a poeira, molhe um pano macio em detergente neutro e torça bem antes de limpar. Não utilize um pano de chão molhado, solventes orgânicos (benzeno, etanol, thinner, etc.), ácidos ou álcalis. Utilizar tais agentes resultará em deterioração da tela. Além disso, não bata na tela ou esfregue-a com objetos duros.

NOTA

- A SUBARU CORPORATION não se responsabiliza por quaisquer danos ao comprador ou terceiros que ocorram a partir da utilização dos dados de mapa.
- Não fornecemos qualquer substituição ou reembolso por quaisquer erros que possam haver nas exibições ou conteúdos de dados de mapa, tais como, erros ortográficos, omissões ou posições desalinhadas.
- A SUBARU CORPORATION não fornece nenhuma garantia de que as funções incluídas nos dados de mapa serão apropriadas para os objetivos específicos do comprador.
- Funções que não possam ser operadas ao dirigir possuem suas cores mais escuras quando o veículo estiver sendo dirigido, e sua operação é desabilitada. Tocar em um interruptor desabilitado pode resultar na exibição de uma mensagem de operação proibida na tela.
- Durante vibrações fortes, tais como ao dirigir em uma superfície da estrada precária, a unidade pode não ser mais capaz de ler os dados do disco, e não funcionará mais corretamente. Quando a vibração diminuir, a operação normal retornará após um curto período de tempo.
- Imediatamente após ligar o aquecedor quando a temperatura estiver baixa, orvalho (gotas de água) podem aderir às lentes do leitor de CD (condensação). Se isso acontecer, deixe a unidade por cerca de uma hora deve remover a condensação e retornar a unidade à operação normal.

  Se a unidade não retornar à operação normal mesmo após várias horas, entre em contato com a sua concessionária SUBARU.
- Ao utilizar a unidade pela primeira vez após a compra, ou após a bateria ter sido removida por muito tempo, a posição atual pode não ser exibida corretamente. Espere um curto espaço de tempo até que o posicionamento do GPS corrija a posição exibida.

docstructure.indb 8 06/12/2021 12:40:54

NOTA

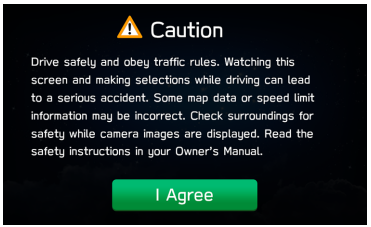
- Este dispositivo é um equipamento projetado com precisão e os dados gravados podem ser perdidos como resultado de eletricidade estática, ruído elétrico, vibrações ou outras influências. A fim de proteger o dispositivo contra perda de dados, recomendamos manter um registro separado dos dados que você gravar após a compra.
- A tela pode ser afetada de forma adversa ou corrompida por ruído se equipamentos elétricos que geram ruído elétrico poderoso forem utilizados próximo ao sistema. Em tais casos, mantenha os equipamentos elétricos a uma distância, ou evite o uso.
- O display pode ter a aparência mais brilhante quando a temperatura estiver baixa, ou imediatamente após ligar o motor, entretanto, isso é uma característica de elementos de LED, e não indica uma falha. O display retornará à sua luminosidade original quando a cabine do veículo tiver aquecido.
- Quando você olhar para a tela através de material polarizado, tais como óculos de sol polarizados, a tela pode parecer escura e difícil de ver. Se for o caso, olhe para a tela de ângulos diferentes, ajuste as configurações da tela na tela de configurações gerais ou remova seus óculos de sol.
- Pode ser difícil visualizar a tela se o display estiver exposto à luz solar de um ângulo inadequado.
- A tela de LCD pode não funcionar normalmente se estiver coberta por um filme de proteção. Não fixe um filme de proteção.
- O painel de toque pode funcionar de forma incorreta ou falhar em responder se operado com objetos diferentes de dedos (unhas, operação ao usar luvas, canetas, etc.)
- Ao inserir ou remover CDs, tome cuidado para não tocar o painel de toque. O painel de toque responderá se for tocado inadvertidamente por mãos.

NOTA

- Se o sistema funcionar inesperadamente, como uma área diferente da área tocada ser selecionada, ou falha em responder quando tocado, há uma possibilidade de que outro dedo ou parte da mão estar em contato com o display.
- Arranhões na superfície do painel do sistema são facilmente perceptíveis, e este deve, portanto, ser manuseado com cuidado.

docstructure.indb 9 06/12/2021 12:40:54

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA (somente sistemas de 8 polegadas/6,5 polegadas)



Para utilizar este sistema da maneira mais segura possível, siga todas as dicas de segurança exibidas abaixo.

Não utilize qualquer recurso deste sistema a tal ponto que se torne uma distração e impeça a direção segura. A primeira prioridade ao dirigir deve sempre ser a operação segura do veículo. Ao dirigir, certifique-se de observar todas as regulamentações de trânsito.

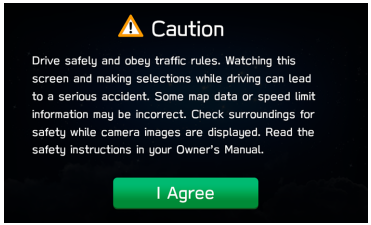
Antes do uso propriamente dito do sistema, aprenda como utilizá-lo e torne-se completamente familiarizado com ele. Leia o manual inteiro para certificar-se de que você compreende o sistema. Não permita que outras pessoas utilizem o sistema até que tenha lido e compreendido as instruções neste manual.

Para sua segurança, algumas funções podem tornar-se inoperantes ao dirigir. Botões de telas indisponíveis são escurecidos.

⚠ ADVERTÊNCIA

- Para segurança, o motorista não deve operar o sistema de navegação ao dirigir. A atenção insuficiente à estrada e trânsito podem causar acidentes.

INSTRUÇÃO DE SEGURANÇA (somente 8 polegadas com sistema Navi)



Para utilizar este sistema da maneira mais segura possível, siga todas as dicas de segurança exibidas abaixo.

Este sistema destina-se a dar assistência em alcançar o destino e, se utilizado devidamente, pode fazê-lo. O motorista é unicamente responsável pela operação segura de seu veículo e pela segurança de seus passageiros.

Não utilize qualquer recurso deste sistema a tal ponto que se torne uma distração e impeça a direção segura. A primeira prioridade ao dirigir deve sempre ser a operação segura do veículo. Ao dirigir, certifique-se de observar todas as regulamentações de trânsito.

docstructure.indb 10 06/12/2021 12:40:54

Antes do uso propriamente dito do sistema, aprenda como utilizá-lo e torne-se completamente familiarizado com ele. Leia o manual inteiro para certificar-se de que você compreende o sistema. Não permita que outras pessoas utilizem o sistema até que tenha lido e compreendido as instruções neste manual.

Para sua segurança, algumas funções podem tornar-se inoperantes ao dirigir. Botões de telas indisponíveis são escurecidos. Somente quando o veículo não estiver em movimento, a seleção de destino e rota pode ser feita.

⚠ ADVERTÊNCIA

- Para segurança, o motorista não deve operar o sistema de navegação ao dirigir. A atenção insuficiente à estrada e trânsito podem causar acidentes.
- Ao dirigir, certifique-se de obedecer a todas as regulamentações de trânsito e manter a conscientização das condições da estrada. Se uma placa de trânsito na estrada tiver sido alterada, a orientação de rota pode não ter as informações atualizadas, tais como a direção de uma rua de mão única.

Ao dirigir, ouça às instruções de voz o máximo possível e olhe para a tela brevemente e somente quando for seguro. Entretanto, não confie totalmente na orientação por voz. Utilize-a somente para referência. Se o sistema não puder determinar a posição atual corretamente, há uma possibilidade de orientação incorreta, atrasada ou sem voz.

Os dados no sistema podem ocasionalmente estar incompletos. Condições da estrada, inclusive restrições de direção (não virar à esquerda, fechamentos de ruas, etc.) frequentemente mudam. Logo, antes de seguir quaisquer instruções do sistema, olhe para ver se a instrução pode ser realizada com segurança e legalmente.

Este sistema não pode alertar sobre coisas como a segurança de uma área, condição de ruas e disponibilidade de serviços emergenciais. Se estiver incerto sobre a segurança de uma área, não dirija para ela. Em hipótese alguma este sistema é um substituto para o julgamento pessoal do motorista.

Utilize este sistema somente em localizações onde for legal fazê-lo. Alguns países podem ter leis que proíbam o uso de telas de vídeo e navegação próximo ao motorista.

docstructure.indb 11 06/12/2021 12:40:54

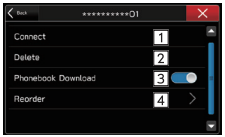
COMO LER ESTE MANUAL

Configurações de Bluetooth®

▶Ao configurar o telefone/dispositivo Bluetooth

4. Selecione o telefone/dispositivo Bluetooth desejado.

5. Selecione o item a ser configurado.



Nº	Função	Página
1	Conectando ou desconectando telefones/ dispositivos Bluetooth	60
2	Apagando telefones/dispositivos Bluetooth	62
3	Configurando o download da agenda telefônica	63
4	Configurando a prioridade de conexão automática	64

NOTA

- A tela de configurações do telefone também pode ser exibida selecionando **Change Device** (Alterar dispositivo) na tela de visão geral do telefone (→P. 68) ou a tela de operação de áudio Bluetooth (→P.140).

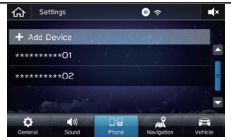
REGISTRANDO UM TELEFONE/DISPOSITIVO Bluetooth

Até 5 telefones/dispositivos Bluetooth podem ser registrados.

Os telefones e dispositivos (HFP) compatíveis com Bluetooth (AVP) podem ser registrados simultaneamente. — 1

1. Exiba a tela de configurações de telefone. (→P.57)

2. Selecione **Add Device** (Adicionar Dispositivo). — 2



- Se uma mensagem aparecer, siga as orientações na tela. — 3

N°	Nome	Descrição
1	Linhas Gerais de Operação	Um resumo da operação é explicado.
2	Operações Principais	As etapas de uma operação são explicadas.
3	Informações complementares	Descreve informações complementares relacionadas à operação principal.

- Quando um botão de painel deve ser selecionado, os nomes de botão são exibidos como OOO
- Quando um botão de toque na tela deve ser selecionado, os nomes de botão são exibidos como OOO

docstructure.indb 12 06/12/2021 12:40:55

1 Guia Rápido

Algumas das funções não podem ser operadas enquanto dirige.

Tipos de Sistema 14

Principais Características do Produto 18

Função Básica 20

Visão geral de Botões ····· 20
Tela inicial ····· 21
Tela “Phone (Telefone)” ····· 22
Tela “Map (Mapa)” ····· 24
Tela “Radio (Rádio)” ····· 26
Tela “Media (Mídia)” ····· 27
Tela “Settings (Configurações)” ····· 28
Tela “Apps (Aplicativos)” ····· 30

Controles no Volante 31

Controles no Volante ····· 31

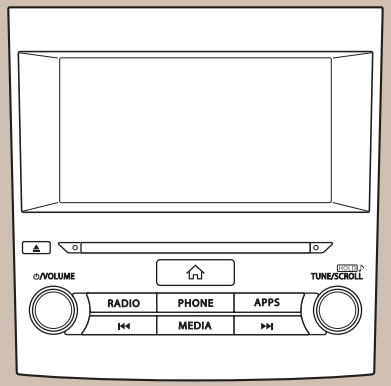
docstructure.indb 13 06/12/2021 12:40:55

TIPOS DE SISTEMA

Este manual descreve os três métodos de operação a seguir.
Observe que todas as descrições no manual baseiam-se no sistema de 8 polegadas com sistema de Navegação.

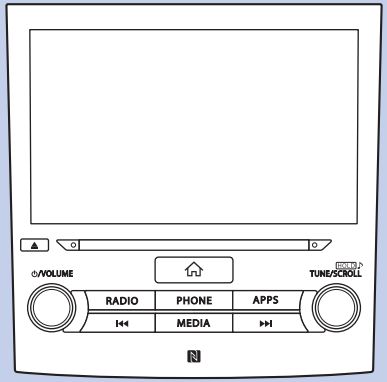
sistema de 6,5 polegadas

Tela sensível ao toque de 6,5 polegadas
Sistema de áudio display



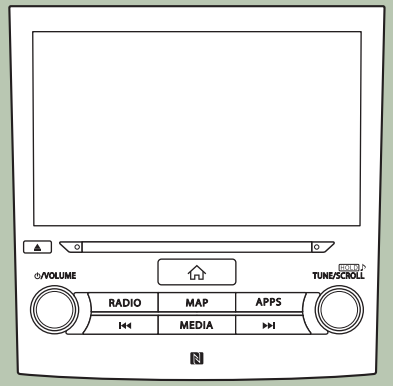
sistema de 8 polegadas

Tela sensível ao toque de 8 polegadas
Sistema de áudio display



8 polegadas com sistema Navi

Tela sensível ao toque de 8 polegadas
Áudio display com Sistema de navegação

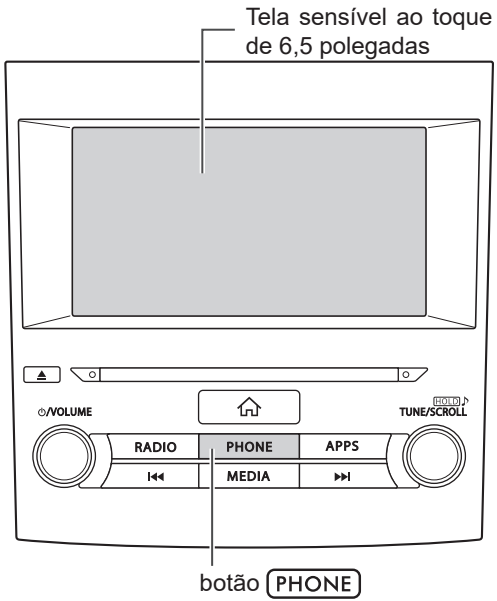


Estas ilustrações são para veículos com volante à esquerda.
As posições e formatos de botão serão diferentes para veículos de direção à direita.

docstructure.indb 14 06/12/2021 12:40:55

sistema de 6,5 polegadas

Recursos: **- Tela sensível ao toque de 6,5 polegadas**
- botão PHONE



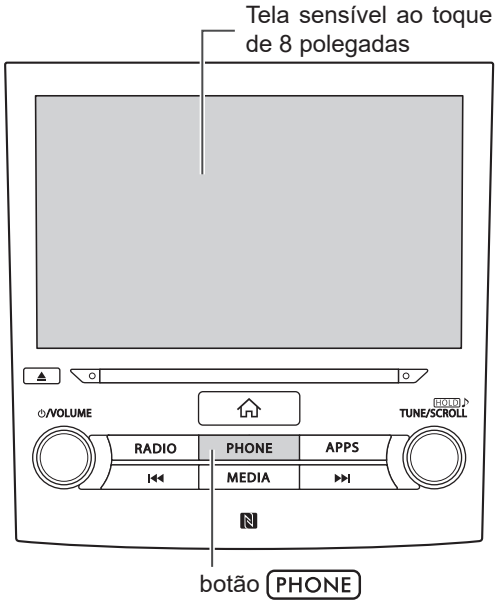
» FUNÇÕES PRINCIPAIS

Função	Página
Emparelhamento (Bluetooth 2.1)	22
Aplicativos	30
Apple CarPlay	116
Android Auto	118
Rádio AM/FM	26
DAB	130
Operação de mídia	CD:133 USB:135 iPod:137 Áudio Bluetooth:140 AUX:143
Telefone	22
Sistema de reconhecimento de voz	199
Controles no Volante	31
Câmera de visão traseira	45

docstructure.indb 15 06/12/2021 12:40:55

sistema de 8 polegadas

Recursos: **- Tela sensível ao toque de 8 polegadas**
- botão PHONE



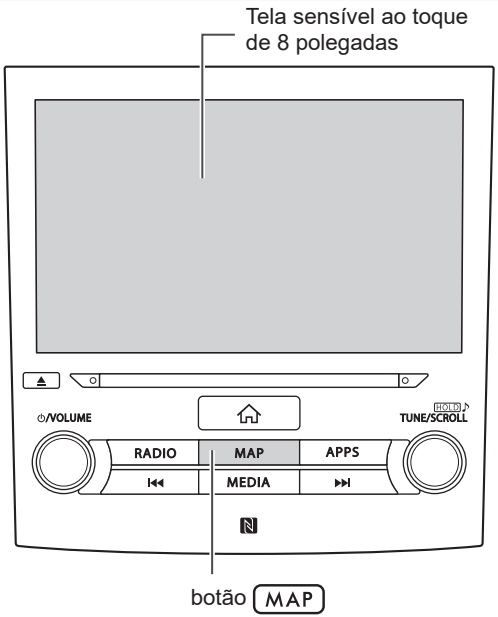
» FUNCÕES PRINCIPAIS

Função	Página
Emparelhamento (Bluetooth 3.0)	22
Aplicativos	30
Apple CarPlay	116
Android Auto	118
Rádio AM/FM	26
DAB	130
Operação de mídia	CD:133 USB:135 iPod:137 Áudio Bluetooth:140 AUX:143
Telefone	22
Sistema de reconhecimento de voz	199
NFC	58
Controles no Volante	31
Câmera de visão traseira	45

docstructure.indb 16 06/12/2021 12:40:56

8 polegadas com sistema Navi

Recursos: **- Tela sensível ao toque de 8 polegadas**
- botão MAP



» FUNCÕES PRINCIPAIS

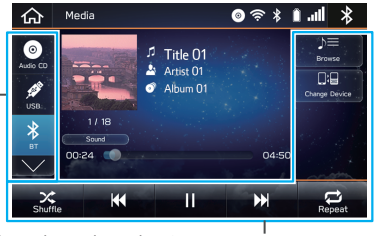
Função	Página
Emparelhamento (Bluetooth 3.0)	22
Sistema de navegação	24
Aplicativos	30
Apple CarPlay	116
Android Auto	118
Rádio AM/FM	26
DAB	130
Operação de mídia	CD:133 USB:135 iPod:137 Áudio Bluetooth:140 AUX:143
Telefone	22
Sistema de reconhecimento de voz	199
NFC	58
Controles no Volante	31
Câmera de visão traseira	45

docstructure.indb 17 06/12/2021 12:40:56

PRINCIPAIS CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

Adoção da interface gráfica do usuário intuitiva e fácil de usar semelhante a um smartphone

TELA DE OPERAÇÃO PADRONIZADA LAYOUT PARA TODAS AS FUNÇÕES

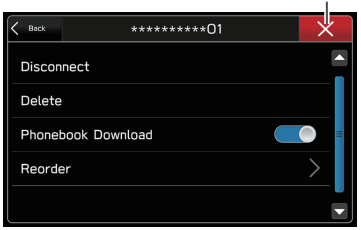


Botões de mudança de modo, etc. Botões de operação, etc.

Os botões de mudança de modo à esquerda e os botões de operação à direita e na parte inferior impedem que os usuários se percam em operação, independentemente das funções utilizadas.

USO DE TELAS POP-UP

Fechar a tela pop-up para retornar à tela original

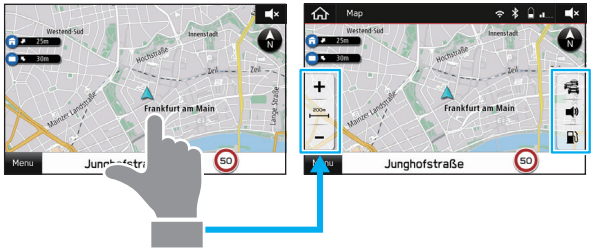


As telas pop-up são utilizadas ao invés da troca de tela, impedindo que os usuários percam a tela atual.

docstructure.indb 18 06/12/2021 12:40:58

Display de tela de mapa de fácil visualização* P.166

Os mapas parecem mais amplos, minimizando os botões exibidos constantemente.



Tela sensível ao toque para exibir botões ocultos automaticamente.

Função de pesquisa de destinos aproximados* P.176

Inicie uma busca com uma variedade de palavras, como endereços, nomes de instalações, nomes de interseção ou latitude/longitude.

Exibe previsão de pesquisa

- Os resultados da busca são previstos e os candidatos são exibidos mesmo que apenas palavras parciais sejam conhecidas
- As buscas podem até ser realizadas com várias palavras-chave.

*: Somente 8 polegadas com sistema Navi

Layout da tela inicial personalizada P.43

Funções e operações frequentemente utilizadas podem ser adicionadas à tela inicial.

Exemplo: Para ligar para números de telefone específicos, ouvir estações de rádio específicas, etc.

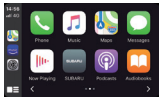
As posições dos botões podem ser alteradas livremente.

Sistema e emparelhamento de telefone / dispositivo Bluetooth P.22

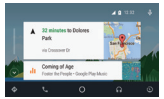
Funções como viva-voz e aplicativos podem ser utilizadas conectando o sistema com telefones / dispositivos Bluetooth sem fio.

Apple CarPlay / Android Auto

O suporte para Apple CarPlay e Android Auto permite o acesso a funções como mapas, chamadas telefônicas e músicas.



P.116



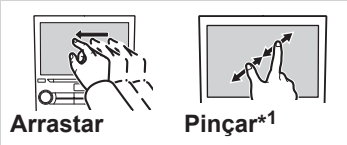
P.118

FUNÇÃO BÁSICA

VISÃO GERAL DE BOTÕES

TELA SENSÍVEL AO TOQUE

As operações são realizadas tocando a tela sensível ao toque diretamente com seus dedos. P.37



Pressione para ejetar um disco. P.35

Gire o botão para ajustar o volume.

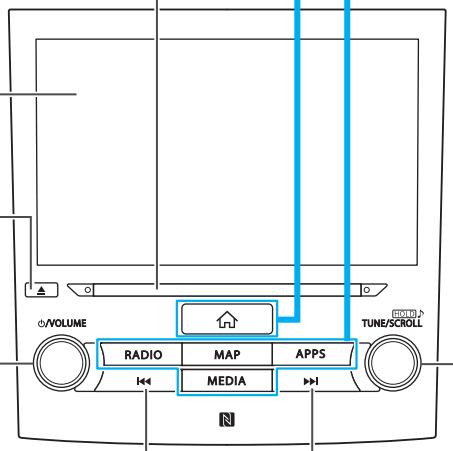
Pressione o botão para ativar/desativar o silenciador do som do volume e pausar a reprodução de dispositivos de mídia.

Pressione e segure para desligar o sistema audiovisual, e pressione para ligá-lo novamente.

Pressione e segure o botão por 10 segundos ou mais para reinicializar o sistema se a tela sensível ao toque não responder durante a operação ou se ocorrer qualquer outro erro do sistema.

Insira um disco na entrada. O CD player liga imediatamente. P.35

Exibe a tela inicial



Pressione o botão para buscar para cima ou para baixo por uma estação de rádio ou para acessar uma faixa/arquivo desejado.

Pressione e segure o botão para avançar/retroceder arquivos ou faixas.

Rádio P.126,130 CD P.133

USB P.135 iPod P.137 Áudio Bluetooth P.140

Atalho para cada tela

"Rádio"	P.26
"Mapa" *1	P.24
"Telefone" *2	P.22
"Aplicativos"	P.30
"Mídia"	P.27

Tela de operação de áudio:

Gire o botão para selecionar uma estação de rádio ou pular para a faixa/arquivo anterior/posterior.

Pressione e segure o botão para exibir a tela de configurações de som. P.81

Tela de exibição de lista:

Gire o botão para mover o cursor.

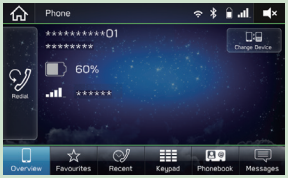
Pressione o botão para selecionar o item selecionado com o cursor.

*1: Somente 8 polegadas com sistema Navi
*2: Sistema de 8 polegadas/sistema de 6,5 polegadas

docstructure.indb 20 06/12/2021 12:41:00

TELA INICIAL

TELA “Phone (Telefone)”

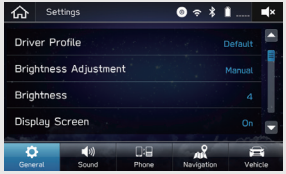


P.22

TELA “Map (Mapa)” (somente 8 polegadas com sistema Navi)

P.24

TELA “Settings (Configurações)”



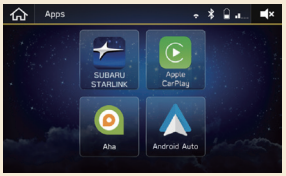
P.28

Funções e operações frequentemente utilizadas podem ser adicionadas à tela inicial. P.43

As posições dos botões podem ser alteradas livremente. P.44

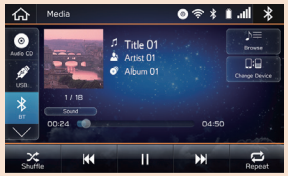
Ao conectar um dispositivo iPhone ou Android à porta USB, um ícone CarPlay ou Android Auto será exibido na tela inicial.

TELA “Apps (Aplicativos)”



P.30

TELA “Media (Mídia)”

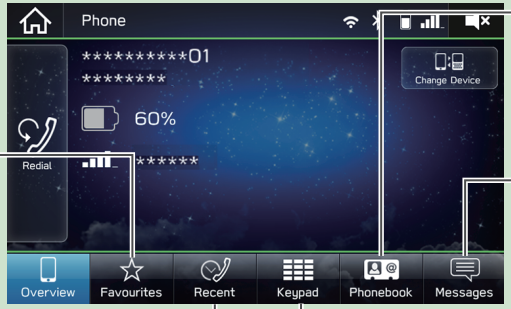


P.27

TELA “Radio (Rádio)”

P.26

TELA “Phone (Telefone)”



Ligue ou envie uma mensagem de texto para um favorito registrado P.94,103

Ligue ou envie uma mensagem de texto para um contato recente P.94,103

Ligue ou envie uma mensagem de texto para um contato na agenda telefônica do telefone conectado via Bluetooth P.95,103

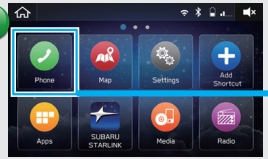
Verificar ou responder a mensagens/fazer chamadas da lista de mensagens recebidas P.101,103

Insira diretamente um número para fazer uma chamada P.95

- Fluxo de Operação: Emparelhar o sistema com um telefone/dispositivo Bluetooth -

» Exibe a tela “Phone (Telefone)”.

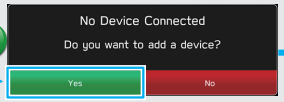
1

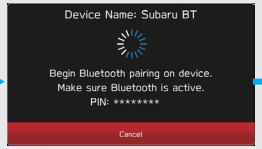


Prepare o telefone/dispositivo Bluetooth a ser emparelhado.

» Operar o telefone/dispositivo Bluetooth.

2





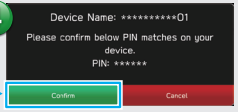
3

Ligue a função Bluetooth do telefone/dispositivo Bluetooth e selecione “Subaru BT”. Se estiver registrando um dispositivo compatível com NFC*, segure-o contra o logotipo NFC do sistema audiovisual até que uma conexão seja estabelecida.

*: Somente 8 polegadas com sistema Navi/sistema de 8 polegadas

» Registrar o telefone/dispositivo Bluetooth.

4

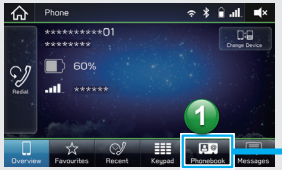


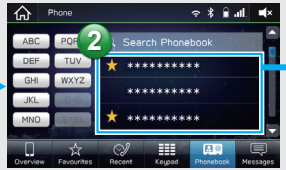
Se não conseguir emparelhar, verifique se o seu telefone/dispositivo Bluetooth é compatível com o sistema.

docstructure.indb 22 06/12/2021 12:41:01

- Fluxo de Operação: Fazendo Chamadas/Enviando Mensagens da Agenda telefônica -

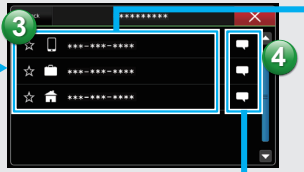
» Selecione o destinatário da chamada na agenda telefônica.





Se não for possível selecionar o botão, a configuração para baixar a agenda telefônica do telefone Bluetooth pode estar DESATIVADA. P.63

» Selecione o número para realizar chamada/enviar mensagem.

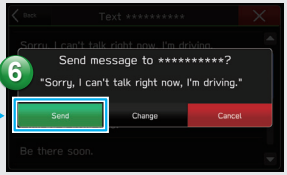


Fazer uma chamada

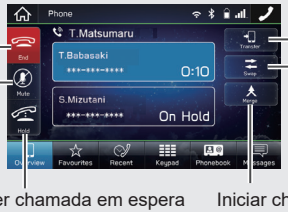
Enviar mensagem

» Selecionar mensagem.

» Enviar mensagem.



» A tela de chamada é exibida.



Encerrar a chamada

Silenciar a voz do smartphone conectado

Manter chamada em espera

Iniciar chamada tripla

Mudar para chamada com outra pessoa

Transferir chamada para o telefone Bluetooth

A exibição na tela e a operação da chamada podem ser diferentes, ou podem não ser possíveis, dependendo do telefone Bluetooth utilizado.

TELA “Map (Mapa)” (somente 8 polegadas com sistema Navi)

MAPA DE POSIÇÃO ATUAL

Posição atual do veículo (voltado para a direção da viagem)

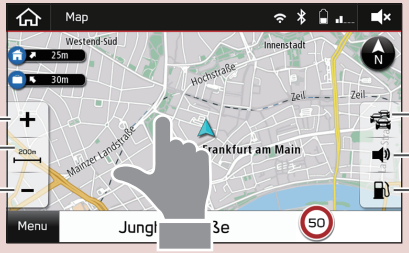
Botão de Menu P.165

Limite de Velocidade

Aumentar zoom

Indicador de escala

Diminuir zoom



Informações de trânsito ativadas/ desativadas

Orientação por voz ativada/ desativada

Selecione para buscar por postos de gasolina.

Tela sensível ao toque para exibir botões ocultos automaticamente. P.166

Rua atual

Toque no nome da rua atual para exibir detalhes da localização atual, permitindo que esse local seja registrado.

A orientação do mapa pode ser alterada entre indicação de Norte para cima 2D, indicação de rumo 2D e 3D. P.168

Tela de Indicação de Norte em 2D

Tela de indicação de rumo em 2D

Tela 3D

TELA DE ORIENTAÇÃO DA ROTA

Próximo nome de rua

Posição atual

Rota de orientação

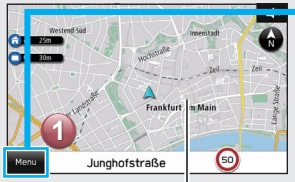
Distância até a próxima curva e uma seta indicando a direção da curva

Tempo restante/distância restante/ tempo estimado de chegada

Busca de destino P.175
Orientação de Rota P.183

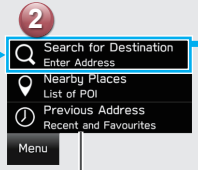
- Fluxo de Operação: Orientação de Rota -

» Exibir o menu de pesquisa de destino.



Os destinos também podem ser definidos diretamente na tela do Mapa. P.176

» Busca pelo seu destino.

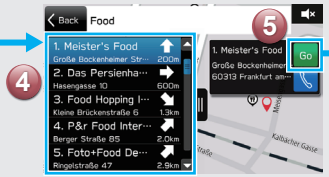


Inicie uma busca com uma variedade de palavras, como endereços, nomes de instalações ou latitude/longitude, etc.

Pesquise também por POIs ou destinos previamente definidos. P.178,179

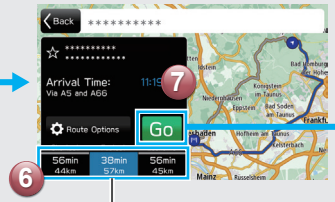
Os resultados da pesquisa previstos aparecerão automaticamente enquanto você digita.

» Selecione seu destino.



Destinos correspondentes às palavras de pesquisa são exibidos em uma lista.

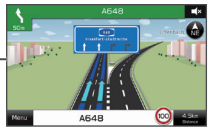
» Selecione a rota.



Uma pesquisa é realizada e os resultados exibidos para as rotas mais rápidas, mais curtas e mais econômicas. P.181

» A orientação de rota é iniciada.

A rota de viagem é exibida e a orientação por voz é iniciada.



TELA DE JUNÇÃO

A exibição da tela muda automaticamente para exibir faixas de viagem nas junções de autoestrada, etc. P.184

RETORNANDO PARA CASA

Se você registrar um endereço como Casa, ele poderá ser rapidamente definido como um destino.

Registrar um endereço como Casa P.29
Configuração da sua casa como destino P.175

TELA “Radio (Rádio)”

- Fluxo de Operação: Pré-configurando uma Estação de Rádio -

» Selecionar a banda de rádio.

» Selecionar a estação de rádio.

2 Selecione

OU

3 Pressione para buscar uma estação.

» Registrar a estação de rádio.

Estações/serviços/componentes podem ser registrados como pré-configurações. P.128,131

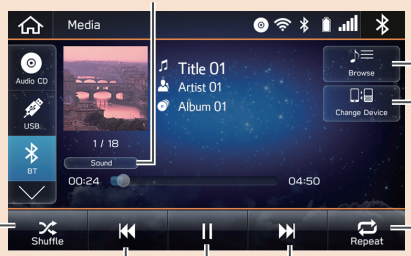
Selecione e segure um dos botões de tela.

docstructure.indb 26 06/12/2021 12:41:05

TELA “Media (Mídia)”

Selecione para especificar as configurações de som. P.124

Reprodução de faixas e programas, etc., em vários modos de reprodução



Altera a fonte de mídia

Reprodução aleatória ativada/desativada

Trocar de faixa
Selecione e segure para retroceder rapidamente

Pausar/reproduzir

Alterar para outro dispositivo de áudio Bluetooth/registrar novo dispositivo

Repetir a faixa atual → repetir álbum/pasta atual → cancelar repetição

Trocar de faixa
Selecione e segure para avançar rapidamente

MÍDIA SUPORTADA

CD P.150

USB/iPod P.153

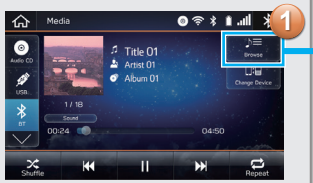
Áudio bluetooth P.55

PARA UTILIZAR ARQUIVOS DE VÍDEO NO DISPOSITIVO DE MEMÓRIA USB

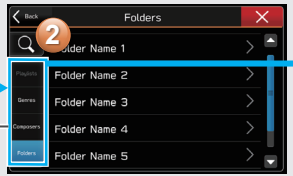
Arquivos de vídeo no dispositivo de memória USB podem ser visualizados. Ao dirigir, os vídeos não serão exibidos. Somente som será emitido. P.136,156

- Fluxo de Operação: Utilizando Modos de Reprodução -

» Exibir a lista do modo de reprodução.

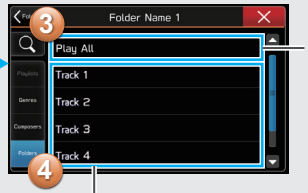


» Selecionar o modo de reprodução.



Dependendo da fonte de áudio, vários itens dessas categorias são exibidos em uma lista.

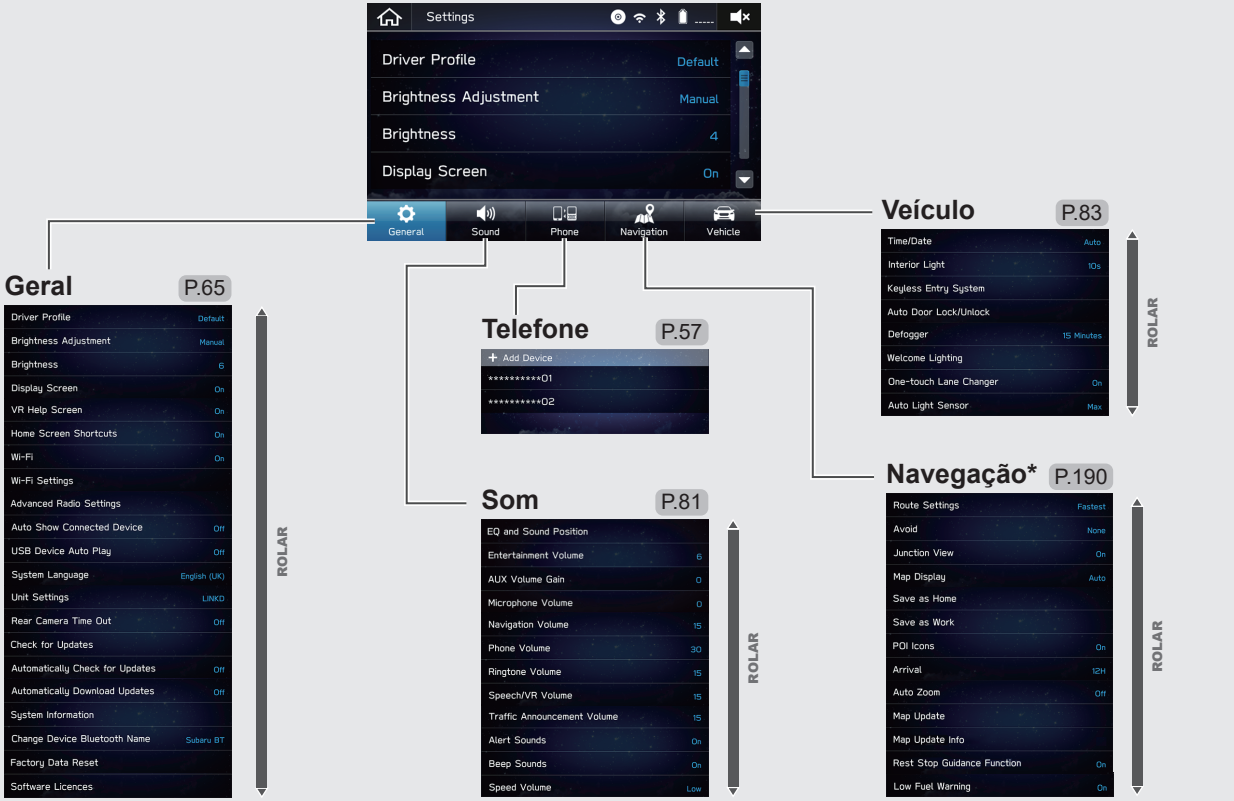
» Tocar uma faixa.



Reproduzir todas as faixas da categoria selecionada.

Tocar a faixa selecionada.

TELA “Settings (Configurações)”



*: Somente 8 polegadas com sistema Navi

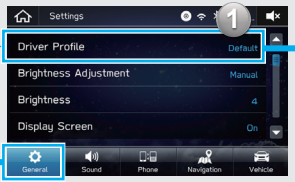
docstructure.indb 28 06/12/2021 12:41:06

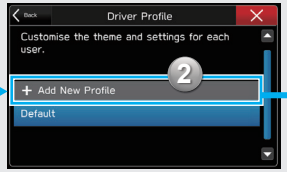
- Fluxo de Operação: Cria um perfil de motorista -

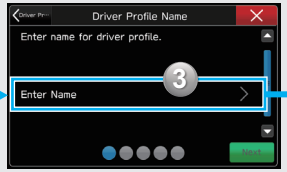
CRIAR UM PERFIL DE MOTORISTA

Crie um perfil de motorista e registre seu celular, endereço, etc.
Você pode armazenar e resgatar informações registradas a qualquer momento.

» Adicionar um novo perfil.

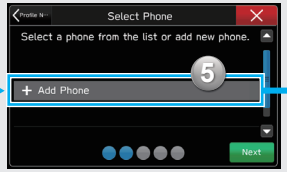






Insira um nome.

» Registrando um telefone Bluetooth

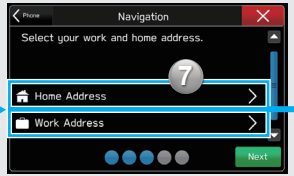


6

Emparelhe o sistema e o telefone Bluetooth.

P.22

» Registrar sua casa/escritório*.



Buscar e registrar o endereço da sua casa/escritório.

*: Somente 8 polegadas com sistema Navi

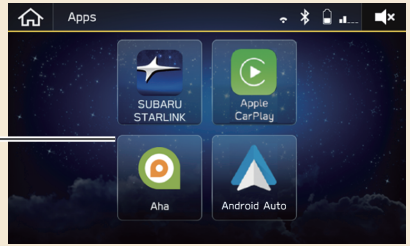
» Registrar papel de parede.

Procedimento concluído.

docstructure.indb 29
06/12/2021 12:41:08

TELA “Apps (Aplicativos)”

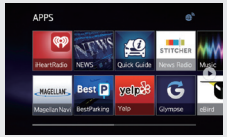
Lista de aplicativos utilizáveis



aha™*1

O aha™ é um aplicativo com base em nuvem que se conecta ao sistema e fornece a você acesso ao seu conteúdo da web favorito com segurança e facilmente. P.112 *1: Se equipado

SUBARU STARLINK*2



A função SUBARU STARLINK permite ao sistema se conectar com um smartphone. P.109

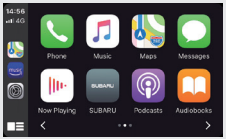
*2: Se equipado

SOBRE O USO DE APLICATIVOS

Para utilizar um aplicativo neste sistema, o aplicativo correspondente deve estar instalado no seu smartphone. P.106

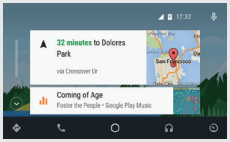
O Apple CarPlay não requer que um aplicativo seja instalado.

Apple CarPlay



O CarPlay pode ser utilizado para visualizar mapas do iPhone, reproduzir músicas e fazer chamadas conectando o seu iPhone ao sistema. Aplicativos suportados também podem ser executados. P.116

Android Auto



O Android Auto pode ser utilizado para visualizar mapas do Android, reproduzir músicas e fazer chamadas conectando o seu dispositivo Android ao sistema. Aplicativos suportados também podem ser executados. P.118

docstructure.indb 30 06/12/2021 12:41:08

CONTROLES NO VOLANTE

CONTROLES NO VOLANTE

Algumas peças do sistema audiovisual podem ser controladas utilizando os controles no volante. P.146

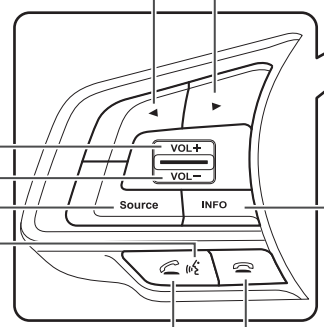
RÁDIO
Pressione: Estação pré-configurada para cima/para baixo
Pressione e segure: Digitalize e pare na primeira estação recebida quando o interruptor for liberado

MÍDIA
Pressione: Trocar uma faixa/arquivo
Pressione e segure: Acelerar/retroceder

Pressione: Volume para cima/para baixo
Pressione e segure: Volume para cima/para baixo continuamente

Pressione o botão para alterar as fontes de áudio entre os modos de rádio e os modos de mídia.

Pressione: Inicie o sistema de reconhecimento de voz*1 P.199
Pressione e segure: Inicie o Siri*2 P.196



Opere o display multifuncional.
Consulte o Manual do Proprietário do veículo.

Pressione o botão para receber/encerrar uma chamada sem tirar as mãos do volante. P.90

*1: A função de reconhecimento de voz do sistema não pode ser utilizada ao utilizar Siri, Apple CarPlay ou Android Auto. Inicie a função de reconhecimento de voz após sair de Siri, Apple CarPlay ou Android Auto.

*2: Se conectado ao iPhone

docstructure.indb 31 06/12/2021 12:41:09

MEMO

docstructure.indb 32 06/12/2021 12:41:09

2 Função Básica

Informações Básicas Antes da Operação 34

Tela Inicial ····· 34
Tela Inicial ····· 34
Carregando e Descarregando um Disco ····· 35
Carregando um disco ····· 35
Descarregando um disco ····· 35
Conectando e Desconectando Um dispositivo de memória USB/dispositivo portátil ····· 36
Conectando um dispositivo ····· 36
Gestos de Tela Sensível ao Toque ····· 37
Operações da Tela Sensível ao Toque ····· 38
Inserindo Letras e Números/ Operação da Tela de Lista ····· 39
Inserindo Letras e Números ····· 39
Operação da Tela de Lista ····· 40
Ajuste de tela ····· 41
Ajustando o Brilho ····· 41
Alterando entre o Modo Dia e Noite ····· 41
Exibição de status ····· 42
Operação da tela inicial ····· 43
Adicionando Ícones de Atalho à Tela Inicial ····· 43
Movendo e Apagando Ícones de Atalho ····· 44

Câmera de Visão Traseira 45

Câmera de Visão Traseira ····· 45
Como Utilizar a Câmera de Visão Traseira ····· 47
Faixa de Visualização na Tela ····· 47
Linha de ajuda ····· 49

docstructure.indb 33 06/12/2021 12:41:09

INFORMAÇÕES BÁSICAS ANTES DA OPERAÇÃO

TELA INICIAL

TELA INICIAL

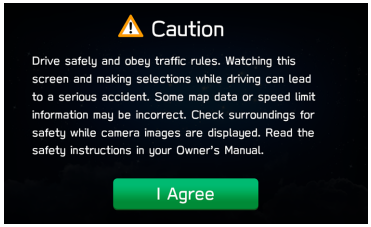
⚠ADVERTÊNCIA

- Quando o veículo estiver parado com o motor funcionando, sempre aplique o freio de mão para segurança.

1. Quando o interruptor de ignição estiver na posição “ACC” ou “ON”, a tela inicial será exibida e o sistema começará a operar.

- Após alguns segundos, a tela “Caution (Cuidado)” será exibida.

2. Selecione **I Agree** (Eu Concordo).



docstructure.indb 34 06/12/2021 12:41:09

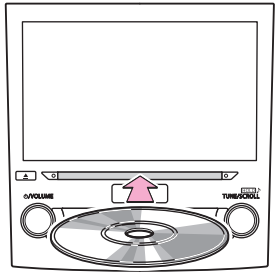
CARREGANDO E DESCARREGANDO UM DISCO

CARREGANDO UM DISCO

⚠CUIDADO

- Nunca tente desmontar ou lubrificar qualquer peça do CD player. Não insira nada além de um disco na entrada.

1. Insira um disco na entrada de disco.



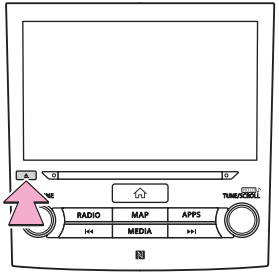
- Após a inserção, o disco é automaticamente carregado.

NOTA

- Disco compatível: →P.150
- Ao inserir um disco, delicadamente insira o disco com a etiqueta virada para cima.

DESCARREGANDO UM DISCO

1. Pressione [⏏] e remova o disco.



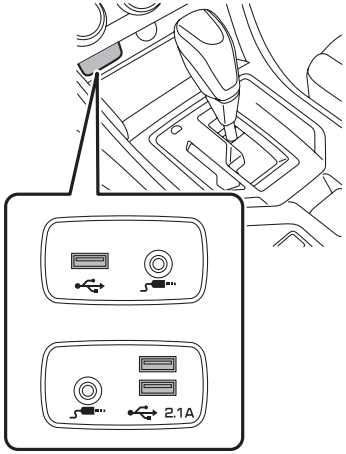
NOTA

- Discos podem ser descarregados mesmo quando o interruptor de ignição estiver desligado.

CONECTANDO E DESCONECTANDO UM DISPOSITIVO DE MEMÓRIA USB/ DISPOSITIVO PORTÁTIL

CONECTANDO UM DISPOSITIVO

1. Conecte um dispositivo.



- Ligue o dispositivo se ele ainda não estiver ligado.

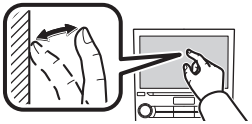
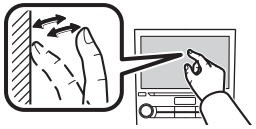
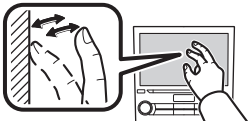
NOTA

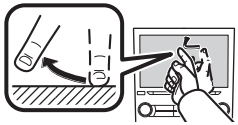
- Dispositivo de memória compatível USB: →P.153
- iPod compatível: →P.153
- Esta unidade não suporta hubs USB comercialmente disponíveis.
- Ao conectar um dispositivo como um telefone celular, o carregamento começa, dependendo do dispositivo.

docstructure.indb 36 06/12/2021 12:41:10

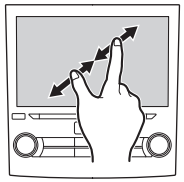
GESTOS DE TELA SENSÍVEL AO TOQUE

As operações são realizadas tocando a tela sensível ao toque diretamente com seus dedos.

Método de operação	Panorama	Uso principal
	**Toque** Rapidamente toque e solte uma vez.	Alterar e selecionar várias configurações
	**Toque duplo com um dedo***1 Toque rapidamente e solte duas vezes com um dedo.	Aumentar a escala da tela de mapa
	**Toque duplo com dois dedos***1 Toque rapidamente e solte duas vezes com dois dedos.	Reduzir a escala da tela de mapa

Método de operação	Panorama	Uso principal
	Arraste*2 Toque o tela com seu dedo, e mova a tela para a posição desejada.	• Rolar as listas • Rolar a tela de mapa*1
	**Deslizar***2 Mova rapidamente a tela passando com o dedo.	• Rolar as listas • Rolar a tela de mapa*1

docstructure.indb 37 06/12/2021 12:41:10

Método de operação	Panorama	Uso principal
	**Pinçar***1 Mova seus dois dedos, afastando-os (pinch-out) para aumentar o zoom do mapa. Mova seus dois dedos, aproximando-os (pinch-in) para diminuir o zoom do mapa.	Alterar a escala da tela de mapa

*1: Somente 8 polegadas com sistema Navi

*2: As operações acima podem não ser realizadas em todas as telas.

NOTA

- As operações de deslizar não podem ser realizadas suavemente em grandes altitudes.

OPERAÇÕES DA TELA SENSÍVEL AO TOQUE

Este sistema é operado principalmente pelos botões na tela. (Referidos como botões de tela neste manual.)

- Quando um botão de tela é tocado, um bipe soa. O som de bipe pode ser ligado ou desligado. (→P.80)

⚠CUIDADO

- Para evitar danificar a tela, toque levemente nos botões de tela com seu dedo.
- Não utilize objetos além de seus dedos para tocar na tela.
- Limpe as impressões digitais utilizando um pano de limpeza de vidros. Não utilize limpadores químicos para limpar a tela, pois eles podem danificar a tela sensível ao toque.

docstructure.indb 38 06/12/2021 12:41:11

NOTA

- Se o sistema não responder ao toque em um botão de tela, mova seu dedo para longe da tela e então toque-a novamente.
- Botões de tela escurecidos não podem ser operados.
- A imagem exibida pode se tornar mais escure e as imagens em movimento podem ser levemente distorcidas quando a tela está fria.
- Em condições extremamente frias, o mapa pode não ser exibido e os dados inseridos por um usuário podem ser apagados. Além disso, os botões de tela podem ser mais difíceis do que o usual para pressionar.
- Quando ✕ é exibido na tela, selecione ✕ para fechar uma tela pop-up.

INSERINDO LETRAS E NÚMEROS/ OPERAÇÃO DA TELA DE LISTA

INSERINDO LETRAS E NÚMEROS

Ao buscar por um endereço, nome, etc., ou inserir dados, letras e números podem ser inseridos através da tela.

N°	Informações/Função
1	Campo de entrada • O campo de entrada contém texto para ajudar o usuário a concluir tarefas. • A posição do cursor pode ser movida selecionando o local desejado no campo de entrada.
2	Selecione para limpar o campo de entrada.
3	Exibe itens candidatos com base nas letras de entrada. O item desejado pode ser selecionado.
4	Selecione para apagar um caractere.
5	Selecione para entrar no item.
6	Selecione para alterar os tipos de teclado.
7	Selecione para inserir símbolos.
8	Selecione para inserir caracteres em letras minúsculas ou maiúsculas.

NOTA

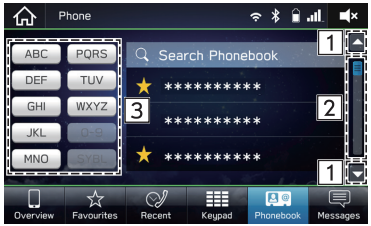
- A aparência do teclado pode se alterar ou o método de entrada pode ser limitado dependendo das circunstâncias onde o teclado de software for exibido.

OPERAÇÃO DA TELA DE LISTA

A tela de lista pode ser rolada por um gesto de deslizar.

Para detalhes sobre a operação: →P. 37

A tela da lista também pode ser rolada pelo botão **“TUNE/SCROLL”** e pressionando o botão irá inseri-lo.



N°	Informações/Função
1	Selecione para pular para a próxima página ou página anterior.
2	Isso indica a posição da tela exibida. Rolagem mais rápida é possível arrastando o indicador de posição.

docstructure.indb 40 06/12/2021 12:41:11

N°	Informações/Função
3	Algumas listas contêm botões de tela de caracteres que permitem aos usuários pular diretamente para entradas de lista que começam com a mesma letra do botão da tela de caracteres. Toda vez que o mesmo botão de tela de caractere for selecionado, a lista que começa com o caractere subsequente é exibida.

AJUSTE DE TELA

AJUSTANDO O BRILHO

O brilho da tela pode ser ajustado. (→P.65)

MUDANÇA ENTRE O MODO DIA E NOITE (somente 8 polegadas com o sistema Navi)

Ao configurar “Map Display (Exibição do Mapa)” como automático na tela de configurações de navegação, a tela do mapa mudará entre o modo dia ou noite, dependendo da posição do interruptor do farol ou botão de controle de iluminação, ou da luminosidade externa. (→P.190)

docstructure.indb 41 06/12/2021 12:41:11

EXIBIÇÃO DE STATUS

O status da conexão Bluetooth, etc. é exibido na tela.

N°	Nome	Condições
1	Nome da tela	Exibe o nome da tela.
2	Indicador de CD	Este ícone é exibido quando um disco foi inserido.
3 *	O nível de recepção do Wi-Fi®	Fraco ◄——► Excelente Quando a função Wi-Fi® estiver desativada, nenhum item é exibido.
4	O indicador de conexão Bluetooth	Este ícone é exibido quando a conexão de Bluetooth é estabelecida.

N°	Nome	Condições
5	Carga restante da bateria	Baixa ◄——► Cheia A quantidade exibida nem sempre corresponde à quantidade exibida no dispositivo Bluetooth.
6	Nível de recepção	Fraco ◄——► Excelente O nível de recepção nem sempre corresponde ao nível exibido no telefone celular. O nível de recepção pode não ser exibido dependendo do telefone que você possui.
7	Fonte de áudio ativa	Selecione para exibir as informações da fonte de áudio ativa, a frequência de rádio e o nome do artista e da faixa atualmente em reprodução, etc.

*: Somente 8 polegadas com sistema Navi/sistema de 8 polegadas

docstructure.indb 42 06/12/2021 12:41:12

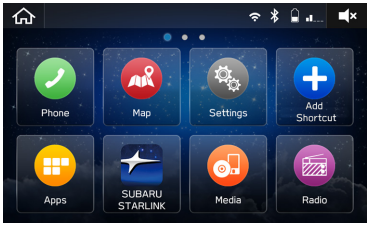
OPERAÇÃO DA TELA INICIAL

ADICIONANDO ÍCONES DE ATALHO À TELA INICIAL

Os ícones de atalho para várias funções podem ser adicionados à tela inicial quando a função de atalho da tela inicial é ativada. (→P.65)

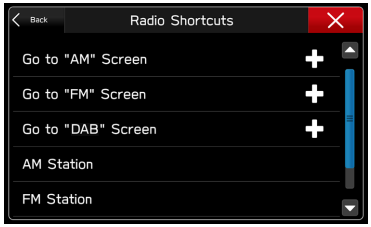
1. Pressione [⌂].

2. Selecione **Add Shortcut** (Adicionar Atalho).



3. Selecione a função desejada.

4. Selecione a função de atalho desejada.



- Dependendo da função, selecione outros itens e insira as informações necessárias.

5. Verifique se o ícone do atalho é exibido na tela inicial.

NOTA

- A tela inicial possui 3 páginas e os ícones de atalho podem ser adicionados a cada página. A página pode ser alterada com movimento de swipe (deslizar).

docstructure.indb 43
06/12/2021 12:41:12

MOVENDO E APAGANDO ÍCONES DE ATALHO

Os usuários podem reorganizar os botões da tela inicial quando a função de atalho da tela inicial é ativada. (→P.65)

1. Selecione e segure o ícone de atalho.

▶Ao mover ícones de atalho

2. Arraste o botão para a posição desejada.

- O usuário pode mover os botões para outra página, arrastando-os para o final correspondente da tela, se o número de botões permitir várias páginas.

▶Ao excluir ícones de atalho

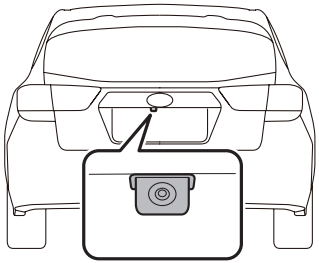
2. Arraste o botão para a parte inferior da tela.

docstructure.indb 44 06/12/2021 12:41:12

CÂMERA DE VISÃO TRASEIRA

CÂMERA DE VISÃO TRASEIRA

Uma câmera de visão traseira está conectada à tampa do porta-malas ou ao portão traseiro.



Quando o interruptor de ignição está na posição “ON” e a alavanca de câmbio está ajustada em “R”, a câmera de visão traseira exibe automaticamente a imagem da visão atrás do veículo. A imagem da câmera de visão traseira é exibida neste sistema.

⚠ ADVERTÊNCIA

- Como a câmera de visão traseira utiliza uma lente grande angular, a imagem no monitor é diferente da visão real em termos de distância.
- Como o alcance da imagem no monitor é limitado, você deve sempre verificar a visão traseira e a área ao redor com os olhos e os espelhos e dar ré a uma velocidade lenta. Dar ré verificando apenas a imagem traseira da câmera pode causar um acidente.
- Não desmonte ou modifique a câmera, o interruptor ou a fiação. Se sair fumaça ou sentir um odor estranho, pare imediatamente de utilizar a câmera de visão traseira. Entre em contato com a sua concessionária SUBARU para uma inspeção. O uso continuado pode resultar em acidente, incêndio ou choque elétrico.

docstructure.indb 45 06/12/2021 12:41:13

⚠CUIDADO

- Se o seu veículo for lavado com uma lavadora de alta pressão, não permita que a água entre em contato diretamente com a câmera. A entrada de água na câmera pode causar condensação no interior da lente da câmera, danos e mau funcionamento da câmera.
- Como a câmera é um dispositivo de precisão, não a sujeite a impactos fortes. Caso contrário, poderá ocorrer mau funcionamento, incêndio ou choque elétrico.
- Se a lama ou a neve grudar na câmera ou congelar, você deve ter muito cuidado ao removê-la. Despeje água ou água morna sobre a câmera para remover lama e gelo e limpe-a com um pano macio e seco.
- Não tente derreter neve ou gelo da câmera utilizando calor. Caso contrário, poderão ocorrer danos na câmera.
- Ao substituir o fusível, certifique-se de utilizar um fusível com a classificação especificada. Utilizar um fusível com uma classificação diferente pode resultar em um mau funcionamento.
- Se a câmera de visão traseira for utilizada por muito tempo enquanto o motor não estiver em operação, a bateria poderá ficar completamente descarregada.

NOTA

- Não limpe a câmera com álcool, benzina ou diluente. Caso contrário, descoloração poderá ocorrer. Para remover a contaminação, limpe a câmera com um pano úmido com detergente neutro diluído e depois limpe-a com um pano macio e seco.
- Ao encerar o veículo, tome cuidado para não aplicar a cera na câmera. Se entrar em contato com a câmera, umedeça um pano limpo com detergente neutro diluído para remover a cera.
- A lente da câmera traseira possui um revestimento rígido para ajudar a evitar arranhões. Entretanto, ao lavar o veículo ou limpar a lente da câmera, tome cuidado para não arranhar a lente da câmera. Não utilize uma escova de lavagem diretamente na lente da câmera. A qualidade de imagem da câmera de visão traseira pode deteriorar.
- A luz forte que brilha na lente da câmera pode desenvolver linhas verticais ao redor da fonte de luz. Este não é um mau funcionamento.
- Sob luz fluorescente, o visor pode piscar. Entretanto, isso não é um mau funcionamento.
- A imagem da câmera de visão traseira pode ser ligeiramente diferente da cor real dos objetos.

docstructure.indb 46 06/12/2021 12:41:13

COMO UTILIZAR A CÂMERA DE VISÃO TRASEIRA

Quando a alavanca de câmbio é colocada em “R”, a câmera de visão traseira exibe automaticamente a imagem da visão traseira do veículo. Quando a alavanca é ajustada para outras posições, a imagem antes de definir para “R” é exibida.

1. Coloque o interruptor de ignição na posição “ON”.
2. Coloque a alavanca de câmbio em “R”.

NOTA

- Somente 8 polegadas com sistema Navi Enquanto o sistema de navegação estiver ativado, a imagem da câmera de visão traseira não será exibida. Entretanto, a imagem da câmera de visão traseira tem prioridade sobre as outras telas.
- A imagem da câmera de visão traseira é invertida horizontalmente, como é o caso do espelho retrovisor do veículo ou do espelho retrovisor lateral.
- Pode ser difícil ver a imagem da câmera de visão traseira nos seguintes casos. Isso não é um mau funcionamento da câmera.
  - O veículo está em um lugar escuro (à noite, em um túnel, etc.).
  - O veículo está em um local extremamente quente ou frio.
  - Um objeto (como pingos de chuva, neve, sujeira, etc.) que perturba a visão da câmera de visão traseira fica preso à lente da câmera.
  - Luz forte brilhou diretamente na lente da câmera (ocasionalmente, há linhas verticais na tela).
  - O veículo é utilizado para reboque ou um engate de reboque está instalado.

AJUSTANDO O TEMPO DE EXIBIÇÃO DA IMAGEM DA CÂMERA

O período de tempo que a imagem da câmera permanece exibida quando a alavanca de câmbio é mudada de “R” para “D” pode ser ajustado. (→P.65)

VISUALIZANDO O ALCANCE NA TELA

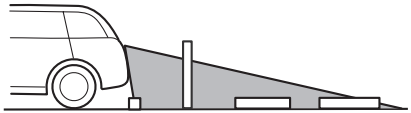
⚠CUIDADO

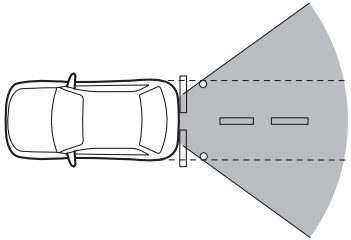
- O alcance que pode ser visto com a câmera de visão traseira é limitado. Certifique-se sempre de verificar com seus olhos quando se mover para trás e proceda lentamente.

docstructure.indb 47 06/12/2021 12:41:13

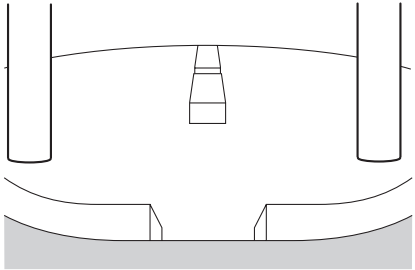
A área da extremidade traseira do para-choque pode ser visualizada. Áreas em ambas as extremidades do para-choque e áreas sob o para-choque não podem ser vistas. Além disso, a imagem da câmera de visão traseira parece menor do que a distância real.

▶Alcance de visão





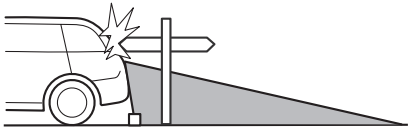
▶Imagem da câmera



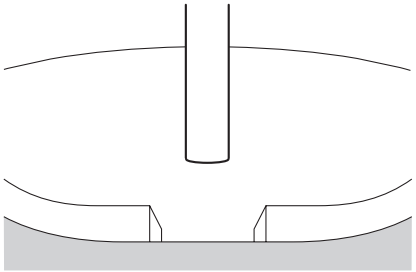
docstructure.indb 48 06/12/2021 12:41:13

A área acima da câmera não pode ser visualizada. Se houver um objeto que tenha uma projeção larga em sua parte superior, como um poste atrás do veículo, a projeção não poderá ser vista na tela.

▶Alcance de visão

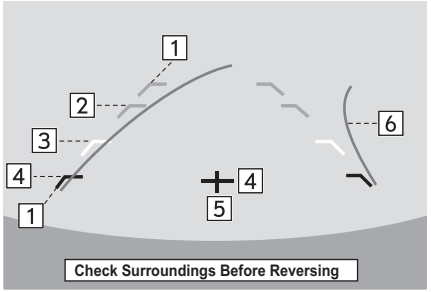


▶Imagem da câmera



LINHA DE AJUDA

A linha de ajuda (marcador de distância, orientações dinâmicas e linha de largura do veículo) é um guia para ajudá-lo a perceber a distância real e o curso a partir da imagem na tela.



N°	Informações
1	Linha de largura do veículo (linha vertical oblíqua)
2	Aprox. 2 m (6 pés) do para-choque (linha horizontal verde)
3	Aprox. 1 m (3 pés) do para-choque (linha horizontal amarela)
4	Aprox. 0,5 m (1,5 pé) ou menos do para-choque (linha horizontal vermelha)
5	Linha central do veículo
6	Orientações dinâmicas

docstructure.indb 49
06/12/2021 12:41:13

- Quando a alavanca de câmbio está na posição “R”, a tela do monitor exibe as linhas de ajuda junto com a imagem da visão traseira.

⚠ CUIDADO

- Ao dar ré, verifique sempre a traseira com os olhos, sem depender das linhas de ajuda.
- A posição e curso reais, podem ser diferentes da indicação das linhas de ajuda.
- Diferenças podem ocorrer devido ao número de passageiros ou carga transportada.
- Quando o veículo está em declive ou quando o veículo está inclinado contra a estrada, a indicação é diferente da posição real.
- Certifique-se de observar a mensagem de advertência exibida “Check Surroundings Before Reversing (Verifique os Arredores antes de Dar Ré)”.

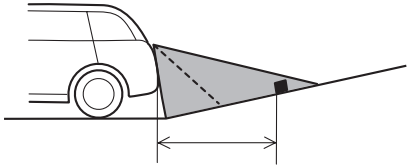
NOTA

- Se você mudar para a faixa “R” logo após ligar o interruptor de ignição, a mensagem de aviso “Check Surroundings Before Reversing (Verifique os Arredores antes de Dar Ré)” pode não ser exibida. Aguarde alguns segundos ou mais após ligar o interruptor de ignição antes de passar para a faixa “R”. Em seguida, a mensagem de advertência será exibida.

DIFERENÇA ENTRE A IMAGEM NA TELA E A ESTRADA REAL

Os marcadores de distância mostram a distância de uma estrada nivelada quando o veículo não está carregado. Pode ser diferente da distância real dependendo das condições de carga ou condições da estrada.

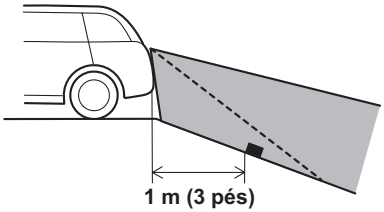
▶ Quando há uma inclinação para cima na traseira



- A distância na tela parece mais distante que a distância real.

docstructure.indb 50 06/12/2021 12:41:13

▶**Quando há um declive na traseira**

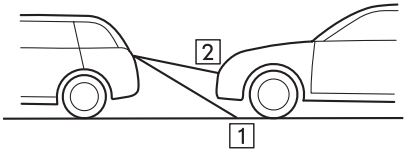


- A distância na tela parece mais próxima que a distância real.

NOTA

- Quando carga é transportada, a distância da visão traseira na tela parece mais distante que a distância real, como em uma inclinação ascendente.

CARACTERÍSTICAS DO MARCADOR DE DISTÂNCIA



N°	Informações
1	Linha de 1 m (3 pés)
2	Linha de 2 m (6 pés)

- O marcador de distância mostra a distância na estrada. Se houver um veículo ou outro objeto próximo, a distância não pode ser exibida corretamente.

docstructure.indb 51 06/12/2021 12:41:14

MEMO

docstructure.indb 52 06/12/2021 12:41:14

3 Configurações

Algumas das funções não podem ser operadas enquanto dirige.

Configurações de Bluetooth® 54

Registrando um Telefone/Dispositivo Bluetooth Pela primeira vez ····· 54
Perfis ····· 55
Configurações de Bluetooth ····· 57
Registrando um Telefone/Dispositivo Bluetooth ····· 58
Conectando ou Desconectando Telefone/Dispositivo Bluetooth ····· 60
Apagando telefones/dispositivos Bluetooth ····· 62
Configurando o Download da Agenda Telefônica ····· 63
Configurando a prioridade de conexão automática ····· 64

Outras Configurações 65

Configurações Gerais ····· 65
Tela de Configurações Gerais ····· 65
Configurando o Perfil do Motorista ····· 68
Configuração da Conexão Wi-Fi® ····· 71
Configurando o rádio ····· 74
Atualizando o sistema ····· 75
Configurações de Som ····· 80
Alterando as Configurações se Volume para Cada Função ····· 53
Tela de Configurações de Som ····· 53
Personalização do Veículo ····· 83
Tela de Configurações do Veículo ····· 83

Configurações do Relógio 85

Configurações do Relógio ····· 85
Preparação para Configuração de Ajuste do Relógio ····· 85
Configurando o Relógio Automaticamente ····· 85
Configurando o Relógio Manualmente ····· 86

docstructure.indb 53 06/12/2021 12:41:14

CONFIGURAÇÕES DE Bluetooth®

REGISTRANDO UM TELEFONE/DISPOSITIVO Bluetooth PELA PRIMEIRA VEZ

A marca nominativa Bluetooth® e logomarcas são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc.

Para utilizar o sistema viva-voz ou o sistema de áudio Bluetooth, é necessário registrar um telefone/dispositivo Bluetooth com o sistema.

Uma vez que o telefone/dispositivo Bluetooth tenha sido registrado, é possível utilizar o sistema viva-voz e o sistema de áudio Bluetooth.

Para detalhes sobre registrar um telefone/dispositivo Bluetooth: →P.58

1. Ativar a configuração de conexão Bluetooth do seu telefone/dispositivo Bluetooth.
   - Esta função não está disponível quando a configuração da conexão Bluetooth do seu telefone/dispositivo Bluetooth está desativada.
2. Exiba a tela de telefone. (→P.88)
3. Selecione **Yes** (Sim) para registrar um telefone/dispositivo Bluetooth.

4. Siga as etapas em “REGISTRANDO UM TELFONE/DISPOSITIVO Bluetooth” da “ETAPA 3” a “ETAPA 7”. (→P.58)

docstructure.indb 54 06/12/2021 12:41:14

PERFIS

Este sistema suporta os seguintes serviços.

Dispositivo Bluetooth	Espec.	Função	Requisitos	Recomendações
Telefone/Dispositivo Bluetooth	Especificação de Bluetooth	Registrando um telefone/ dispositivo Bluetooth	Ver. 1.1	8 polegadas com sistema Navi/sistema de 8 polegadas: Ver. 3.0 +EDR sistema de 6,5 polegadas: Ver. 2.1 +EDR

Dispositivo Bluetooth	Perfil	Função	Requisitos	Recomendações
Telefone Bluetooth	HFP (Hands-Free Profile - Perfil Viva-Voz)	Sistema de viva-voz	Ver. 1.0	Ver. 1.6
	PBAP (Phone Book Access Profile - Perfil de Acesso à Agenda Telefônica)	Transferindo os contatos	Ver. 1.0	Ver. 1.1.1
	MAP (Message Access Profile - Perfil de Acesso de Mensagem)	Mensagem de telefone Bluetooth	-	Ver. 1.0
	PAN (Personal Area Networking Profile - Perfil de Rede de Área Pessoal)	Função APPS	-	PAN 1.0
	SPP (Serial Port Profile - Perfil de Porta Serial)	Função APPS	-	Ver. 1.1

docstructure.indb 55 06/12/2021 12:41:14

Dispositivo Bluetooth	Perfil	Função	Requisitos	Recomendações
Dispositivo Bluetooth	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Perfil de Distribuição de Áudio Avançado)	Sistema de áudio Bluetooth	Ver. 1.0	Ver. 1.2
	AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile - Perfil de Controle Remoto de Áudio/Vídeo)		Ver. 1.0	Ver. 1.4

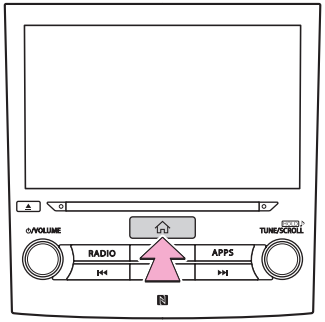
NOTA

- Se o seu telefone celular não suportar HFP, registrar o telefone Bluetooth ou utilizar perfis de PBAP, MAP ou SPP individualmente não será possível.
- Se a versão do telefone/dispositivo Bluetooth conectado for mais antiga do que o recomendado ou incompatível, a função do telefone/dispositivo Bluetooth pode não funcionar adequadamente.
- Se o aplicativo não estiver funcionando corretamente ou estiver instável, desconecte e reconecte o telefone/dispositivo Bluetooth via Bluetooth (→P.60) e/ou cabo USB (→P.36). Se o problema persistir, reinicie o telefone/dispositivo Bluetooth.

docstructure.indb 56 06/12/2021 12:41:14

CONFIGURAÇÕES de Bluetooth

1. Pressione [⌂].

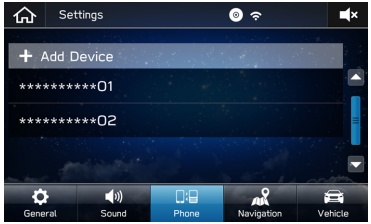


2. Selecione **Settings** (Configurações).

3. Selecione **Phone** (Telefone).

▶Ao registrar um telefone/dispositivo Bluetooth

4. Selecione **Add Device** (Adicionar Dispositivo).

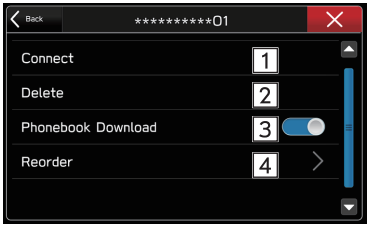


- Para detalhes sobre registrar um telefone/dispositivo Bluetooth: →P.58

▶Ao configurar o telefone/dispositivo Bluetooth

4. Selecione o telefone/dispositivo Bluetooth desejado.

5. Selecione o item a ser configurado.



N°	Função	Página
1	Conectando ou desconectando telefones/ dispositivos Bluetooth	60
2	Apagando telefones/dispositivos Bluetooth	62
3	Configurando o download da agenda telefônica	63
4	Configurando a prioridade de conexão automática	64

NOTA

- A tela de configurações do telefone também pode ser exibida selecionando **Change Device** (Alterar dispositivo) na tela de visão geral do telefone (→P.88) ou a tela de operação de áudio Bluetooth (→P.140).

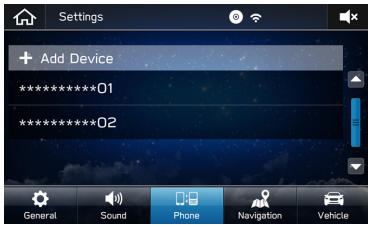
REGISTRANDO UM TELEFONE/ DISPOSITIVO Bluetooth

Até 5 telefones/dispositivos Bluetooth podem ser registrados.

Os telefones e dispositivos compatíveis com Bluetooth (HFP) (AVP) podem ser registrados simultaneamente.

1. Exiba a tela de configurações de telefone. (→P.57)

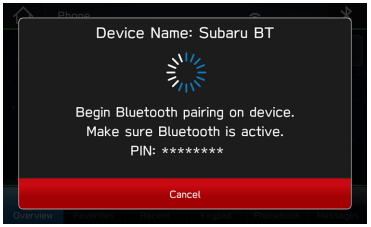
2. Selecione **Add Device** (Adicionar Dispositivo).



- Se uma mensagem aparecer, siga as orientações na tela.

docstructure.indb 58 06/12/2021 12:41:16

3. Quando esta tela é exibida, busque pelo nome de dispositivo nesta tela, na tela do seu telefone/dispositivo Bluetooth.



- **Cancel** (Cancelar): Selecione para cancelar o registro.
- Para detalhes sobre a operação do telefone/dispositivo Bluetooth, consulte o manual que vem com ele.

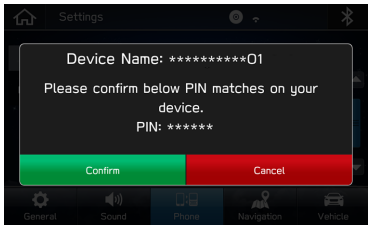
4. Registrar utilizando seu telefone/dispositivo Bluetooth.

- Não é necessário um código PIN para telefones/dispositivos compatíveis com SSP (Secure Simple Pairing). Dependendo do tipo de telefone/dispositivo Bluetooth que está sendo conectado, uma mensagem confirmando o registro pode ser exibida na tela do telefone/dispositivo Bluetooth. Atenda e opere o telefone/dispositivo Bluetooth de acordo com a mensagem de confirmação.
- Somente 8 polegadas com sistema Navi/sistema de 8 polegadas: Ao registrar um dispositivo compatível com NFC, o registro é realizado quando o telefone/dispositivo Bluetooth é segurado contra o logotipo NFC do sistema audiovisual até que uma conexão seja estabelecida.

NOTA

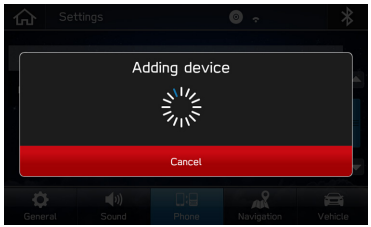
- Para registrar novamente seu telefone/dispositivo Bluetooth depois de excluí-lo do sistema, opere o telefone/dispositivo Bluetooth e registre-o após excluir as informações do sistema registradas anteriormente do telefone/dispositivo Bluetooth.

5. Selecione **Confirm** (Confirmar).



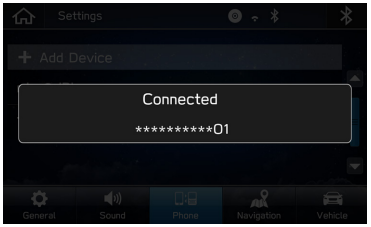
- **Cancel** (Cancelar): Selecione para cancelar o registro.

6. Verifique se a tela pop-up a seguir pode ser exibida.



- **Cancel** (Cancelar): Selecione para cancelar o registro.

7. Verifique se a tela pop-up a seguir é exibida quando a conexão é concluída.



- Se aparecer uma mensagem de confirmação perguntando se deseja transferir os dados de contato do telefone para o sistema, selecione o botão apropriado.
- Se uma mensagem de erro aparecer, siga as orientações na tela e tente novamente.

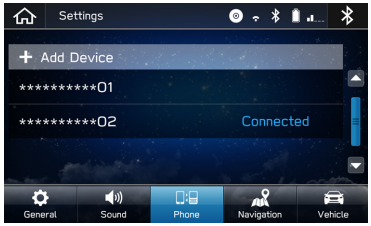
CONECTANDO OU DESCONECTANDO UM TELEFONE/DISPOSITIVO Bluetooth

Até 5 telefones/dispositivos Bluetooth (telefones (HFP) e dispositivos (AVP)) podem ser registrados.

Se mais de um telefone/dispositivo Bluetooth tiver sido registrado, selecione o telefone/dispositivo Bluetooth a ser conectado.

1. Exiba a tela de configurações de telefone. (→P.57)

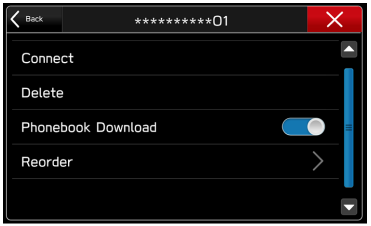
2. Selecione o telefone/dispositivo Bluetooth a ser conectado ou desconectado.



- “Connected (Conectado)” é exibido ao lado do telefone/dispositivo Bluetooth atualmente conectado.
- Se o telefone/dispositivo Bluetooth desejado não estiver na lista, selecione **Add Device** (Adicionar dispositivo) para registrar o dispositivo/telefone Bluetooth. (→P.58)

docstructure.indb 60 06/12/2021 12:41:16

3. Selecione **Connect** (Conectar) ou **Disconnect** (Desconectar).



4. Verifique se “Connected (Conectado)” é exibido ao lado do telefone/dispositivo Bluetooth quando a conexão estiver concluída.
   - Se uma mensagem de erro aparecer, siga as orientações na tela e tente novamente.

NOTA

- Pode levar algum tempo se a conexão do telefone/dispositivo Bluetooth for realizada durante a reprodução de áudio Bluetooth.
- Dependendo do tipo de telefone/dispositivo Bluetooth que está sendo conectado, pode ser necessário executar etapas adicionais no telefone/dispositivo Bluetooth.

MODO DE AUTO CONEXÃO

Deixe o telefone/dispositivo Bluetooth em um local onde a conexão possa ser estabelecida.

- Quando o interruptor de ignição está na posição “ACC” ou “ON”, o sistema busca um telefone/dispositivo Bluetooth registrado próximo.
- O sistema se conectará com o telefone/dispositivo Bluetooth registrado que foi conectado pela última vez, se estiver próximo.

CONECTANDO MANUALMENTE

Quando a conexão automática falhou, é necessário conectar telefones/dispositivos Bluetooth manualmente.

1. Pressione [⌂] e em seguida selecione **Settings** (Configurações).
2. Selecione **Phone** (Telefone).
3. Siga os passos em “CONECTANDO OU DESCONECTANDO UM TELEFONE/DISPOSITIVO Bluetooth” a partir da “ETAPA 2”. (→P.60)

docstructure.indb 61 06/12/2021 12:41:16

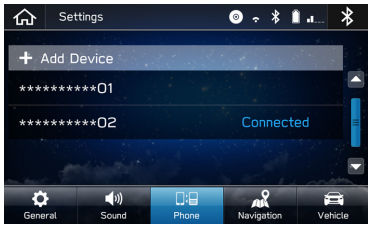
RECONECTANDO O TELEFONE/DISPOSITIVO Bluetooth

Se um telefone/dispositivo Bluetooth for desconectado devido à má recepção da rede Bluetooth quando o interruptor de ignição está ligado para a posição “ACC” ou “ON”, o sistema automaticamente reconecta o telefone/dispositivo Bluetooth.

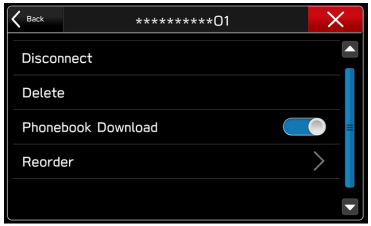
- Se um telefone/dispositivo Bluetooth for desconectado de propósito, como ao desligá-lo, isso não acontece. Reconecte o telefone/dispositivo Bluetooth manualmente.

APAGANDO TELEFONES/DISPOSITIVOS Bluetooth

1. Exiba a tela de configurações de telefone. (→P.57)
2. Selecione o telefone/dispositivo Bluetooth desejado.



3. Selecione **Delete** (Apagar).



4. Selecione **Delete** (Apagar) quando a tela de confirmação aparecer.

NOTA

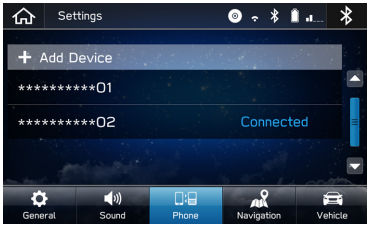
- O telefone/dispositivo Bluetooth ainda conterá informações desse sistema, mesmo depois que o telefone/dispositivo Bluetooth tiver sido excluído. Opere o telefone/dispositivo Bluetooth para excluir as informações do sistema salvas no telefone/dispositivo Bluetooth.

docstructure.indb 62 06/12/2021 12:41:17

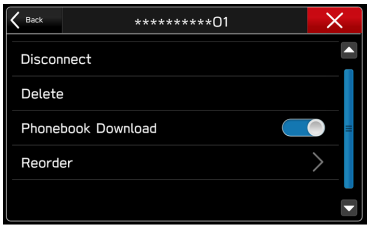
CONFIGURANDO O DOWNLOAD DA AGENDA TELEFÔNICA

Quando esta função é ativada, os dados da agenda telefônica do telefone conectado serão baixados automaticamente.

1. Exiba a tela de configurações de telefone. (→P.57)
2. Selecione o telefone Bluetooth a ser configurado.



3. Selecione para ligar/desligar “Phonebook Download (Download da agenda telefônica)”.



NOTA

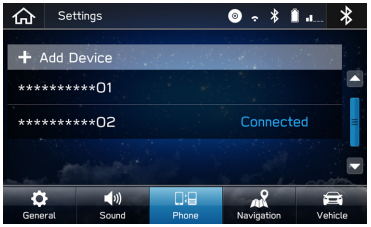
- A versão do perfil do telefone Bluetooth conectado pode não ser compatível com a transferência de dados da agenda telefônica. Para detalhes, entre em contato com sua concessionária SUBARU.
- Até 2.000 agendas telefônicas podem ser baixadas. Se o telefone Bluetooth tiver mais de 2000 agendas telefônicas, uma parte da agenda não poderá ser baixada.
- A configuração de notificação no telefone Bluetooth pode precisar ser ativada para fazer o download da agenda. Para detalhes, consulte as instruções para a telefone Bluetooth conectado. Quando as configurações do relógio do sistema estiverem ajustadas para automático, a função de ajuste automático (→P.85) e a função de mensagem (→P.99) não funcionarão corretamente se a agenda não for baixada.
- A lista de favoritos do telefone Bluetooth não será baixada automaticamente, mesmo depois que os dados da agenda telefônica tiverem sido baixados do telefone Bluetooth. Este sistema não suporta atualmente a transferência de dados da lista de favoritos do telefone Bluetooth. Para adicionar a lista de favoritos do telefone Bluetooth à lista de favoritos do sistema, você precisa registrá-la na lista de contatos da agenda telefônica do sistema. (→P.95)

docstructure.indb 63 06/12/2021 12:41:17

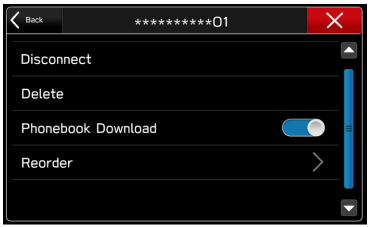
CONFIGURANDO A PRIORIDADE DE CONEXÃO AUTOMÁTICA

A prioridade de conexão automática dos telefones/dispositivos Bluetooth registrados pode ser alterada.

1. Exiba a tela de configurações de telefone. (→P.57)
2. Selecione o telefone/dispositivo Bluetooth a ser configurado.



3. Selecione **Reorder** (Reordenar).



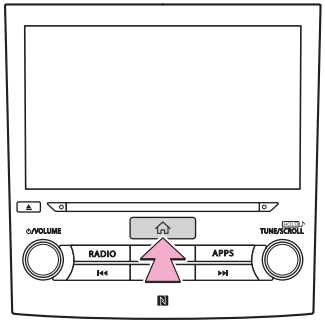
4. Selecione ≡ ao lado do telefone/dispositivo Bluetooth desejado, e arraste-o para a posição desejada.

docstructure.indb 64 06/12/2021 12:41:17

OUTRAS CONFIGURAÇÕES

CONFIGURAÇÕES GERAIS

1. Pressione [⌂].



2. Selecione **Settings** (Configurações).

3. Selecione **General** (Gerais).

4. Selecione os itens a serem definidos.

TELA DE CONFIGURAÇÕES GERAIS

N°	Função	Página
1	Selecione para definir o perfil de motorista.	68
2	Selecione para alternar o ajuste de brilho da tela entre Auto/Manual.	-
3	Selecione para ajustar o brilho da tela manualmente. Esta função está disponível quando “Brightness Adjustment (Ajuste de Brilho)” está ajustado em “Manual”.	-
4	Selecione para ligar/desligar a tela.	-
5	Selecione para ativar/desativar os lembretes de reconhecimento de voz.	-
6	Selecione para ativar/desativar a função de atalhos da tela inicial.	43
7 *1	Selecione para ativar/desativar a função Wi-Fi®.	-
8 *1	Selecione para definir as configurações de conexão Wi-Fi®.	71
9 *2	Selecione para definir as configurações de rádio.	74

docstructure.indb 66 06/12/2021 12:41:18

N°	Função	Página
10	Defina se deseja mudar automaticamente para a tela USB quando um dispositivo USB estiver conectado.	-
11	Selecione para definir se deseja iniciar a reprodução automaticamente quando um iPod ou um dispositivo de memória USB contendo arquivos de áudio ou vídeo for conectado.	-
12	Selecione para alterar o idioma. Quando **Synchronised Language Settings** (Configurações de Idioma Sincronizadas) é selecionado, a configuração de idioma no sistema é sincronizada com a configuração de idioma no painel do medidor.	-
13 *3	Selecione para alterar a unidade de medida para distância. Quando **Units Synchronised** (Unidades Sincronizadas) for selecionado, a configuração de unidade de medida no sistema é sincronizada com a configuração de unidade de medida no painel do medidor.	-
14	Selecione para definir o período de tempo durante o qual a imagem da câmara permanece visível quando a alavanca de câmbio é deslocada de “R” para “D”.	-
15 *1	Selecione para atualizar as versões do software do sistema.	75
16 *1	Selecione para ativar/desativar a verificação da nova versão do software do sistema disponível.	75
17 *1	Selecione para ativar/desativar o download automático de atualizações.	75
18	Selecione para exibir as informações do sistema.	-
19	Selecione para alterar o nome do sistema Bluetooth.	-
20	Selecione para redefinir todos os itens de configuração. O sistema audiovisual reinicia automaticamente depois de redefinir os dados de fábrica. Para completar o processo de reinicialização, gire o interruptor de ignição para a posição “LOCK”/“OFF” depois que o sistema audiovisual for reiniciado e, em seguida, gire para a posição “ACC” ou “ON” após aproximadamente 3 minutos.	-
21	Selecione para exibir a licença de software.	-

*1: Somente 8 polegadas com sistema Navi/sistema de 8 polegadas

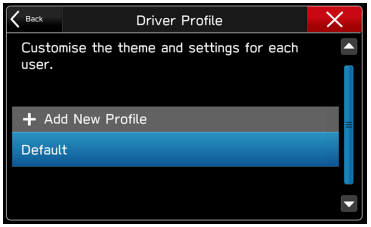
*2: Se equipado

*3: Somente 8 polegadas com sistema Navi

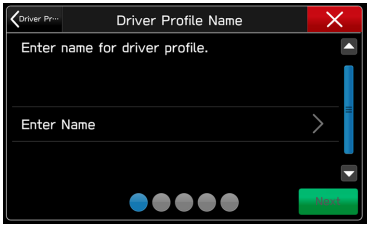
CONFIGURANDO O PERFIL DO MOTORISTA

ADICIONANDO UM NOVO PERFIL

1. Exiba a tela de configurações gerais. (→P.65)
2. Selecione **Driver Profile** (Perfil do Motorista).
3. Selecione **Add New Profile** (Adicionar Novo Perfil).

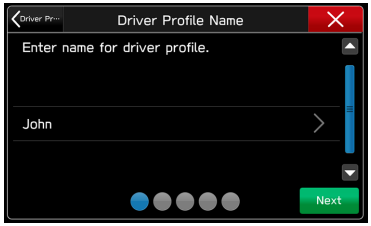


4. Selecione **Enter Name** (Insira o Nome).



5. Insira um nome e, em seguida, selecione **Next** (Próximo).

6. Selecione **Next** (Próximo).



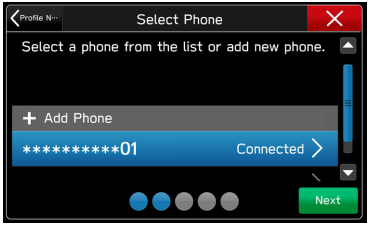
docstructure.indb 68 06/12/2021 12:41:21

7. Selecione **Add Phone** (Adicionar Telefone) para registrar um telefone/dispositivo Bluetooth.

- Para pular o registro, selecione **Next** (Próximo) antes do registro e, em seguida, selecione **Skip** (Pular).

8. Siga as etapas em “REGISTRANDO UM TELFONE/ DISPOSITIVO Bluetooth” da “ETAPA 3” a “ETAPA 7”. (→P.58)

9. Selecione **Next** (Próximo).

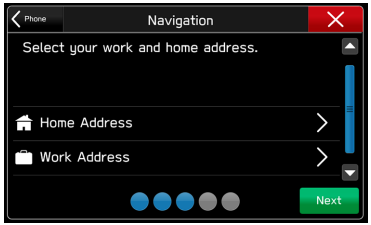


▶sistema de 8 polegadas/sistema de 6,5 polegadas

10. Proceda para a “ETAPA 15”.

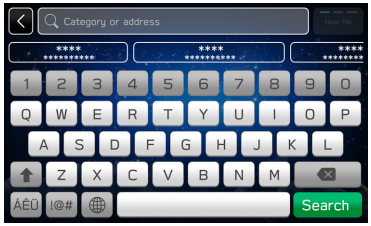
▶8 polegadas com sistema Navi

10. Selecione **Home Address** (Endereço Residencial).



- Para pular o registro, selecione **Next** (Próximo) antes do registro.

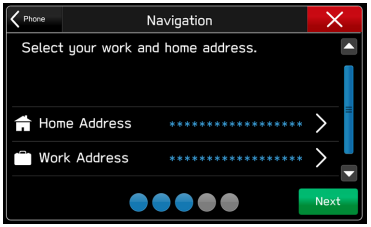
11. Insira um endereço, e em seguida selecione **Search** (Buscar).



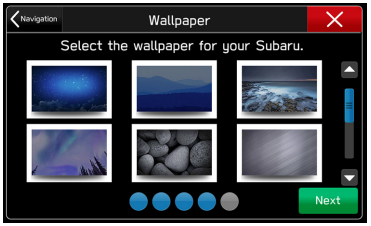
12. Selecione o item desejado da lista, e em seguida selecione **Save** (Salvar).

13. Selecione **Work Address** (Endereço do Trabalho) e registre da mesma forma que um endereço residencial.

14. Selecione **Next** (Próximo).

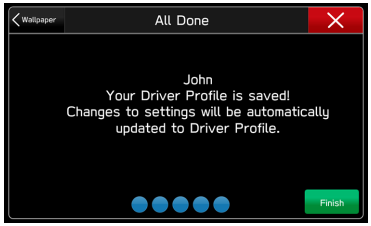


15. Selecione o papel de parede desejado, e em seguida selecione **Next** (Próximo).



- Para pular o registro, selecione **Next** (Próximo) antes do registro.

16. Selecione **Finish** (Finalizar).



Após a configuração, você pode alterar as configurações de endereço e telefone da residência ou do trabalho, etc.

- Alterando o endereço de casa/trabalho: →P.173
- Alterando o telefone/dispositivo Bluetooth: →P.57
- Editando o perfil do motorista: →P.71

NOTA

- Até 4 perfis de motorista podem ser registrados.

docstructure.indb 70 06/12/2021 12:41:22

EDITANDO O PERFIL DO MOTORISTA

1. Exiba a tela de configurações gerais. (→P.65)
2. Selecione **Driver Profile** (Perfil do Motorista).
3. Selecione o perfil desejado.
4. Selecione o item desejado a ser configurado.

N°	Função
1	Selecione para alterar o perfil do motorista.
2	Selecione para apagar o perfil do motorista.
3	Selecione para editar o perfil do motorista. Siga os passos em “ADICIONANDO UM NOVO PERFIL” a partir da “ETAPA 4”. (→P.68)
4	Selecione para reordenar o perfil do motorista.

CONFIGURAÇÃO DA CONEXÃO Wi-Fi® (somente 8 polegadas com sistema Navi/ sistema de 8 polegadas)

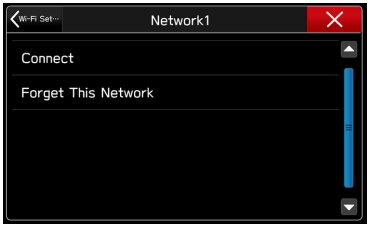
CONECTANDO OU DESCONECTANDO UMA REDE Wi-Fi®

1. Exiba a tela de configurações gerais. (→P.65)
2. Selecione **Wi-Fi Settings** (Configurações de Wi-Fi).
3. Selecione a rede desejada.

- **Add new network** (Adicionar nova rede): Selecione para adicionar uma rede Wi-Fi®. (→P.72)

docstructure.indb 71
06/12/2021 12:41:22

4. Selecione **Connect** (Conectar) ou **Disconnect** (Desconectar).



- Quando a rede com 🔒 é selecionada e a tela de entrada de senha é exibida, insira a senha e, em seguida, selecione **Join** (Entrar).
- **Forget This Network** (Esquecer esta Rede): Selecione para apagar o item.

5. Verifique se uma mensagem de confirmação aparece quando a conexão estiver completa.

- Se uma mensagem de erro aparecer, siga as orientações na tela e tente novamente.

ADICIONAR UMA REDE WI-FI®

Redes disponíveis que não são exibidas por pesquisa podem ser adicionadas.

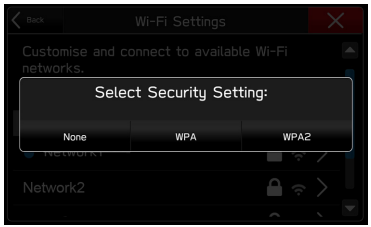
1. Exiba a tela de configurações gerais. (→P.65)

2. Selecione **Wi-Fi Settings** (Configurações de Wi-Fi).

3. Selecione **Add new network** (Adicionar nova rede).

4. Insira o nome da rede e, em seguida, selecione **Join** (Entrar).

5. Selecione o tipo de segurança.



6. Insira o nome e em seguida selecione **Join** (Entrar).

7. Verifique se uma mensagem de confirmação aparece quando a conexão estiver completa.

docstructure.indb 72 06/12/2021 12:41:23

⚠ ADVERTÊNCIA

- Utilize dispositivos Wi-Fi® somente quando for seguro e legal.
- Este sistema está equipado com antenas Wi-Fi®. Pessoas com marcapassos cardíacos implantáveis, terapia de ressincronização cardíaca - marcapassos ou desfibriladores cardioversores implantáveis devem manter uma distância razoável das antenas Wi-Fi®. As ondas de rádio podem afetar a operação de tais dispositivos.
- Antes de utilizar dispositivos Wi-Fi®, os usuários de qualquer dispositivo médico elétrico que não sejam marcapassos cardíacos implantáveis, terapia de ressincronização cardíaca - marcapassos ou desfibriladores cardioversores implantáveis devem consultar o fabricante do dispositivo para obter informações sobre sua operação sob a influência de ondas de rádio.

  Ondas de rádio podem ter efeitos inesperados na operação de tais dispositivos médicos.

ESPECIFICAÇÕES DE REDE WI-FI SUPORTADAS

O sistema pode se conectar a uma rede Wi-Fi que suporta os seguintes padrões.

- Padrões de comunicação:
  - 802.11b
  - 802.11g
  - 802.11n (2,4 GHz/5 GHz*)
  - 802.11a*

*: Dependendo do país, esta especificação pode não estar disponível.

- Segurança:
  - WPA™
  - WPA2™

NOTA

- WPA e WPA2 são marcas registradas da Wi-Fi Alliance®.

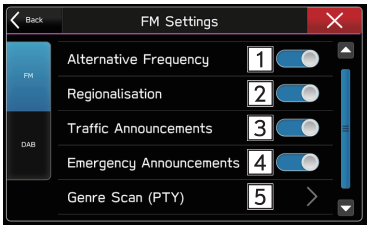
docstructure.indb 73 06/12/2021 12:41:23

CONFIGURANDO O RÁDIO (SE EQUIPADO)

1. Exiba a tela de configurações gerais. (→P.65)
2. Selecione **Advanced Radio Settings** (Configurações Avançadas de Rádio).

▶Ao configurar o rádio FM

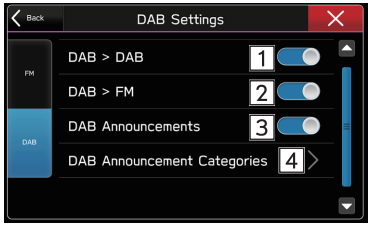
3. Selecione **FM** (FM).
4. Selecione o item desejado a ser configurado.



N°	Função
1	Selecione para ligar/desligar o AF (frequência alternativa).
2	Selecione para ativar/desativar a REG (regionalização). Para mudar para uma estação de transmissão dentro da mesma rede de programa local.
3	Selecione para ligar/desligar o TA (anúncio de tráfego).
4	Selecione para ativar/desativar o recurso de anúncio de emergência.
5	Selecione para definir o gênero PTY.

▶Ao definir o DAB

3. Selecione **DAB** (DAB).
4. Selecione o item desejado a ser configurado.



N°	Função
1	Selecione para ligar/desligar o DAB. Quando a qualidade de recepção da estação de serviço DAB sintonizada diminui e não há estação transmitindo em simulcast em FM, busque uma estação de serviço DAB com ID de Serviço idêntico, e muda para uma estação de serviço DAB com melhor qualidade de recepção.

docstructure.indb 74 06/12/2021 12:41:23

N°	Função
2	Selecione para ligar/desligar o DAB para FM. Quando a qualidade de recepção da estação de serviço DAB sintonizada diminui e cai para um certo nível limite, mude temporariamente para uma estação de transmissão que está transmitindo em simulcast em FM. “FM link” aparece na tela quando uma estação FM é recebida.
3	Selecione para ativar/desativar o anúncio DAB.
4	Selecione para definir as categorias de anúncio do DAB.

NOTA

- A tela de configurações de rádio também pode ser exibida selecionando **Settings** (Configurações) na tela de operação de rádio FM (→P.126) ou na tela de operação de DAB (→P.130).

ATUALIZANDO O SISTEMA

ANTES DA ATUALIZAÇÃO

⚠ ADVERTÊNCIA

- O motor não precisa estar funcionando para atualizar o sistema. Se você deixar o motor ligado ao realizar download ou instalar uma atualização, não estacione o veículo em um espaço confinado, como em uma garagem. Isso poderia causar ferimentos graves ou morte.

CUIDADO

- **Ao realizar uma atualização usando Wi-Fi ou um smartphone, certifique-se de estacionar o veículo em uma área com baixo ruído elétrico e onde o sinal da rede seja forte o suficiente.**
- **8 polegadas com sistema Navi: Estacione o veículo em uma área onde os sinais de GPS podem ser recebidos normalmente.**
- **Se uma atualização for realizada em uma área com ruído elétrico e/ou sinal de rede fraco, pode levar muito tempo para ser concluída ou um erro pode ocorrer.**

NOTA

- A atualização usando Wi-Fi ou smartphone pode não estar disponível em alguns países.
- Após realizar uma atualização, várias configurações podem ser reprogramadas para a configuração padrão. Nesse caso, será necessário configurá-los novamente para a configuração desejada.

docstructure.indb 75 06/12/2021 12:41:24

ATUALIZAR O RELÓGIO

Para verificar as atualizações de software com precisão, o relógio do sistema precisa ser ajustado para o horário correto.

Realize um dos seguintes procedimentos para acertar o relógio usando sinais de GPS ou um smartphone.

Uma vez que o relógio estiver certo, ele não precisará ser ajustado, a menos que a fonte de energia seja cortada devido à bateria ter sido esgotada ou substituída.

▶8 polegadas com sistema Navi

1. Verifique se a posição atual do veículo está exibida corretamente na tela do sistema de navegação.
   - Se a posição estiver correta, prossiga para “CONECTANDO-SE À REDE”. (→P.77)
2. Se a posição não estiver correta, mova o veículo para uma área onde os sinais de GPS possam ser recebidos normalmente (do lado de fora, etc.).
   - Quando o veículo estiver posicionado corretamente, prossiga para “CONECTANDO-SE À REDE”. (→P.77)

▶sistema de 8 polegadas

1. Emparelhe o smartphone com o sistema utilizando o Bluetooth. (→P.58) Transfira os dados da agenda telefônica neste momento. (→P.63)
2. Na tela de configurações de Bluetooth do smartphone, verifique se as configurações de permissão de transferência e notificação da agenda estão ativadas para o dispositivo emparelhado “SUBARU BT”.

NOTA

- Pode levar algum tempo até que a hora correta seja exibida.

docstructure.indb 76 06/12/2021 12:41:24

CONECTANDO-SE À REDE

▶Ao atualizar através de uma conexão Wi-Fi

1. Conecte-se a um dispositivo de rede Wi-Fi (roteador, ponto de acesso, etc.) (→P.71)
   - Quando uma conexão for estabelecida, o ícone de status da conexão Wi-Fi será exibido. Verifique se a conexão é suficientemente forte e estável. (→P.42)

▶Ao atualizar via aplicativo Aha em um smartphone

1. Faça o download do aplicativo Aha para o smartphone a ser conectado ou atualize o aplicativo, se já estiver instalado.
2. Inicie o aplicativo Aha no smartphone.
3. Se atualizações precisarem ser baixadas utilizando dados móveis, desligue a configuração “Download Somente no Wi-Fi” do aplicativo Aha.
   - Se o smartphone tiver que ser conectado a um dispositivo de rede Wi-Fi, não será necessário desativar essa configuração.
4. Conecte o smartphone ao sistema.
   - Ao utilizar um smartphone com SO Android, conecte-o via Bluetooth. (→P.60)
   - Ao utilizar um dispositivo iOS, conecte-o via Bluetooth ou cabo USB genuíno não danificado. (→P.36, 60)

BAIXAR ATUALIZAÇÃO

1. Exiba a tela de configurações gerais. (→P.65)
2. Selecione **Check for Updates** (Verificar Atualizações).
   - Quando o sistema for iniciado, **Check for Updates** (Verificar Atualizações) ficará acinzentado e não poderá ser selecionado por aproximadamente 1 minuto.
   - Se a mensagem pop-up “Software Update Ready To Download (Atualização do Software Pronta para Download)” for exibida:
     Selecione **Download Now** (Download Agora) para baixar a atualização de software mais recente.

docstructure.indb 77 06/12/2021 12:41:24

3. Aguarde até que o progresso do download atinja 100%.

- Ao baixar atualizações utilizando o aplicativo Aha em um smartphone, o progresso do download será exibido na tela do sistema depois que a atualização tiver sido baixada para o smartphone e o smartphone começar a transferi-la para o sistema. Portanto, pode demorar algum tempo até que o progresso do download seja exibido.
- Tempo aproximado para completar o download para o sistema
  - Wi-Fi: 5 a 20 minutos (Dependendo da velocidade de conexão e intensidade do sinal)
  - Aplicativo Aha via Bluetooth: 10 a 50 minutos (Dependendo do SO do smartphone (Android ou iOS)).
  - Aplicativo Aha via USB (somente iOS): 5-10 minutos

4. Após o download ter sido finalizado, verifique se “Software Update Ready To Install (Atualização de Software Pronta para Instalar)” é exibido.

- Se você estiver pronto para instalar a atualização, prossiga para “INSTALAR ATUALIZAÇÃO”. (→P.79)
- Se você deseja instalar a atualização mais tarde, selecione **Cancel** (Cancelar).
- Se **Cancel** (Cancelar) for selecionado, será necessário executar o procedimento “BAIXAR ATUALIZAÇÃO” da “ETAPA 1” novamente. (→P.77)
- Se o pop-up “Connect To Wi-Fi (Conectar a Wi-Fi)" for exibido:
  Realize o procedimento “CONECTAR-SE À REDE” novamente. (→P.77)
- Se a mensagem pop-up “Your device’s software is up to date. (O software do seu dispositivo está atualizado)” for exibida:
  O software do sistema já é a versão mais recente e a atualização não é necessária.
- Se a mensagem pop-up “Software download failed. Deseja tentar novamente? (O download do software falhou. Deseja tentar novamente?)” for exibida:
  O relógio do sistema pode não ser configurado corretamente.
  Mova o veículo para onde os sinais de GPS possam ser recebidos normalmente ou conecte um smartphone via Bluetooth para acertar o relógio.
  Realize o procedimento “ATUALIZAR O RELÓGIO” novamente. (→P.76)

docstructure.indb 78 06/12/2021 12:41:24

- Se o procedimento de atualização falhar, consulte a seção “O QUE FAZER SE”. (→P.226)

INSTALAR ATUALIZAÇÃO

⚠ADVERTÊNCIA

- O motor não precisa estar funcionando para atualizar o sistema. Se você deixar o motor ligado ao realizar download ou instalar uma atualização, não estacione o veículo em um espaço confinado, como em uma garagem. Isso poderia causar ferimentos graves ou morte.

⚠CUIDADO

- Estacione seu veículo em um local seguro e não o dirija enquanto a atualização estiver sendo instalada.
- As seguintes funções do sistema são restritas durante a instalação da atualização.
  - Não será possível utilizar funções gerais do sistema.
  - A câmera de visão traseira pode ser desabilitada total ou parcialmente durante a atualização. A linha de ajuda (marcador de distância, orientações dinâmicas e linha de largura do veículo) não será exibida.

1. Selecione **Install Now** (Instalar agora).
- A atualização começará a instalar.

2. Aguarde até que a instalação da atualização seja concluída.
- Tempo aproximado para finalizar a instalação: 10 minutos

3. Após a conclusão da instalação, verifique se o sistema é reiniciado automaticamente.
- A atualização pode ser realizada em 2 etapas. Neste caso, o sistema será reiniciado 2 vezes. Aguarde a exibição da tela inicial.
- Dependendo do sistema, uma atualização pode ser realizada em 3 etapas. Neste caso, o sistema será reiniciado 3 vezes. Isto não indica um mau funcionamento.

4. Pressione [⌂].
- Se a tela inicial for exibida, a atualização foi concluída normalmente.
- Para verificar a versão do software, selecione **System Information** (Informações do Sistema) na tela de configurações gerais. (→P.65)

5. A operação está completa.

⚠CUIDADO

- Se a tela “Instalação de atualização de software falhou” for exibida, entre em contato imediatamente com a sua concessionária SUBARU. Se esta tela for exibida, nenhuma das funções do sistema, exceto a câmera traseira, funcionará. Ao utilizar a câmera traseira, somente a imagem da câmera será exibida. A linha de ajuda (marcador de distância, orientações dinâmicas e linha de largura do veículo) não será exibida.

docstructure.indb 79 06/12/2021 12:41:25

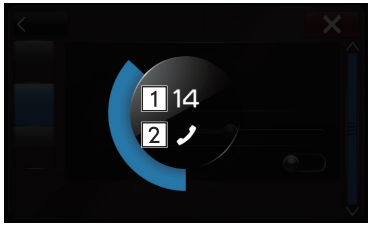
CONFIGURAÇÕES DE SOM

ALTERANDO AS CONFIGURAÇÕES DE VOLUME PARA CADA FUNÇÃO

O volume pode ser ajustado girando o botão "⏻/VOLUME" ou operando o interruptor de controle de volume dos botões de direção.

O volume ajustado mudará dependendo da tela exibida e do status do sistema.

Ao ajustar o volume, um display de volume será exibido temporariamente e o volume da função que está sendo ajustada e o volume atual podem ser verificados.



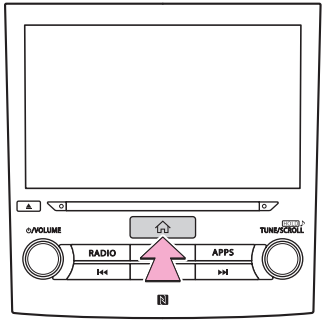
N°	Ícone	Função
1	-	Volume atual
2		Configuração do volume do sistema de viva-voz (→P.96)
		Configuração do volume de áudio (→P.122)
	*	Configuração do volume de orientação de navegação por voz (→P.186)
		Configuração do volume do sistema de reconhecimento de voz (→P.200)

*: Somente 8 polegadas com sistema Navi

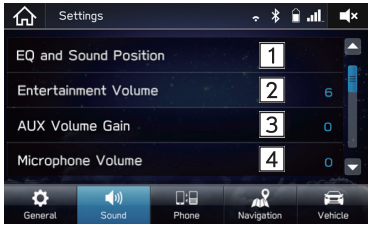
docstructure.indb 80 06/12/2021 12:41:25

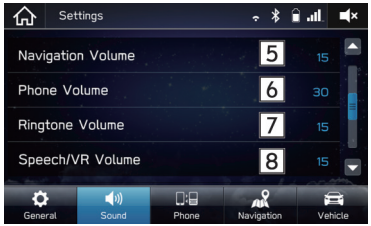
TELA DE CONFIGURAÇÕES DE SOM

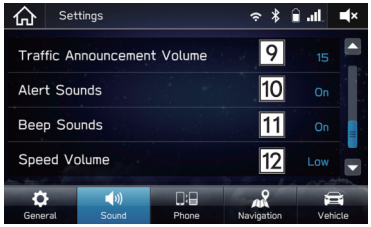
1. Pressione ⌂.



2. Selecione **Settings** (Configurações).
3. Selecione **Sound** (Som).
4. Selecione os itens a serem definidos.







docstructure.indb 81 06/12/2021 12:41:26

N°	Função
1	Selecione para definir as configurações de som. (→P.124)
2	Selecione para definir o volume do áudio.
3	Selecione para definir o ganho do volume AUX.
4	Selecione para ajustar a sensibilidade do microfone. Isso ajusta a voz do auto falante durante a comunicação em viva-voz.
5 *1	Selecione para definir o volume do lembrete de navegação.
6	Selecione para ajustar o volume padrão da voz da outra parte.
7	Selecione para ajustar o volume do toque.
8	Selecione para definir o volume dos lembretes de reconhecimento de voz.
9	Selecione para definir o volume dos lembretes de anúncio de tráfego.
10 *2	Selecione para ativar o som de alerta quando o tráfego ou as informações sobre o clima forem ativadas/ desativadas.
11	Selecione para ligar/desligar o som.

N°	Função
12 *3	Selecione para definir o volume da velocidade. O sistema se ajusta ao volume ideal e qualidade de tom de acordo com a velocidade do veículo para compensar o ruído aumentado do veículo.

*1: Somente 8 polegadas com sistema Navi

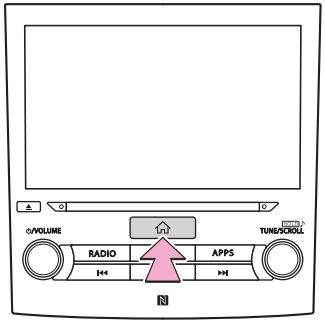
*2: Se equipado

*3: Esta configuração pode ser realizada dependendo do tipo de amplificador conectado.

docstructure.indb 82 06/12/2021 12:41:26

PERSONALIZAÇÃO DO VEÍCULO

1. Pressione [⌂].



2. Selecione **Settings** (Configurações).

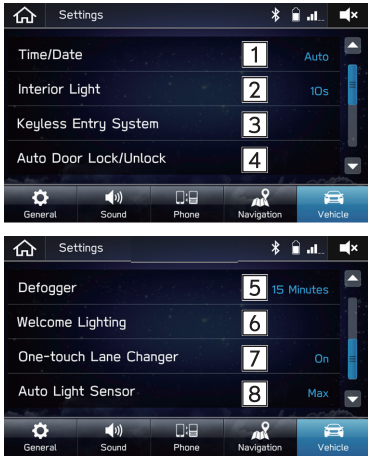
3. Selecione **Vehicle** (Veículo).

4. Selecione o item desejado a ser configurado.

NOTA

- Quando a tela de configurações é exibida no visor do conjunto de instrumentos ou no visor multifuncional, a personalização do veículo não pode ser realizada na tela de configurações do veículo.

TELA DE CONFIGURAÇÕES DE VEÍCULO



N°	Função
1	Selecione para alterar as configurações de hora e formato exibidos (exibição de 12/24 horas) do relógio exibido no display multifuncional. O formato de exibição definido também será utilizado para todas as exibições temporárias na tela do sistema. Para detalhes, consulte “CONFIGURAÇÕES DO RELÓGIO”. (→ P.85)
2	Selecione para definir e personalizar o temporizador de atraso da luz interna.
3	Selecione para definir as configurações utilizadas quando a função de acesso sem chave foi operada.

docstructure.indb 83 06/12/2021 12:41:26

N°	Função
4 *	Selecione para definir as condições de bloqueio/ desbloqueio.
5	Selecione para definir e personalizar a operação do desembaçador.
6 *	Selecione para definir o horário de saída e o horário de aproximação.
7	Selecione para ligar/desligar o trocador de faixa de um toque.
8 *	Selecione para definir e personalizar a sensibilidade do sensor de luz automático.

*: Se equipado

docstructure.indb 84 06/12/2021 12:41:27

CONFIGURAÇÕES DO RELÓGIO

CONFIGURAÇÕES DO RELÓGIO

O relógio pode ser ajustado utilizando o modo “Automático” ou o modo “Manual”.

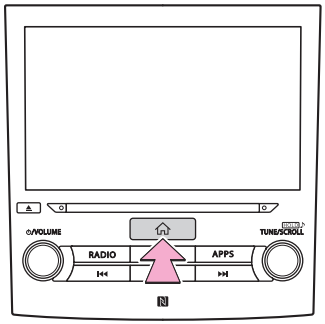
- Modo “Automático”: ajuste automático do relógio
- Modo “Manual”: ajuste manual do relógio

PREPARAÇÃO PARA CONFIGURAÇÃO DE AJUSTE DO RELÓGIO

Antes de acertar o relógio, o modo de ajuste (“Automático” ou “Manual”) precisará ser selecionado.

Para selecionar o modo, execute o seguinte procedimento.

1. Pressione ⌂.



2. Selecione **Settings** (Configurações).

3. Selecione **Vehicle** (Veículo).

4. Selecione **Time/Date** (Data/Hora), e, em seguida, selecione “Manual” ou “Automático”.

CONFIGURANDO O RELÓGIO AUTOMATICAMENTE

Para configurar o relógio automaticamente, o modo “Automático” deve ser selecionado no procedimento de preparação do ajuste do relógio.

▶8 polegadas com sistema Navi

O relógio será ajustado automaticamente quando houver um sinal de GPS disponível.

▶sistema de 8 polegadas/sistema de 6,5 polegadas

O relógio será configurado e ajustado automaticamente quando um smartphone for conectado via Bluetooth para transferir dados da agenda telefônica.

docstructure.indb 85 06/12/2021 12:41:27

1. Registre o smartphone no sistema audiovisual.
   - Para detalhes, consulte “CONFIGURAÇÕES de Bluetooth®”. (→P.54)
2. Transferir dados da agenda para o sistema.
   - Para detalhes, consulte “CONFIGURANDO O DOWNLOAD DA AGENDA TELEFÔNICA”. (→P.63)
   - O relógio será ajustado automaticamente.

NOTA

- Dependendo do modelo do smartphone, a configuração do smartphone conectado pode precisar ser alterada. (ex: Para iOS ou outros modelos, a configuração de notificação pode precisar ser ativada.
  Para mais detalhes, verifique as instruções do smartphone conectado.

CONFIGURANDO O RELÓGIO MANUALMENTE

Para configurar o relógio no modo manual, “Manual (Manual)” deve ser selecionado no procedimento de preparação da configuração de ajuste do relógio.

▶Com ajuste de tela do sistema

1. Selecione o modo “Manual”.
2. Ajuste a “Hora”.
3. Ajuste o “Minuto”.
4. Ajuste o “Mês”.
5. Ajuste o “Dia”.
6. Ajuste o “Ano”.

NOTA

- Selecione o formato do relógio entre o modo “12 horas” ou “24 horas”.

▶Sem ajuste de tela do sistema

Ajuste o relógio de acordo com o procedimento no “Capítulo 3” do manual do proprietário do veículo.

docstructure.indb 86 06/12/2021 12:41:27

4 Telefone

Algumas das funções não podem ser operadas enquanto dirige

Operação do telefone 88

Tela de Telefone ····· 88
Alguns Conceitos Básicos ····· 89
Registrando/conectando um telefone Bluetooth · 90
Utilizando o microfone/interruptor de telefone ···· 90
Sistema de reconhecimento de voz ····· 91
Sobre os Contatos na Lista de Contatos ····· 91
Ao Vender ou Descartar o Veículo ····· 92
Fazendo uma chamada de um telefone Bluetooth ····· 92
Pelo último número ····· 93
Pela lista de favoritos ····· 94
Por lista de chamadas recentes ····· 94
Pelo teclado ····· 95
Pela lista de contatos ····· 95
Recebendo uma Chamada em um telefone Bluetooth ····· 96
Chamadas recebidas ····· 96
Falando em um telefone Bluetooth ····· 97
Enviando Tons ····· 97
Chamada em espera ····· 98
Função de mensagem no telefone Bluetooth ···· 99
Recebendo uma mensagem ····· 100
Verificando mensagens ····· 101
Respondendo a uma mensagem (resposta rápida) ····· 102
Enviando uma nova mensagem curta ····· 103
Telefonando para o remetente da mensagem ····· 103

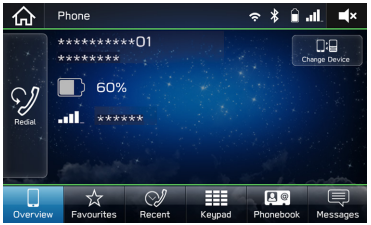
docstructure.indb 87 06/12/2021 12:41:27

OPERAÇÃO DE TELEFONE (SISTEMA DE VIVA-VOZ PARA TELEFONES CELULARES)

TELA DE TELEFONE

A tela de telefone pode ser acessada pelos seguintes métodos:

- Pressione [⌂], e em seguida selecione **Phone** (Telefone).
- Somente sistema de 8 polegadas/sistema de 6,5 polegadas: Pressione [PHONE].



Função		Página
Operação do telefone	Registrando um telefone/dispositivo Bluetooth	54
	Fazendo uma chamada de um telefone Bluetooth	92
	Recebendo uma chamada em um telefone Bluetooth	96
	Falando em um telefone Bluetooth	97
Função de mensagem	Utilizando a função de mensagem no telefone Bluetooth	99
Configurando um telefone	Configurando o telefone/dispositivo Bluetooth	57

docstructure.indb 88 06/12/2021 12:41:28

ALGUNS CONCEITOS BÁSICOS

O sistema de viva-voz permite que chamadas sejam feitas e recebidas sem ter que tirar suas mãos do volante.

Este sistema suporta Bluetooth. Bluetooth é um sistema de dados sem fio que permite a telefones celulares serem utilizados sem estarem conectados por um cabo ou colocados em um suporte.

O procedimento de operação do telefone é explicado aqui.

⚠ ADVERTÊNCIA

- Ao dirigir, não utilize um telefone celular ou conecte o telefone Bluetooth.
- Este sistema é equipado com antenas Bluetooth. Pessoas com marcapassos cardíacos implantáveis, marcapassos de terapia de ressincronização cardíaca ou desfibriladores cardioversores implantáveis devem manter uma distância razoável entre si e as antenas Bluetooth. As ondas de rádio podem afetar a operação de tais dispositivos.
- Antes de utilizar telefones Bluetooth, os usuários de qualquer dispositivo médico elétrico que não sejam marcapassos cardíacos implantáveis, terapia de ressincronização cardíaca - marcapassos ou desfibriladores cardioversores implantáveis devem consultar o fabricante do dispositivo para obter informações sobre sua operação sob a influência de ondas de rádio. Ondas de rádio podem ter efeitos inesperados na operação de tais dispositivos médicos.

⚠ CUIDADO

- Não deixe o seu telefone celular no veículo. A temperatura interna pode subir a um nível que pode danificar o telefone.

NOTA

- Se o seu telefone celular não suportar Bluetooth, este sistema não pode funcionar. Determinadas funções podem não estar disponíveis dependendo do tipo de telefone celular.
- Nas seguintes condições, o sistema pode não funcionar:
  - O telefone celular está desligado.
  - A posição atual está fora da área de comunicação.
  - O telefone celular não está conectado.
  - O telefone celular está com a bateria baixa.
- Ao utilizar a função de viva-voz e outras funções Bluetooth ao mesmo tempo, os seguintes problemas podem ocorrer:
  - A conexão Bluetooth pode ser cortada.
  - Ruído pode ser ouvido ao reproduzir voz com a função Bluetooth.
- A voz da outra parte será ouvida a partir dos alto-falantes dianteiros. O sistema audiovisual será silenciado durante chamadas telefônicas ou quando comandos por viva-voz forem utilizados.
- Fale alternadamente com a outra pessoa no telefone. Se ambas as partes falarem ao mesmo tempo, a outra parte pode não ouvir o que foi dito. (Este não é um mau funcionamento.)
- Mantenha o volume da chamada baixo. Do contrário, a voz da outra parte pode ser audível fora do veículo e o eco de voz pode aumentar. Ao falar ao telefone, fale claramente em direção ao microfone.

docstructure.indb 89 06/12/2021 12:41:28

NOTA

- A outra parte pode não ouvir você claramente quando:
  - Estiver dirigindo em uma estrada não pavimentada. (Com ruído de trânsito excessivo.)
  - Estiver dirigindo em alta velocidade.
  - Estiver dirigindo com uma janela aberta.
  - O ar do ventilador soprar diretamente em direção ao microfone.
  - O som da ventoinha do ar condicionado estiver alto.
  - Há um efeito negativo na qualidade do som devido ao telefone e/ou rede que está sendo utilizada.

REGISTRANDO/CONECTANDO UM TELEFONE Bluetooth

Para utilizar o sistema de viva-voz para telefones celulares, é necessário registrar um telefone celular com o sistema. (→P.54)

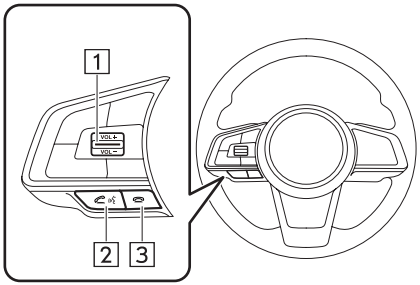
EXIBIÇÃO DA CONDIÇÃO DO TELEFONE Bluetooth

A condição do telefone Bluetooth aparece no lado superior direito da tela. (→P.42)

UTILIZANDO O MICROFONE/INTERRUPTOR DE TELEFONE

▶Interruptor de Direção

Ao pressionar o interruptor de telefonar, uma chamada pode ser recebida ou finalizada sem tirar suas mãos do volante.



1 Interruptor de controle de volume
- Pressione o interruptor para cima para aumentar o volume.
- Pressione o interruptor para baixo para diminuir o volume.

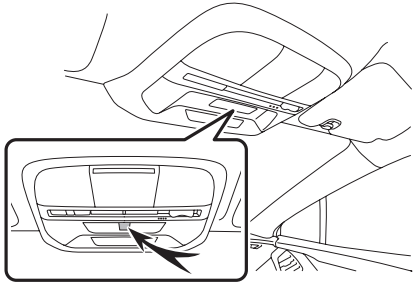
2 Interruptor fora do gancho

3 Interruptor no gancho

docstructure.indb 90 06/12/2021 12:41:28

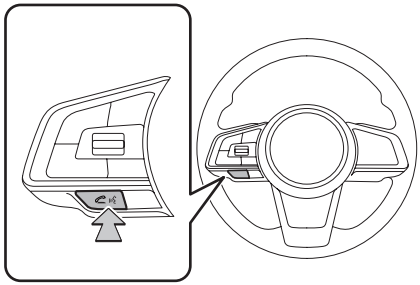
▶Microfone

O microfone é utilizado ao falar ao telefone.



SISTEMA DE RECONHECIMENTO DE VOZ

Pressione este interruptor para operar o sistema de reconhecimento de voz.



- O sistema de reconhecimento de voz e sua lista de comandos podem ser operados. (→P.199)

SOBRE OS CONTATOS NA LISTA DE CONTATOS

- Os dados a seguir são armazenados para todos os telefones registrados. Quando outro telefone está conectado, os seguintes dados registrados não podem ser lidos:
  - Dados de contato
  - Dados de histórico de chamadas
  - Dados de favoritos
  - Todas as configurações do telefone

NOTA

- Quando o registro de um telefone é apagado, os dados mencionados acima também são excluídos.

docstructure.indb 91 06/12/2021 12:41:29

AO VENDER OU DESCARTAR O VEÍCULO

Muitos dados pessoais são registrados quando o sistema de viva-voz é utilizado. Ao vender ou descartar o veículo, redefina todos os itens de configuração. (→P.65)

- Os dados a seguir no sistema podem ser redefinidos:
  - Dados de contato
  - Dados de histórico de chamadas
  - Dados de favoritos
  - Todas as configurações do telefone

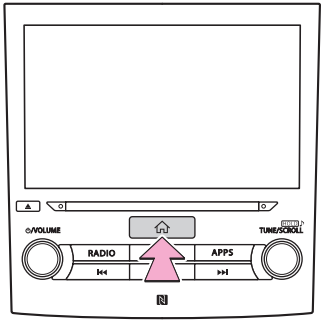
NOTA

- Após redefinir, os dados e configurações serão apagados. Preste muita atenção ao redefinir os dados.

FAZENDO UMA CHAMADA DE UM TELEFONE Bluetooth

Após um telefone Bluetooth ter sido registrado, uma chamada pode ser feita utilizando o sistema de viva-voz. Há vários métodos pelos quais uma chamada pode ser feita, conforme descrito abaixo.

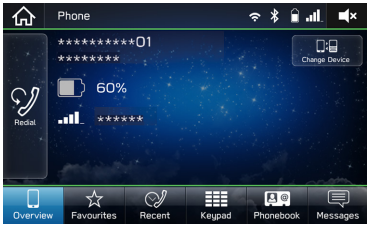
1. Pressione ⌂.



2. Selecione **Phone** (Telefone).

docstructure.indb 92 06/12/2021 12:41:29

3. Selecione o botão desejado para ligar.



- Somente sistema de 8 polegadas/sistema de 6,5 polegadas: A tela do telefone pode ser exibida pressionando PHONE.

Como fazer uma lista de chamadas	Página
Pelo último número	93
Pela lista de favoritos	94
Pela lista de chamadas recentes	94
Pelo Teclado*1	95
Pela lista de contatos	95
Por SMS/MMS	103
Por chamada POI*2	176, 178, 180
Pelo sistema de reconhecimento de voz	199

*1: A operação não pode ser realizada durante a direção.

*2: Somente 8 polegadas com sistema Navi

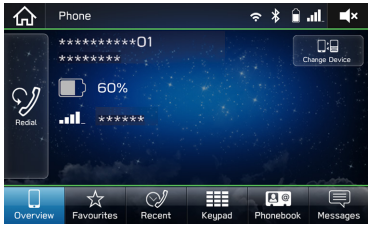
PELO ÚLTIMO NÚMERO

Chamadas podem ser feitas utilizando o item mais recente do histórico de chamadas.

1. Exiba a tela de telefone. (→P.92)

2. Selecione **Overview** (Visão Geral).

3. Selecione **Redial** (Rediscar).



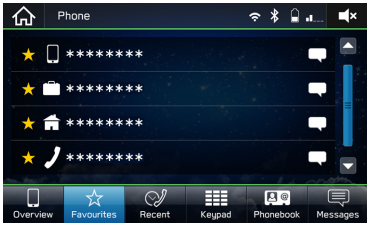
4. Verifique se a tela de “Calling (Chamada)” é exibida.

docstructure.indb 93 06/12/2021 12:41:29

PELA LISTA DE FAVORITOS

Chamadas podem ser feitas utilizando contatos registrados que podem ser selecionados a partir de uma lista de contatos.

1. Exiba a tela de telefone. (→P.92)
2. Selecione **Favourites** (Favoritos), e então selecione o contato desejado.



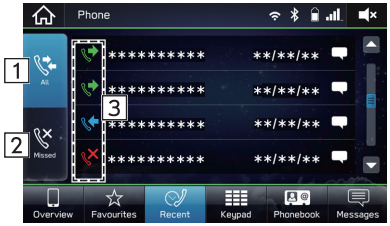
3. Verifique se a tela de “Calling (Chamada)” é exibida.

NOTA

- A lista de favoritos deste sistema e a do seu telefone Bluetooth não estão sincronizadas. Este sistema não suporta atualmente a transferência de dados da lista de favoritos do telefone Bluetooth. Para adicionar a lista de favoritos do telefone Bluetooth à lista de favoritos do sistema, você precisa registrá-la na lista de contatos da agenda telefônica do sistema. (→P.95)

PELA LISTA DE CHAMADAS RECENTES

1. Exiba a tela de telefone. (→P.92)
2. Selecione **Recent** (Recente), e então selecione o contato desejado.



N°	Informações/Função
1	Selecione para exibir todos os itens mais recentes do histórico de chamadas.
2	Selecione para exibir chamadas perdidas.
3	Exibe os ícones do tipo de chamada. : Chamada perdida : Chamada recebida : Chamada realizada

3. Verifique se a tela de “Calling (Chamada)” é exibida.

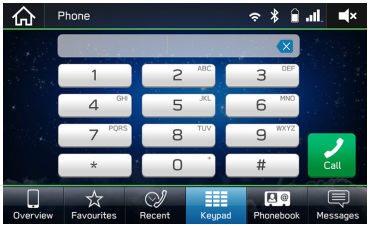
docstructure.indb 94 06/12/2021 12:41:30

NOTA

- Quando um número de telefone registrado na lista de contatos é recebido, o nome é exibido.
- Ligações internacionais não podem ser feitas dependendo do tipo de celular que você possui.

PELO TECLADO

1. Exiba a tela de telefone. (→P.92)
2. Selecione **Keypad** (Teclado), e então insira o número de telefone.



3. Selecione **Call** (Chamar).
4. Verifique se a tela de “Calling (Chamada)” é exibida.

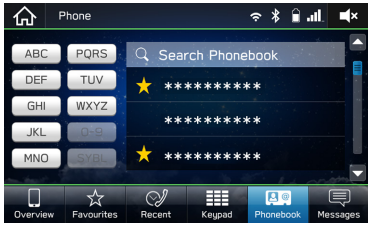
NOTA

- Dependendo do tipo de telefone Bluetooth sendo conectado, pode ser necessário realizar etapas adicionais no telefone.

PELA LISTA DE CONTATOS

Chamadas podem ser feitas utilizando os dados de contato que são transferidos de um telefone celular registrado.

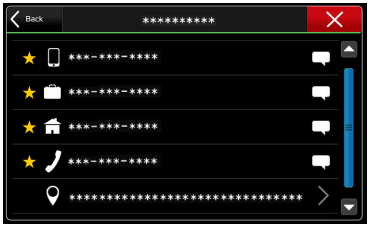
1. Exiba a tela do telefone. (→P.92)
2. Selecione **Phonebook** (Agenda Telefônica), e então selecione o contato desejado.



- Um contato pode ser pesquisado inserindo o nome do contato.

docstructure.indb 95
06/12/2021 12:41:30

3. Selecione o número desejado.



- Somente 8 polegadas com sistema Navi Quando o endereço é selecionado, a tela de pesquisa é exibida. (→P.176)
- Os números podem incluir casa, trabalho e celular como categorias, dependendo dos dados da agenda telefônica do telefone celular conectado.
- Quando ☆ é selecionado, ☆ muda para ★ (amarelo).
  - O número está registrado na lista de favoritos. (→P.94)
- Cada vez que o símbolo é selecionado, o símbolo muda entre ☆ e ★ (amarelo).

4. Verifique se a tela de “Calling (Chamada)” é exibida.

NOTA

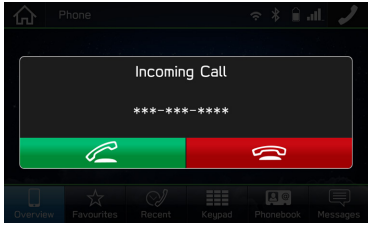
- Quando “Phonebook Download (Download do Agenda Telefônica)” é ativado, os contatos são transferidos automaticamente. (→P.63)

RECEBENDO UMA CHAMADA EM UM TELEFONE Bluetooth

CHAMADAS RECEBIDAS

Quando uma chamada é recebida, a tela de chamada recebida é exibida com um som.

1. Selecione ou pressione o interruptor no volante para falar ao telefone.



Para se recusar a receber a chamada: Selecione ou pressione o interruptor no volante.

Para ajustar o volume de uma chamada recebida: Vire o botão “⏻/VOLUME” ou utilize o botão de controle de volume no volante.

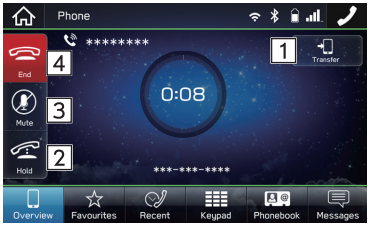
NOTA

- Durante as ligações internacionais, o nome ou número da outra pessoa pode não ser exibido corretamente, dependendo do tipo de celular que você possui.
- O volume do toque também pode ser definido a partir da tela de configurações do som.(→P.80

docstructure.indb 96 06/12/2021 12:41:31

FALANDO EM UM TELEFONE Bluetooth

Enquanto fala ao telefone, esta tela é exibida. As operações delineadas abaixo podem ser realizadas nesta tela.



N°	Função
1	Selecione para transferir a chamada. Selecione **Transfer** (Transferência) para mudar de uma chamada viva-voz para uma chamada de celular. Selecione **Transfer Back** (Transferir de Volta) para mudar de uma chamada de celular para uma chamada viva-voz.
2	Selecione para colocar uma chamada em espera.
3	Selecione para silenciar sua voz para a outra parte.
4	Selecione para desligar o telefone.

NOTA

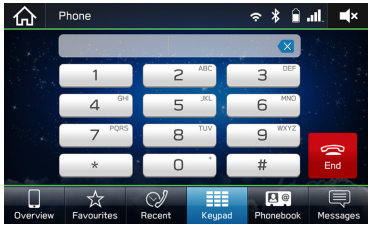
- A troca entre chamada telefônica em celular e chamada em viva-voz pode ser realizada operando o telefone celular diretamente.
- Métodos e operações de transferência serão diferentes dependendo do tipo de telefone celular que você possuir.
- Para a operação no telefone celular, consulte o manual que vem com ele.
- Vire o botão "⏻/VOLUME" ou utilize o interruptor de controle de volume no volante para ajustar o volume da voz da outra pessoa.

ENVIANDO TONS

PELO TECLADO

Esta operação não pode ser realizada durante a direção.

1. Selecione **Keypad** (Teclado).
2. Insira o número desejado.

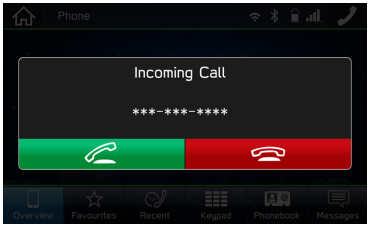


docstructure.indb 97
06/12/2021 12:41:31

CHAMADA EM ESPERA

Quando uma chamada é interrompida por terceiros enquanto fala, a tela de chamadas recebidas aparece com som.

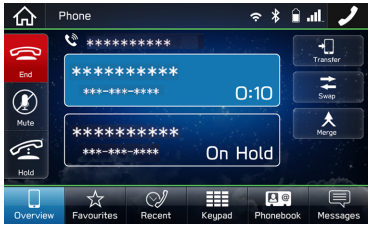
1. Selecione ou pressione o interruptor no volante para começar a falar com a outra parte.



Para se recusar a receber a chamada: Selecione ou pressione o interruptor no volante.

- A primeira chamada é colocada em espera.

2. Verifique se a tela de chamada em espera é exibida.



- **Swap** (Trocar): Selecione para trocar as pessoas. Cada vez que **Swap** (Trocar) é selecionado, a parte que está em espera será trocada.
- **Merge** (Fusão): Selecione para mudar para uma chamada em conferência.
- Selecione ou pressione o botão no volante para encerrar a chamada e retorne à conversa com a pessoa em espera quando tiver uma conversa de duas vias e termine a ligação com ambas as partes ao ter uma conversa de três vias.

docstructure.indb 98 06/12/2021 12:41:32

FUNÇÃO DE MENSAGEM NO TELEFONE Bluetooth

Mensagens recebidas podem ser encaminhadas do telefone Bluetooth conectado, possibilitando a verificação e resposta utilizando o sistema.

Dependendo do tipo de telefone Bluetooth conectado, mensagens recebidas podem não ser transferidas para a caixa de entrada de mensagens.

Se o telefone não suportar a função de mensagem, esta função não poderá ser utilizada.

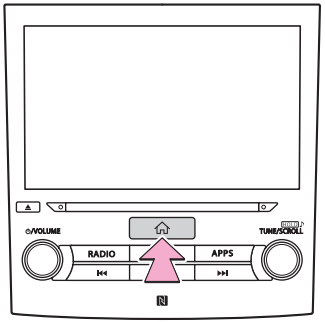
Dependendo do tipo de telefone Bluetooth, a exibição da tela pode ser diferente e pode não ser possível utilizar determinadas funções.

Para utilizar esta função, é necessário ativar a função de download da agenda telefônica. (→P.63)

NOTA

- Dependendo do modelo do seu telefone Bluetooth, a configuração do telefone conectado pode precisar ser alterada. (ex: Para iOS ou outros modelos, a configuração de notificação pode precisar ser ativada.) Para detalhes, consulte as instruções para a telefone Bluetooth conectado.

1. Pressione [⌂].



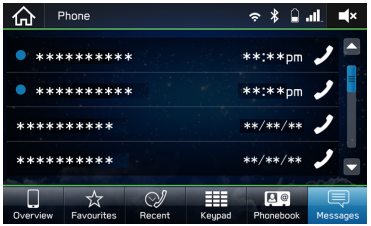
2. Selecione **Phone** (Telefone).

3. Selecione **Messages** (Mensagens).

- Somente sistema de 8 polegadas/sistema de 6,5 polegadas: A tela do telefone pode ser exibida pressionando [PHONE].

docstructure.indb 99 06/12/2021 12:41:32

4. Verifique se a tela de caixa de entrada de mensagens é exibida.



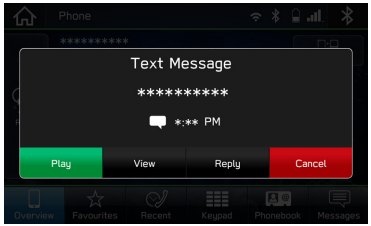
- ●: Ícone de mensagem não lida

Função	Página
Recebendo uma mensagem	100
Verificando mensagens	101
Respondendo a uma mensagem (resposta rápida)	102
Enviando uma nova mensagem curta	103
Telefonando para o remetente da mensagem	103

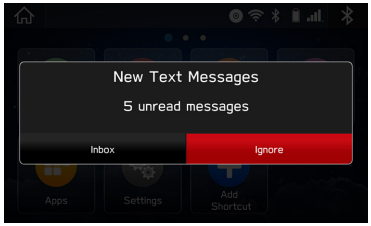
RECEBENDO UMA MENSAGEM

Quando um SMS/MMS é recebido, a tela de mensagens recebidas aparece com som e está pronta para ser operada na tela.

1. Selecione **Play** (Reproduzir) para que as mensagens sejam lidas.



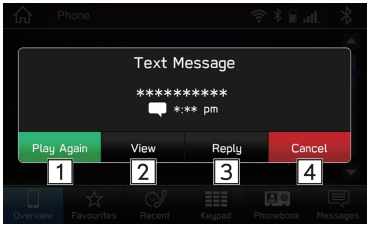
▶Se houver mensagens não lidas



- **Inbox** (Caixa de entrada): Selecione para exibir a tela da caixa de entrada de mensagens.
- **Ignore** (Ignorar): Selecione para não abrir a mensagem.

docstructure.indb 100 06/12/2021 12:41:32

2. Após verificar a mensagem, a tela a seguir é exibida.



N°	Função
1	Selecione para que as mensagens sejam lidas novamente.
2	Selecione para verificar a mensagem.
3 *	Selecione para responder a mensagem. (→P.102)
4	Selecione para cancelar esta função.

*: Dependendo do telefone Bluetooth que está conectado ao sistema audiovisual, essa função não está disponível.

NOTA

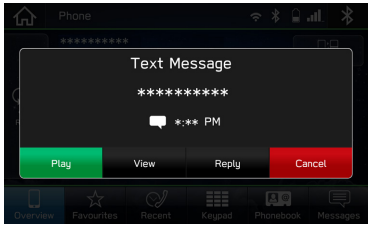
- Dependendo do telefone celular utilizado para receber mensagens, ou seu status de registro com o sistema, algumas informações podem não ser exibidas.
- Quando várias mensagens de texto são recebidas, uma tela pop-up é exibida. Selecione **Messages** (Mensagens) para armazenar as mensagens na caixa de entrada de mensagens.

VERIFICANDO MENSAGENS

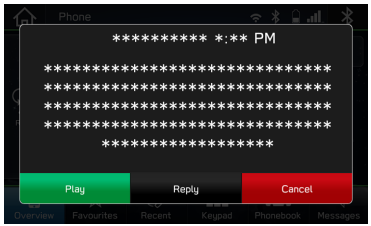
1. Exiba a tela de caixa de entrada de mensagens. (→P.99)

2. Selecione a mensagem desejada da lista.

3. Selecione **View** (Visualizar).



4. Verifique a mensagem.



- **Play** (Reproduzir): Selecione para ter as mensagens lidas.
- **Reply** (Resposta)*: Selecione para responder a mensagem. (→P.102)
- **Cancel** (Cancelar): Selecione para cancelar esta função.

*: Dependendo do telefone Bluetooth que está conectado ao sistema audiovisual, essa função não está disponível.

docstructure.indb 101 06/12/2021 12:41:33

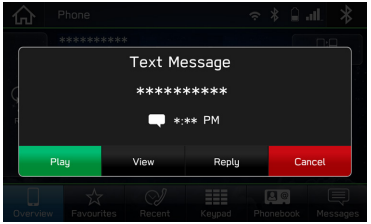
NOTA

- Dependendo do tipo de telefone Bluetooth sendo conectado, pode ser necessário realizar etapas adicionais no telefone.
- Somente mensagens recebidas no telefone Bluetooth conectado podem ser exibidas.
- O texto da mensagem não é exibido durante a direção.
- Vire o botão "⏻/VOLUME", ou utilize o botão de controle de volume no volante para ajustar o volume de leitura da mensagem.

RESPONDER A UMA MENSAGEM (RESPOSTA RÁPIDA)*

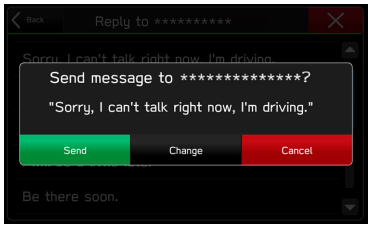
*: Dependendo do telefone Bluetooth que está conectado ao sistema audiovisual, essa função não está disponível.

1. Exiba a tela de caixa de entrada de mensagens. (→P.99)
2. Selecione a mensagem desejada da lista.
3. Selecione **Reply** (Responder).



4. Selecione a mensagem desejada.

5. Selecione **Send** (Enviar).



- **Change** (Alterar): Selecione para alterar a mensagem.
- **Cancel** (Cancelar): Selecione para cancelar o envio da mensagem.

NOTA

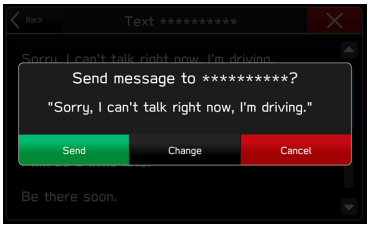
- 10 mensagens já foram armazenadas.

docstructure.indb 102 06/12/2021 12:41:33

ENVIANDO UMA NOVA MENSAGEM CURTA

1. Exiba a tela da lista de favoritos (→P.94), a tela da lista de chamadas recentes (→P.94) ou a tela de detalhes do contato (→P.95).
2. Selecione ao lado do número desejado.
3. Selecione a mensagem desejada.

4. Selecione **Send** (Enviar).



- **Change** (Alterar): Selecione para alterar a mensagem.
- **Cancel** (Cancelar): Selecione para cancelar o envio da mensagem.

TELEFONANDO PARA O REMETENTE DA MENSAGEM

Chamadas podem ser feitas para o número de telefone do remetente de uma mensagem SMS/MMS.

1. Exiba a tela de caixa de entrada de mensagens. (→P.99)
2. Selecione próximo ao remetente desejado.
3. Verifique se a tela de “Calling (Chamada)” é exibida.

docstructure.indb 103 06/12/2021 12:41:34

MEMO

docstructure.indb 104 06/12/2021 12:41:34

5 Aplicativos

Algumas das funções não podem ser operadas enquanto dirige.

Antes de Utilizar Aplicativos 106

Antes de Utilizar Aplicativos ····· 106
Configurações necessárias para utilizar aplicativos ····· 107
Sobre Conteúdo Conectado com Base em Aplicativo ····· 107

SUBARU STARLINK 109

SUBARU STARLINK ····· 109
Exibindo Informações do SUBARU STARLINK · 109
Notificação Legal ····· 110

aha™ by HARMAN 112

aha™ by HARMAN ····· 112
Visão Geral ····· 112

Apple CarPlay 116

Apple CarPlay ····· 116
Visão Geral ····· 116

Android Auto 118

Android Auto ····· 118
Visão Geral ····· 118

docstructure.indb 105 06/12/2021 12:41:34

ANTES DE UTILIZAR OS APLICATIVOS

ANTES DE UTILIZAR OS APLICATIVOS

As precauções sobre as quais se deve estar ciente ao utilizar os aplicativos estão exibidas abaixo.

Neste capítulo, dispositivos Android ou iPhone serão referidos como smartphone.

⚠ ADVERTÊNCIA

- Não conecte ou opere o smartphone ao dirigir.
- Certifique-se de estacionar o veículo em um local seguro antes de conectar ou operar o smartphone.

⚠ CUIDADO

- Não deixe seu smartphone no veículo. Em particular, altas temperaturas dentro do veículo podem danificar o smartphone.
- Não aperte ou aplique pressão desnecessária ao smartphone enquanto estiver conectado, pois isto pode danificar o smartphone ou seu terminal.
- Se estiver conectando seu smartphone através de USB, não insira objetos estranhos na porta USB, pois isto pode danificar o smartphone ou seu terminal.

NOTA

- Dependendo do aplicativo, determinadas funções não estão disponíveis ao dirigir por razões de segurança.
- A fim de potencializar a recepção de sinal, desempenho e precisão do smartphone, favor certificar-se de que o smartphone esteja colocado o mais próximo do sistema possível, além de garantir que ele esteja guardado e seguro ao dirigir.
- Ao conectar o seu smartphone pelo USB, utilize os cabos originais fornecidos com seu smartphone ou cabos (certificados) de terceiros equivalentes.
- Quando o interruptor de ignição estiver na posição “ACC” ou “ON”, a bateria do smartphone conectado é carregada.
- Se estiver conectando seu smartphone pelo USB, o smartphone pode não ser reconhecido quando o interruptor de ignição estiver na posição “ACC” ou “ON”. Neste caso, remova o smartphone e reconecte-o.
- A precisão das informações exibidas ou desempenho de recepção de sinal dependem do smartphone ou dispositivo conectado, e sua conexão sem fio.
- Para operar o smartphone, consulte o manual de instruções que vem com ele.
- Siga os procedimentos de operação específicos para o aplicativo do smartphone.
- Ao conectar o dispositivo pelo Bluetooth, a velocidade de comunicação pode se tornar mais lenta do através de USB.
- Se o aplicativo não estiver funcionando corretamente ou estiver instável, desconecte e reconecte o smartphone pelo Bluetooth (→ P.60 e/ou cabo USB (→ P.36). Se o problema persistir, reinicie o smartphone.

docstructure.indb 106 06/12/2021 12:41:34

CONFIGURAÇÕES NECESSÁRIAS PARA UTILIZAR OS APLICATIVOS

Para utilizar um aplicativo neste sistema, o aplicativo deve estar instalado em seu smartphone.

- Busque e baixe o aplicativo de seu aplicativo de smartphone.
  - iPhone: App Store via iTunes
  - Dispositivo Android: Google Play Store
- Crie uma conta e faça login no aplicativo no smartphone.

NOTA

- Favor utilizar a versão mais recente do aplicativo.
- O Apple CarPlay não requer que um aplicativo seja instalado. Consulte “Apple CarPlay” para detalhes sobre a operação do Apple CarPlay. (→P.116)

SOBRE CONTEÚDO CONECTADO COM BASE EM APLICATIVO

Requisitos para utilizar os serviços do conteúdo conectado do aplicativo neste sistema.

- A versão mais recente do sistema é compatível com os aplicativos de conteúdo conectados para os smartphones, e é baixada para o seu smartphone.
- Uma conta atual com um prestador de serviço de conteúdo sem fio.
- Um plano de dados de smartphone: Se o plano de dados para o seu smartphone não fornecer uso ilimitado de dados, taxas adicionais da sua operadora podem ser aplicadas para acessar conteúdo conectado com base no aplicativo através de redes sem fio 3G, 4G, Wi-Fi, ou 4G LTE.
- Conexão à internet através de redes 3G, 4G, Wi-Fi, ou 4G LTE.

NOTA

- Alterações às especificações do produto podem resultar em diferenças entre o conteúdo do manual e as características do produto.
- Tome cuidado para não exceder os limites de uso de dados para o seu smartphone. Fazê-lo resultará em taxas adicionais de uso de dados da sua operadora de telefone.

docstructure.indb 107 06/12/2021 12:41:34

NOTA

- Limitações:
  - O acesso a conteúdo conectado com base no aplicativo dependerá da disponibilidade da cobertura da rede Wi-Fi e/ou móvel sem fio para a finalidade de permitir que o seu smartphone se conecte à internet.
  - A disponibilidade do serviço pode ser geograficamente limitada por região. Consulte a prestadora de serviço de conteúdo conectado sem fio para informações adicionais.
  - A habilidade deste produto acessar conteúdo conectado está sujeita a alterações sem notificação e pode ser afetada por quaisquer dos seguintes: problemas de compatibilidade com futuras versões de firmware do smartphone; problemas de compatibilidade com futuras versões dos aplicativos de conteúdo conectado para o smartphone; alterações ou suspensão dos aplicativos de conteúdo conectado ou serviço por esta operadora.
- Uma vez que alguns aplicativos utilizam sinais de satélites GPS e linhas de comunicação sem fio, eles podem não funcionar adequadamente nas seguintes localizações.
  - Em túneis
  - Em estacionamentos subterrâneos
  - Fora do alcance de comunicação sem fio, tais como algumas áreas rurais
  - Onde a rede de comunicação sem fio estiver congestionada, ou onde comunicações sejam restritas
- Dependendo das circunstâncias e ambiente, o sinal pode estar fraco ou não ser recebido. Em tais casos, um erro pode ocorrer.

NOTA

- As tarifas de comunicação e chamadas telefônicas para smartphones devem ser pagas pelo assinante.
- Se você perder os dados em um smartphone ou outro dispositivo ao utilizá-lo com o sistema, nenhuma compensação será dada para os dados perdidos.
- A SUBARU CORPORATION não garante o conteúdo fornecido pelo aplicativo.
- O aplicativo pode não funcionar devido a fatores em smartphones, aplicativos de smartphones ou estações. A SUBARU CORPORATION não aceita nenhuma responsabilidade por isso.

docstructure.indb 108 06/12/2021 12:41:34

SUBARU STARLINK (SE EQUIPADO)

SUBARU STARLINK

A função SUBARU STARLINK permite que o sistema se conecte a um smartphone por conexão Bluetooth ou USB.

Ao conectar dispositivos Android ou iPhone com o aplicativo SUBARU STARLINK instalado, você pode controlar o conteúdo de SUBARU STARLINK através do sistema.

Para usar o aplicativo SUBARU STARLINK, conecte seu iPhone à porta USB ou via Bluetooth ou conecte seu dispositivo Android via Bluetooth.

Somente sistema de 8 polegadas: É preciso emparelhar o seu smartphone via Bluetooth (→P.60), definir a função de download da lista telefônica como ativada (→P.63), e, em seguida, ajustar a hora para que seja a mesma no seu smartphone e no sistema.

Ao utilizar o aplicativo, leia as precauções indicadas em “ANTES DE UTILIZAR OS APLICATIVOS”. (→P.106)

NOTA

- O SUBARU STARLINK talvez não possa ser utilizado ao se conectar a uma fonte Wi-Fi externa deste sistema se o endereço IP de origem for 192.168.1.x.

EXIBINDO INFORMAÇÕES DO SUBARU STARLINK

1. Execute o aplicativo SUBARU STARLINK em seu smartphone.
2. Conecte o iPhone à entrada USB ou conecte seu iPhone ou dispositivo Android utilizando a conexão Bluetooth.
   - Para detalhes sobre como conectar seu iPhone à entrada USB: →P.36
     Para detalhes sobre como registrar ou conectar seu iPhone ou dispositivo Android: →P.54
3. Selecione **SUBARU STARLINK** (SUBARU STARLINK) na tela de “APPS (APLICATIVOS)”. (→P.30)

NOTA

- Pode haver momentos em que **SUBARU STARLINK** (SUBARU STARLINK) não aparece imediatamente quando o interruptor de ignição for configurado na posição “ACC” ou “ON”. Caso afirmativo, favor aguardar.

docstructure.indb 109 06/12/2021 12:41:35

SOBRE OS DISPOSITIVOS SUPORTADOS

Este sistema suporta os seguintes dispositivos.

- iPhone: iOS 9 ou mais recente
- Android: Android 4.0.3 ou mais recente

NOTIFICAÇÃO LEGAL

▶Para iPhone

Ao utilizar as funções, você será obrigado a concordar com os termos do usuário para esses aplicativos, além dos termos e condições a seguir.

Em razão das considerações de segurança, uma restrição parcial pode ser aplicada ao dirigir. Ao operar um dispositivo dentro do carro, o motorista deve sempre parar em um local seguro antes da operação. A operação do iPhone durante a direção pode resultar em violação da Lei de trânsito.

A empresa não aceita nenhuma responsabilidade em relação a um impedimento ou em relação à condição do sinal no ambiente de comunicação fornecido pelas respectivas operadoras durante o uso dos serviços utilizando as funções de comunicação do iPhone. Além disso, as taxas de comunicação são determinadas pelo plano de sua operadora e serão suportadas pela contratante.

Embora este dispositivo inclua funções de conformidade para aplicativos de smartphone Android, a Empresa não assume nenhuma responsabilidade sob nenhuma circunstância em relação ao gerenciamento dos serviços ou dos aplicativos fornecidos por terceiros.

Ao utilizar serviços utilizando informações de posição, etc., as informações de posição são enviadas à Empresa a partir do smartphone Android conectado, para que a Empresa forneça os serviços utilizando as informações adquiridas. As informações estão sujeitas a administração rigorosa da Empresa e não são utilizadas para qualquer outra finalidade. Além disso, as condições de uso de aplicativos conformes podem ser adquiridas para fins de manutenção pela Empresa.

docstructure.indb 110 06/12/2021 12:41:35

▶Para dispositivos Android:

Ao utilizar as funções, você será obrigado a concordar com os termos do usuário para esses aplicativos, além dos termos e condições a seguir.

Em razão das considerações de segurança, uma restrição parcial pode ser aplicada ao dirigir. Ao operar um dispositivo dentro do carro, o motorista deve sempre parar em um local seguro antes da operação. A operação do smartphone Android durante a direção pode resultar em violação da Lei de trânsito.

A empresa não aceita nenhuma responsabilidade em relação a um impedimento ou em relação à condição do sinal no ambiente de comunicação fornecido pelas respectivas operadoras durante o uso dos serviços usando as funções de comunicação do smartphone Android. Além disso, as taxas de comunicação são determinadas pelo plano de sua operadora e serão suportadas pela contratante.

Embora este dispositivo inclua funções de conformidade para aplicativos de smartphone Android, a Empresa não assume nenhuma responsabilidade sob nenhuma circunstância em relação ao gerenciamento dos serviços ou dos aplicativos fornecidos por terceiros.

Ao utilizar serviços utilizando informações de posição, etc., as informações de posição são enviadas à Empresa a partir do smartphone Android conectado, para que a Empresa forneça os serviços utilizando as informações adquiridas. As informações estão sujeitas a administração rigorosa da Empresa e não são utilizadas para qualquer outra finalidade. Além disso, as condições de uso de aplicativos conformes podem ser adquiridas para fins de manutenção pela Empresa.

docstructure.indb 111 06/12/2021 12:41:35

aha™ by HARMAN (SE EQUIPADO)

aha™ by HARMAN

O aha é um aplicativo com base na nuvem que se conecta ao sistema e fornece a você acesso ao seu conteúdo da web favorito com segurança e facilmente. Há várias dezenas de milhares de estações de rádio na Internet, música personalizada, audiobooks, Facebook, Twitter, pesquisas em hotéis e restaurantes, clima e muito mais. Para mais informações sobre aha, visite o site do aha (http://www.aharadio.com).

Ao conectar dispositivos Android ou iPhone com o aplicativo aha instalado, você pode controlar, visualizar e ouvir o conteúdo de aha através do sistema.

Para utilizar o aplicativo aha, conecte seu iPhone ou dispositivo Android por Bluetooth.

Ao utilizar o aplicativo, leia as precauções indicadas em “ANTES DE UTILIZAR OS APLICATIVOS”. (→P.106)

Com função de navegação: Você também pode exibir informações de POI a partir do aplicativo aha na tela de mapa e roteie para esses POIs.

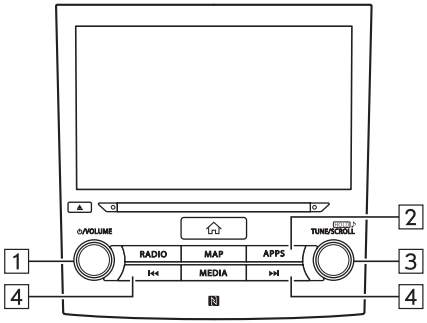
VISÃO GERAL

A tela de operação do aha™ by HARMAN pode ser acessada com os seguintes métodos:

- Execute o aplicativo aha em seu smartphone.
- Conecte o iPhone ou o dispositivo Android utilizando a conexão Bluetooth.
  - Para detalhes sobre como registrar ou conectar um dispositivo iPhone ou Android: →P.54
- Selecione **Aha** (aha) na tela de “APPS (APLICATIVOS)”. (→P.30)

docstructure.indb 112 06/12/2021 12:41:35

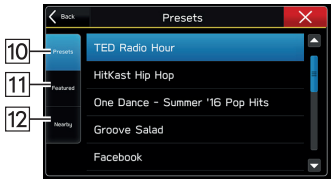
▶Painel de controle



N°	Função
1	Gire para ajustar o volume. Pressione para silenciar o sistema audiovisual e pausar a reprodução. Pressione e segure para desligar o sistema audiovisual, e pressione para ligá-lo novamente.
2	Pressione para exibir a tela “Apps (Aplicativos)”.
3	Gire para exibir o próximo/anterior item de conteúdo. Pressione para selecionar um item.
4	Selecione para exibir o próximo/anterior item de conteúdo.

▶Tela de controle

<Tela superior>



<Tela de lista de estações>

N°	Função
1	Exibe a arte da capa.
2	Exibe o nome da estação.
3	Selecione para exibir a tela da lista de estações.
4	Selecione para exibir a tela da lista de faixas.

N°	Função
5	Selecione para especificar as configurações de som. (→P.124)
6	Botões de operação na tela superior • Os itens de conteúdo podem ser alterados e, se os itens de conteúdo contiverem informações, as chamadas poderão ser feitas e os itens de conteúdo poderão ser definidos* para destinos etc.
7	Exibe o andamento.
8	Selecione para carregar informações de “Não Curtir” para o servidor do aplicativo. Para cancelar informações de “Não Curtir” que estejam sendo carregadas para o servidor, selecione este botão novamente.
9	Selecione para carregar informações de “Curtir” para o servidor do aplicativo. Para cancelar informações de “Curtir” que estejam sendo carregadas para o servidor, selecione este botão novamente.
10	Selecione para exibir uma lista de estações pré-configuradas.
11	Selecione para exibir uma lista de estações em destaque.
12	Selecione para exibir uma lista de estações utilizando as informações de localização.

*: Somente 8 polegadas com sistema Navi

NOTA

- Quando você alternar para outros modos com o aplicativo aha ativado e, em seguida, desligar o sistema com o smartphone ainda conectado, a tela inicial será exibida.
- As 35 principais entradas na lista de estações pré-configuradas no smartphone são exibidas. Quando há mais de 35 entradas lista de estações pré-configuradas, altere a ordem das entradas na lista no smartphone. Você pode alterar a prioridade de suas estações pré-configuradas dentro do aplicativo aha (após ser desconectado desse sistema) para modificar a lista de estações exibida na tela. Favor consultar o aplicativo aha do seu smartphone “Editar Pré-configurações” para modificar esta lista.
- Se houver múltiplos arquivos de áudio armazenados no seu iPhone, pode levar algum tempo até que a reprodução comece.
- A reprodução pode ser intermitente quando você muda para transmitir áudio Bluetooth do aha no seu dispositivo smartphone.
- As seguintes operações não estão disponíveis nesse sistema. Realize essas operações no smartphone.
  - Adicionar/Reordenar/Apagar Estações
  - Entre no Facebook/Twitter (Quando não estiver conectado, o login será exigido pela estação. É necessário fazê-lo quando o dispositivo for desconectado do sistema.)
- Para a função aha, os seguintes gestos de tela de toque não estão disponíveis.
  - Toque duplo com um dedo
  - Toque duplo com dois dedos
- O sistema audiovisual será desativado quando o aplicativo aha for fechado no dispositivo iPhone e/ou Android.

docstructure.indb 114 06/12/2021 12:41:36

NOTA

- Utilize este sistema para reproduzir música com o aplicativo aha. Se a estação ou as configurações forem alteradas com frequência por meio do sistema audiovisual e do smartphone, o aplicativo aha pode não funcionar. Reiniciar o aplicativo do smartphone pode ser necessário.

SOBRE OS DISPOSITIVOS SUPORTADOS PARA aha

Este sistema suporta os seguintes dispositivos.

- iPhone: iOS 11 ou mais recente
- Android: Android 3 ou mais recente

NOTA

- Observe que a garantia não se aplica caso um iPhone não suportado seja conectado.
- As funções disponíveis podem variar dependendo do tipo de Dispositivo Android.

docstructure.indb 115 06/12/2021 12:41:36

Apple CarPlay

Apple CarPlay

O CarPlay pode ser utilizado para visualizar mapas do iPhone, reproduzir músicas e fazer chamadas conectando o seu iPhone ao sistema. Aplicativos suportados também podem ser executados.

- Para detalhes sobre os serviços ou as operações, verifique o site da Apple CarPlay https://ssl.apple.com/ios/carplay/).

Para utilizar o aplicativo Apple CarPlay, conecte seu iPhone à entrada USB.

Ao utilizar o aplicativo, leia as precauções indicadas em “ANTES DE UTILIZAR OS APLICATIVOS”. (→P.106)

NOTA

- Utilize um cabo genuíno não danificado ao utilizar esta função.
- Ative o Apple CarPlay nas configurações Restrições do seu iPhone ao utilizar esta função.
- Ao utilizar o Apple CarPlay, algumas funções deste sistema podem não funcionar.

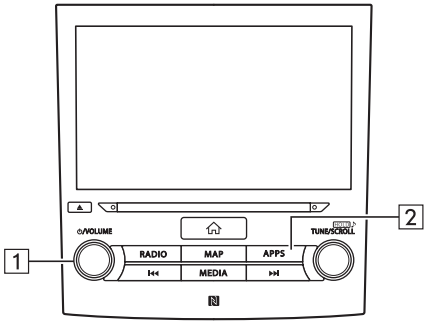
VISÃO GERAL

A tela de operação do Apple CarPlay pode ser acessada com os seguintes métodos:

- Conecte seu iPhone à entrada USB.
  - Para detalhes sobre como conectar seu iPhone à entrada USB: →P.36
- Selecione **Apple CarPlay** (Apple CarPlay) na tela “Apps (Aplicativos)”. (→P.30)

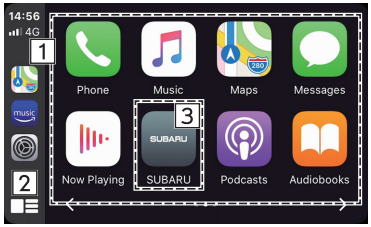
docstructure.indb 116 06/12/2021 12:41:36

▶Painel de controle



N°	Função
1	Gire para ajustar o volume. Pressione para silenciar o sistema audiovisual e pausar a reprodução. Pressione e segure para desligar o sistema audiovisual, e pressione para ligá-lo novamente.
2	Selecione para exibir a tela de “Apps (Aplicativos)”.

▶Tela de controle



*: A tela exibida será diferente dependendo do iPhone conectado.

N°	Função
1	Exibe os botões do aplicativo. Selecione para iniciar o aplicativo.
2	Selecione para alterar a tela inicial do Apple CarPlay.
3	Selecione para sair do Apple CarPlay.

SOBRE OS DISPOSITIVOS SUPORTADOS

Este sistema é compatível com iOS 7.0 ou mais recente.

Android Auto

Android Auto

O Android Auto pode ser utilizado para visualizar mapas do Android:, reproduzir músicas e fazer chamadas conectando o seu dispositivo Android ao sistema. Aplicativos suportados também podem ser executados.

- Para obter detalhes sobre os serviços ou as operações, consulte o site do Android Auto (https://www.android.com/auto/) e (https://support.google.com/androidauto/).

Para utilizar o aplicativo Android Auto, conecte seu dispositivo Android à entrada USB.

Ao utilizar o aplicativo, leia as precauções indicadas em “ANTES DE UTILIZAR OS APLICATIVOS”. (→P.106)

NOTA

- Utilize um cabo genuíno não danificado ao utilizar esta função.
- Para utilizar essa função, verifique se o seu dispositivo Android está configurado para aceitar a conexão com um novo veículo.
- Ao utilizar o Android Auto, algumas funções deste sistema podem não funcionar.

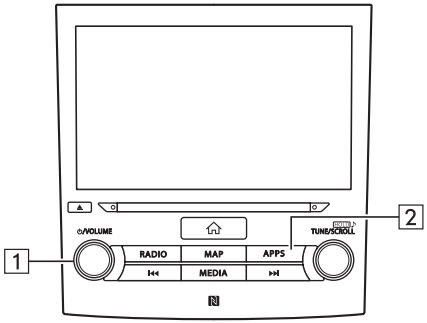
VISÃO GERAL

A tela de operação do Android Auto pode ser acessada com os seguintes métodos:

- Conecte seu dispositivo Android à entrada USB.
  - Para detalhes sobre como conectar seu dispositivo Android à entrada USB: →P.36
- Selecione **Android Auto** (Android Auto) na tela de “Apps (Aplicativos)”. (→P.30)

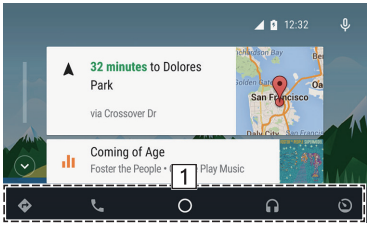
docstructure.indb 118 06/12/2021 12:41:37

▶Painel de controle



N°	Função
1	Gire para ajustar o volume. Pressione para silenciar o sistema audiovisual e pausar a reprodução. Pressione e segure para desligar o sistema audiovisual, e pressione para ligá-lo novamente.
2	Selecione para exibir a tela de “Apps (Aplicativos)”.

▶Tela de controle



N°	Função
1	Exibe os botões de aplicativo/informações. Selecione para iniciar o aplicativo ou selecione para exibir informações.

SOBRE OS DISPOSITIVOS SUPORTADOS

Este sistema é compatível com Android 5.0 ou mais recente.

MEMO

docstructure.indb 120 06/12/2021 12:41:37

6 Áudio

Algumas das funções não podem ser operadas enquanto dirige.

Operação Básica 122

Alguns Conceitos Básicos ····· 122
Ligando e Desligando o Sistema ····· 122
Selecionando Uma Fonte de Áudio ····· 123
Configurações de Som ····· 124
Sistema de reconhecimento de voz ····· 125

Operação de Rádio 126

Rádio AM/FM ····· 126
Visão Geral ····· 126
Pré-Configurando Uma Estação ····· 128
Selecionando uma Estação da Lista ····· 128
Sistema de Dados de Rádio ····· 128
DAB ····· 130
Visão Geral ····· 130
Pré-Configurando Um Serviço/Componente · 131
Selecionando um Serviço/Componente
A partir da lista ····· 132
Sistema de Dados de Rádio ····· 132

OPERAÇÃO DE MÍDIA 133

CD ····· 133
Visão Geral ····· 133
Memória USB ····· 135
Visão Geral ····· 135
iPod ····· 137
Visão Geral ····· 137
Áudio Bluetooth ····· 140
Visão Geral ····· 140
Conectando um dispositivo Bluetooth ····· 143
AUX ····· 143
Visão Geral ····· 143

Controles Remotos Audiovisuais 146

Controles no Volante ····· 146

Dicas para operar o Sistema Audiovisual 146

Informações de Operação ····· 148
Rádio ····· 148
CD Player e Disco ····· 150
Dispositivo de memória USB ····· 153
iPhone/iPod ····· 153
Informações de Arquivos ····· 154

docstructure.indb 121 06/12/2021 12:41:37

OPERAÇÃO BÁSICA

ALGUNS CONCEITOS BÁSICOS

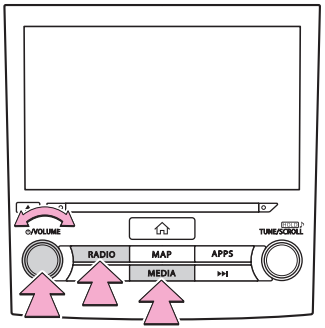
Esta seção descreve alguns dos recursos básicos do sistema audiovisual. Algumas informações podem não pertencer ao seu sistema.

Seu sistema audiovisual funciona quando o interruptor de ignição estiver na posição “ACC” ou “ON”.

⚠ CUIDADO

- Para evitar que a bateria seja descarregada, não deixe o sistema audiovisual ligado mais tempo do que o necessário quando o motor não estiver ligado.

LIGANDO E DESLIGANDO O SISTEMA



“⏻/VOLUME” botão: Pressione e segure para desligar o sistema audiovisual, e pressione para ligá-lo novamente. O sistema liga no último modo utilizado. Gire este botão para ajustar o volume. Pressione para silenciar o sistema audiovisual.

RADIO, MEDIA : Pressione para exibir os botões de tela para o sistema audiovisual.

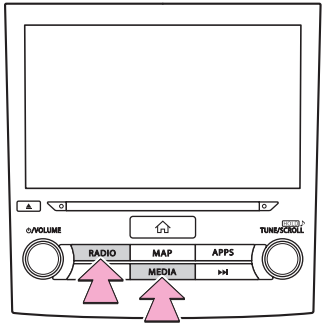
NOTA

- O sistema audiovisual permanecerá desligado se você alterar a posição do interruptor de ignição de “LOCK”/“OFF” para “ACC”/“ON” enquanto o sistema audiovisual estiver desligado. Se você tiver definido o volume para silenciar, a faixa começará a ser reproduzida a partir do ponto em que foi parada pela última vez.

docstructure.indb 122 06/12/2021 12:41:38

SELECIONANDO UMA FONTE DE ÁUDIO

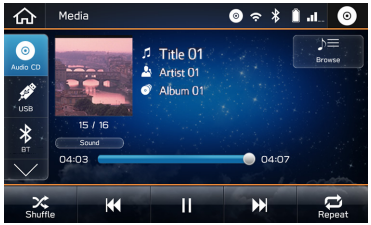
1. Pressione RADIO ou MEDIA.



2. Selecione a fonte de áudio desejada.

▶**Tela "Radio (Rádio)"**

▶**Tela "Media (Mídia)"**



- Cada vez que RADIO ou MEDIA é pressionado, a fonte de áudio também pode ser alterada.

CONFIGURAÇÕES DE SOM

A seguinte qualidade de som pode ser ajustada.

TOM:

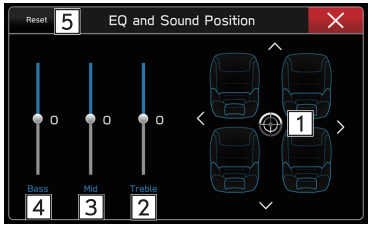
O quão bom um programa de áudio soa é amplamente determinado pela mistura dos níveis de agudos, médios e graves. De fato, diferentes tipos de programas vocais e musicais geralmente soam melhor com diferentes misturas de agudos, médios e graves.

EQUILÍBRIO:

Um bom equilíbrio de canais estéreo esquerdo e direito e dos níveis de som dianteiro e traseiro também é importante.

Tenha em mente que ao ouvir uma gravação ou veiculação em estéreo, alterar o equilíbrio esquerdo/direito aumentará o volume de 1 grupo de sons enquanto diminui o volume de outro.

1. Pressione [⌂].
2. Selecione **Settings** (Configurações).
3. Selecione **Sound** (Som).
4. Selecione **EQ and Sound Position** (EQ e Posição do Som).
5. Defina o item desejado.

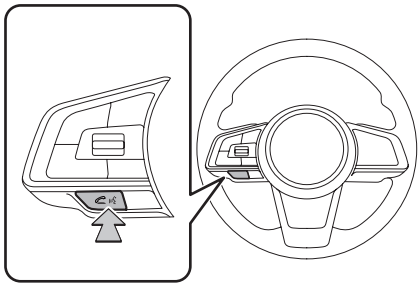


N°	Função
1	Selecione o ícone para ajustar o equilíbrio do som.
2	Selecione os controles deslizantes para ajustar os tons agudos.
3	Selecione os controles deslizantes para ajustar os tons médios.
4	Selecione os controles deslizantes para ajustar os tons graves.
5	Selecione para redefinir todos os itens de configuração.

docstructure.indb 124 06/12/2021 12:41:39

SISTEMA DE RECONHECIMENTO DE VOZ

1. Pressione este interruptor para operar o sistema de reconhecimento de voz.



- O sistema de reconhecimento de voz e sua lista de comandos podem ser operados. (→P.199)

docstructure.indb 125 06/12/2021 12:41:39

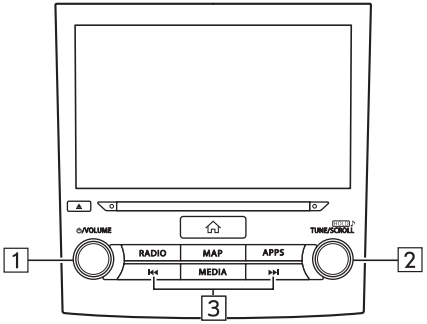
OPERAÇÃO DE RÁDIO

RÁDIO AM/FM

VISÃO GERAL

A tela de operação do rádio FM/AM pode ser acessada selecionando **FM** (FM) ou **AM** (AM) na tela “Radio (Rádio)”. (→P.123)

▶Painel de controle



N°	Função
1	Gire para ajustar o volume. Pressione para silenciar o sistema audiovisual. Pressione e segure para desligar o sistema audiovisual, e pressione para ligá-lo novamente.
2	Gire para aumentar/diminuir frequências. Pressione e segure para exibir a tela de configurações de som. (→P.81)
3	Pressione para procurar as estações disponíveis para cima/para baixo.

docstructure.indb 126 06/12/2021 12:41:40

▶Tela de controle

N°	Função
1	Selecione para alterar os modos de rádio.
2	Selecione para exibir uma lista de estações que podem ser recebidas. (→P.128)
3	Selecione para buscar estações inserindo frequências.
4 *	Selecione para definir estações em ordem de qualidade de recepção na lista de estações programadas. Selecione **Autostore** (Autoarmazenar) novamente para retornar às estações anteriormente definidas.
5 *	FM somente: Selecione para exibir a tela de configurações de rádio. (→P.74)
6	Selecione para rolar a lista de botões pré-configurada.
7	Selecione para sintonizar as estações memorizadas. A lista de estações pré-configuradas pode ser rolada deslizando o dedo pela lista.
8	Selecione para especificar as configurações de som. (→P.124)

*: Se equipado

NOTA

- O rádio automaticamente muda para recepção estéreo quando uma transmissão estéreo é recebida.

docstructure.indb 127
06/12/2021 12:41:40

PRÉ-CONFIGURANDO UMA ESTAÇÃO

As estações podem ser registradas como predefinições.

1. Sintonize na estação desejada.
2. Selecione e segure um dos botões da estação pré-configurada desejada.

- Para alterar a estação pré-configurada para outra diferente, siga o mesmo procedimento.

SELECIONANDO UMA ESTAÇÃO DA LISTA

Uma lista de estações pode ser exibida.

1. Selecione **Station List** (Lista de Estações).

▶FM somente:

2. Selecione a lista desejada.
   - **All** (Todas): Selecione para exibir todas as estações.
   - **Genre** (Gênero): Selecione para exibir categorias.
3. Selecione a estação desejada.

SISTEMA DE DADOS DE RÁDIO*

*: Esta função não está disponível em alguns países/áreas.

Este recurso permite ao seu rádio receber informações de estações e programas de estações de rádio que transmitem estas informações.

Dependendo da disponibilidade da infraestrutura de RDS, o serviço pode não funcionar adequadamente.

docstructure.indb 128 06/12/2021 12:41:41

FUNÇÃO TA (ANÚNCIO DE TRÂNSITO)

A sintonia automaticamente buscará por uma estação que regularmente transmita informações de trânsito e a estação transmite quando o programa de informações de trânsito começa.

1. Uma tela pop-up é exibida na tela quando o rádio procura uma estação TP.

- **Disable** (Desabilitar): Selecione para desligar a função TA.
- **Ignore** (Ignorar): Selecione para cancelar a reprodução de informações de trânsito.

NOTA

- A função TA pode ser ligada/desligada. (→P.74)
- “TP” aparece na tela quando uma estação TP ou estação EON-TP é recebida.
- Quando o programa termina, a operação inicial é retomada.
- O nível de volume ao receber o anúncio de trânsito é memorizado.

FUNÇÃO AF (FREQUÊNCIA ALTERNATIVA)

Uma estação que fornece boa recepção é automaticamente selecionada se a recepção atual piorar.

NOTA

- A função AF pode ser ligada/desligada. (→P.74)

ALARME DE EMERGÊNCIA

Uma tela pop-up é exibida na tela e um alarme de emergência é tocado quando um alarme de emergência é recebido.

NOTA

- A função de alarme de emergência pode ser ligada/desligada. (→P.74)

docstructure.indb 129 06/12/2021 12:41:41

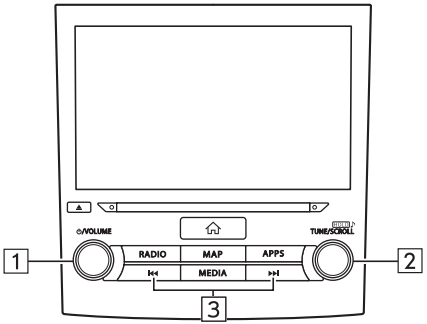
DAB*

*: Pode não ser possível utilizar DAB, dependendo do país e veículo no qual a função é utilizada.

VISÃO GERAL

A tela de operação DAB pode ser acessada selecionando **DAB** (DAB) na tela “Rádio (Rádio)”. (→P.123)

▶Painel de controle



N°	Função
1	Gire para ajustar o volume. Pressione para silenciar o sistema audiovisual. Pressione e segure para desligar o sistema audiovisual, e pressione para ligá-lo novamente.
2	Gire para aumentar/diminuir serviços. Pressione e segure para exibir a tela de configurações de som. (→P.81)
3	Pressione para procurar os conjuntos para cima/para baixo.

docstructure.indb 130 06/12/2021 12:41:41

▶Tela de controle

N°	Função
1	Selecione para alterar os modos de rádio.
2	Selecione para exibir uma lista de serviços/ componentes que podem ser recebidos. (→P.132)
3	Selecione para exibir informações da estação.
4	Selecione para exibir a tela de configurações de rádio. (→P.74)
5	Selecione para rolar a lista de botões pré-configurada.
6	Selecione para sintonizar serviços/componentes pré-configurados. A lista de serviços/componentes pré-configurados pode ser rolada deslizando o dedo pela lista.
7	Selecione para especificar as configurações de som. (→P.124)

PRÉ-CONFIGURANDO UM SERVIÇO/ COMPONENTE

Serviços/componentes podem ser registrados como pré-configurados.

1. Sintonize no serviço/componente desejado.
2. Selecione e segure um dos botões da estação pré-configurada desejada.

- Para alterar a estação pré-configurada para outra diferente, siga o mesmo procedimento.

SELECIONANDO UM SERVIÇO/ COMPONENTE DA LISTA

Uma lista de serviços/componentes pode ser exibida.

1. Selecione **Station List** (Lista de Estações).
2. Selecione a lista desejada.
   - **All** (Todas): Selecione para exibir todos os serviços/componentes.
   - **Genres** (Gêneros): Selecione para exibir categorias.
   - **Ensembles** (Conjuntos): Selecione para exibir conjuntos.
3. Selecione o serviço/componente desejado.

SISTEMA DE DADOS DE RÁDIO

Este recurso permite ao seu rádio receber informações de estações e programas de estações de rádio que transmitem estas informações.

Dependendo da disponibilidade da infraestrutura de RDS, o serviço pode não funcionar adequadamente.

FUNÇÃO AF (FREQUÊNCIA ALTERNATIVA)

Uma estação que fornece boa recepção é automaticamente selecionada se a recepção atual piorar.

NOTA

- A função AF pode ser ligada/desligada. (→P.74)

FUNÇÃO DE ANÚNCIOS DAB

Uma tela pop-up é exibida na tela e um anúncio DAB é reproduzido quando um anúncio DAB é recebido. Ao selecionar **Settings** (Configurações) na tela pop-up, a função de anúncios DAB podem ser definidas.

NOTA

- A função de anúncios DAB pode ser ativada/desativada. (→P.74)
- As categorias de anúncio DAB podem ser definidas na tela de configurações de rádio. (→P.74)

docstructure.indb 132 06/12/2021 12:41:42

OPERAÇÃO DE MÍDIA

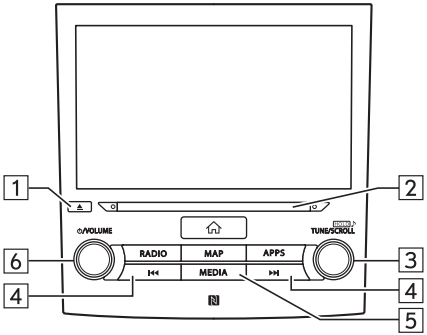
CD

VISÃO GERAL

A tela de operação do CD pode ser acessada com os seguintes métodos:

- Insira um disco (→P.35)
- Selecione na tela “Media (Mídia)”. (→P.123)

▶Painel de controle



N°	Função
1	Pressione para ejetar um disco.
2	Entrada de disco.
3	Gire para trocar uma faixa. Pressione e segure para exibir a tela de configurações de som. (→P.81)
4	Pressione para trocar uma faixa. Pressione e segure para acelerar/retroceder.
5	Pressione para alternar entre fontes de mídia.
6	Gire para ajustar o volume. Pressione para silenciar o sistema audiovisual e pausar a reprodução. Pressione e segure para desligar o sistema audiovisual, e pressione para ligá-lo novamente.

docstructure.indb 133 06/12/2021 12:41:42

▶Tela de controle

N°	Função
1	Selecione para alternar entre outras fontes de mídia.
2 *	Exibe a arte da capa.
3	Selecione para exibir a tela de seleção de modo de reprodução. • Selecione para diminuir a busca por faixas em cada modo de reprodução.
4	Exibe o andamento. O local de reprodução pode ser alterado arrastando os controles deslizantes.
5	Altera entre repetir a faixa atual → repetir a pasta/álbum atual → cancela a repetição sempre que este botão for selecionado.
6	Selecione para trocar uma faixa. Selecione e segure para acelerar/retroceder.
7	Selecione para pausar/reproduzir.
8	Selecione para habilitar/desabilitar a reprodução aleatória para as faixas atualmente em reprodução no CD.
9	Selecione para especificar as configurações de som. (→P.124)

*: Somente 8 polegadas com sistema Navi/sistema de 8 polegadas

NOTA

- Se um disco contiver arquivos CD-DA e arquivos MP3/WMA/AAC, somente os arquivos CD-DA podem ser reproduzidos.
- Se um disco CD-TEXT for inserido, o título do disco e faixa serão exibidos.
- Dependendo do disco ou arquivo de música que está sendo reproduzido, a capa pode não ser exibida.

docstructure.indb 134 06/12/2021 12:41:42

MEMÓRIA USB

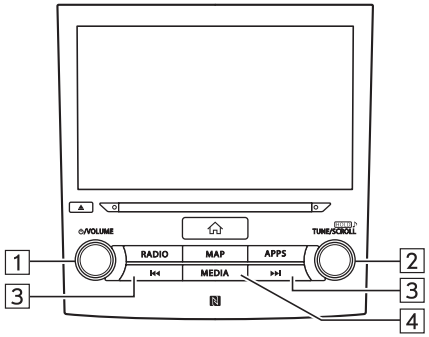
Arquivos de áudio e arquivos de vídeo no dispositivo de memória USB podem ser reproduzidos/visualizados. Ao dirigir, os vídeos não serão exibidos. Somente som será emitido.

VISÃO GERAL

A tela de reprodução de áudio/vídeo USB pode ser acessada com os seguintes métodos:

- Conecte um dispositivo de memória USB. (→P.36)
- Selecione na tela “Media (Mídia)”. (→P.123)

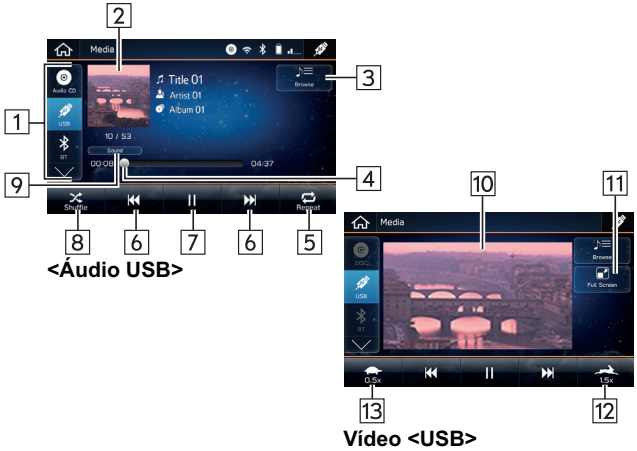
▶Painel de controle



N°	Função
1	Gire para ajustar o volume. Pressione para silenciar o sistema audiovisual e pausar a reprodução. Pressione e segure para desligar o sistema audiovisual, e pressione para ligá-lo novamente.
2	Gire para alterar uma faixa/arquivo. Pressione e segure para exibir a tela de configurações de som. (→P.81)
3	Pressione para alterar uma faixa/arquivo. Pressione e segure para acelerar/retroceder.
4	Pressione para alternar entre fontes de mídia.

docstructure.indb 135 06/12/2021 12:41:42

▶Tela de controle



<Áudio USB>

Vídeo <USB>

N°	Função
1	Selecione para alternar entre outras fontes de mídia.
2 *1	Exibe a arte da capa.
3	Selecione para exibir a tela de seleção de modo de reprodução. • Selecione para diminuir a busca por faixas/arquivos em cada modo de reprodução.
4	Exibe o andamento. O local de reprodução pode ser alterado arrastando os controles deslizantes.
5	Altera entre repetir a faixa atual → repetir a pasta/álbum atual → cancela a repetição sempre que este botão for selecionado.
6	Selecione para alterar uma faixa/arquivo. Selecione e segure para acelerar/retroceder.
7	Selecione para pausar/reproduzir.
8	Selecione para ativar/desativar a reprodução aleatória das faixas atualmente sendo reproduzidas no dispositivo de memória USB.
9	Selecione para especificar as configurações de som. (→P.124)
10 *2	Exibe a imagem de vídeo.
11 *2	Selecione para exibir vídeo em tela cheia.
12 *2	Selecione para ativar a reprodução rápida (1,5 vez).
13 *2	Selecione para ativar a reprodução lenta (0,5 vez).

*1: Somente 8 polegadas com sistema Navi/sistema de 8 polegadas

*2: Se disponível

docstructure.indb 136 06/12/2021 12:41:43

⚠ADVERTÊNCIA

- Não opere os controles do player nem conecte o dispositivo de memória USB enquanto estiver dirigindo.

⚠CUIDADO

- Não deixe o seu player portátil no veículo. Em particular, altas temperaturas dentro do veículo podem danificar o player portátil.
- Não aperte ou aplique pressão desnecessária ao player portátil enquanto estiver conectado, pois isto pode danificar o player portátil ou seu terminal.
- Não insira objetos estranhos na porta, pois isto pode danificar o player portátil ou seu terminal.

NOTA

- Dependendo do dispositivo ou arquivo de música que está sendo reproduzido, a capa pode não ser exibida.

iPod

Quando um iPod é conectado, você pode reproduzir arquivos de música de iPod. Nesta unidade, você pode realizar operações tais como selecionar um arquivo da uma lista ou alterar para o modo de reprodução aleatória.

Nos dispositivos que suportam o Apple CarPlay, desligue o Apple CarPlay nas configurações Restrições do lado do dispositivo.

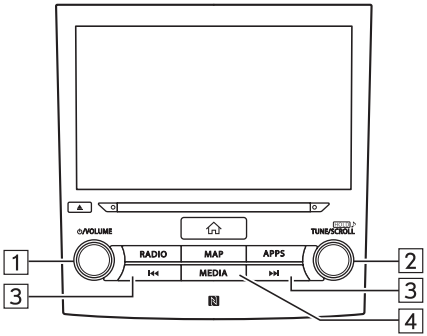
VISÃO GERAL

A tela de operação do iPod pode ser acessada com os seguintes métodos:

- Conecte um iPod. (→P.36)
- Selecione na tela “Media (Mídia)”. (→P.123)

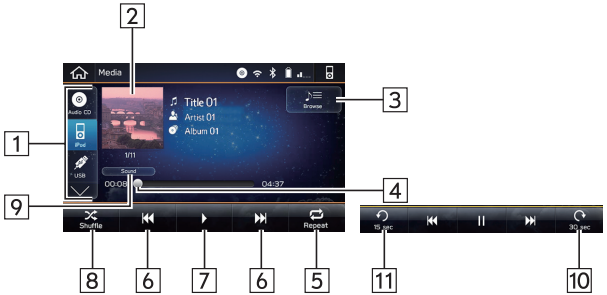
docstructure.indb 137 06/12/2021 12:41:44

▶Painel de controle



N°	Função
1	Gire para ajustar o volume. Pressione para silenciar o sistema audiovisual e pausar a reprodução. Pressione e segure para desligar o sistema audiovisual, e pressione para ligá-lo novamente.
2	Gire para trocar uma faixa. Pressione e segure para exibir a tela de configurações de som. (→P.81)
3	Pressione para trocar uma faixa. Pressione e segure para avançar/retroceder.
4	Pressione para alternar entre fontes de mídia.

▶Tela de controle



N°	Função
1	Selecione para alternar entre outras fontes de mídia.
2 *1	Exibe a arte da capa.
3	Selecione para exibir a tela de seleção de modo de reprodução. • Selecione para diminuir a busca por faixas em cada modo de reprodução.

docstructure.indb 138 06/12/2021 12:41:44

N°	Função
4	Exibe o andamento. O local de reprodução pode ser alterado arrastando os controles deslizantes.
5	Altera entre repetir a faixa atual → repetir o álbum atual → cancelar a repetição sempre que este botão é selecionado.
6	Selecione para trocar uma faixa. Selecione e segure para acelerar/retroceder.
7	Selecione para pausar/reproduzir.
8	Selecione para ativar/desativar a reprodução aleatória das faixas atualmente sendo reproduzidas no iPod.
9	Selecione para especificar as configurações de som. (→P.124)
10 *2	Selecione para avançar rapidamente o item de conteúdo atual em intervalos fixos.
11 *2	Selecione para retroceder o item de conteúdo atual em intervalos fixos.

*1: Somente 8 polegadas com sistema Navi/sistema de 8 polegadas

*2: Exibir ao reproduzir Audiobooks ou Podcasts

ADVERTÊNCIA

- Não opere os controles do player ou conecte o iPod ao dirigir.

CUIDADO

- Não deixe o seu player portátil no veículo. Em particular, altas temperaturas dentro do veículo podem danificar o player portátil.
- Não aperte ou aplique pressão desnecessária ao player portátil enquanto estiver conectado, pois isto pode danificar o player portátil ou seu terminal.
- Não insira objetos estranhos na porta, pois isto pode danificar o player portátil ou seu terminal.

NOTA

- Quando um iPod é conectado utilizando um cabo de iPod genuíno, o iPod começa a carregar a sua bateria.
- Se estiver reproduzindo música de iPod, realiza a operação no sistema. Determinadas funções podem não estar disponíveis se reproduzidas diretamente do iPod. Além disso, dependendo do iPod conectado, determinadas funções podem não estar disponíveis.
- Dependendo do iPod ou arquivo de música que está sendo reproduzido, a capa pode não ser exibida.
- Quando um iPod é conectado e a fonte de áudio for modificada para modo iPod, o iPod retomará a reprodução do mesmo ponto onde for utilizado pela última vez.
- As faixas selecionadas operando um iPod conectado podem não ser reconhecidas ou exibidas adequadamente.

docstructure.indb 139 06/12/2021 12:41:44

ÁUDIO Bluetooth

O sistema de áudio Bluetooth permite aos usuários reproduzir arquivos de música armazenados em dispositivos Bluetooth através dos alto-falantes do veículo através de comunicação sem fio.

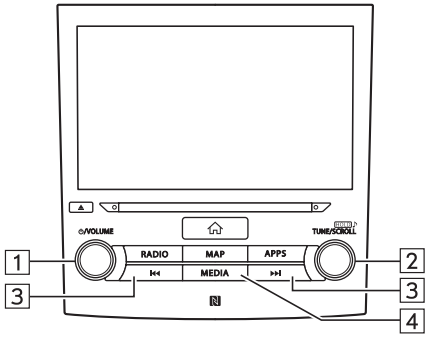
Esse sistema de audiovisual suporta Bluetooth, um sistema de dados sem fio capaz de reproduzir música de áudio portátil sem cabos. Se o seu dispositivo não suportar Bluetooth, o sistema de áudio Bluetooth não funcionará.

VISÃO GERAL

A tela de operação do áudio Bluetooth pode ser acessada selecionando na tela “Media (Mídia)”. (→P.123)

Dependendo do tipo de player portátil conectado, algumas funções podem não estar disponíveis e/ou a tela pode ter aparência diferente do que o exibido neste manual.

▶Painel de controle



N°	Função
1	Gire para ajustar o volume. Pressione para silenciar o sistema audiovisual e pausar a reprodução. Pressione e segure para desligar o sistema audiovisual, e pressione para ligá-lo novamente.
2	Gire para trocar uma faixa. Pressione e segure para exibir a tela de configurações de som. (→P.81)
3	Pressione para trocar uma faixa. Pressione e segure para acelerar/retroceder.
4	Pressione para alternar entre fontes de mídia.

docstructure.indb 140 06/12/2021 12:41:44

▶Tela de controle

N°	Função
1	Selecione para alternar entre outras fontes de mídia.
2 *	Exibe a arte da capa.
3	Selecione para exibir a tela de seleção de modo de reprodução. • Selecione para diminuir a busca por faixas em cada modo de reprodução.
4	Selecione para exibir a tela “Change Device (Alterar dispositivo)”. (→P.143)
5	Exibe o andamento. O local de reprodução pode ser alterado arrastando os controles deslizantes.
6	Altera entre repetir a faixa atual → repetir a pasta/álbum atual → cancela a repetição sempre que este botão for selecionado.
7	Selecione para trocar uma faixa. Selecione e segure para acelerar/retroceder.
8	Selecione para pausar/reproduzir.
9	Selecione para ativar / desativar a reprodução aleatória das faixas atualmente sendo reproduzidas no dispositivo Bluetooth.
10	Selecione para especificar as configurações de som. (→P.124)

*: Somente 8 polegadas com sistema Navi/sistema de 8 polegadas

⚠ADVERTÊNCIA

- Não opere os controles do player ou conecte o sistema de áudio Bluetooth ao dirigir.
- Este sistema é equipado com antenas Bluetooth. Pessoas com marcapassos cardíacos implantáveis, marcapassos de terapia de ressincronização cardíaca ou desfibriladores cardioversores implantáveis devem manter uma distância razoável entre si e as antenas Bluetooth. As ondas de rádio podem afetar a operação de tais dispositivos.
- Antes de utilizar telefones Bluetooth, os usuários de qualquer dispositivo médico elétrico que não sejam marcapassos cardíacos implantáveis, terapia de ressincronização cardíaca - marcapassos ou desfibriladores cardioversores implantáveis devem consultar o fabricante do dispositivo para obter informações sobre sua operação sob a influência de ondas de rádio. Ondas de rádio podem ter efeitos inesperados na operação de tais dispositivos médicos.

⚠CUIDADO

- Não deixe o seu player portátil no veículo. Em particular, altas temperaturas dentro do veículo podem danificar o player portátil.

NOTA

- Dependendo do dispositivo Bluetooth que está conectado ao sistema, a música pode começar a tocar ao selecionar ⏸ enquanto estiver pausada. Em contrapartida, a música pode pausar ao selecionar ► enquanto estiver tocando.
- Nas seguintes condições, o sistema pode não funcionar:
  - O dispositivo Bluetooth está desligado.
  - O dispositivo Bluetooth não está conectado.
  - O dispositivo Bluetooth está com a bateria baixa.
- Pode levar algum tempo para conectar o telefone quando o áudio Bluetooth estiver sendo reproduzido.
- Para operar o player portátil, consulte o manual de instruções que vem com ele.
- Se o dispositivo Bluetooth for desconectado devido a recepção precária da rede Bluetooth quando o interruptor de ignição estiver na posição “ACC” ou “ON”, o sistema automaticamente reconectará o player portátil.
- Se o dispositivo Bluetooth for desconectado de propósito, como ao desligá-lo, isto não ocorre. Reconecte o player portátil manualmente.
- Informações do dispositivo Bluetooth são registradas quando o dispositivo Bluetooth é conectado ao sistema de áudio Bluetooth. Ao vender ou descartar o veículo, remova as informações de áudio Bluetooth do sistema. (→P.65)
- Dependendo do dispositivo Bluetooth ou do arquivo de música que está sendo reproduzido, a capa pode não ser exibida.
- Se o dispositivo Bluetooth não for reproduzido automaticamente quando conectado, a operação do dispositivo poderá ser necessária.

docstructure.indb 142 06/12/2021 12:41:45

CONECTANDO UM DISPOSITIVO Bluetooth

Para utilizar o sistema de áudio Bluetooth, é necessário registrar um dispositivo Bluetooth com o sistema.

▶Registrando um dispositivo adicional

1. Selecione **Change Device** (Trocar Dispositivo) na tela de controle de áudio Bluetooth.
2. Para mais informações: →P.58

▶Selecionando um dispositivo registrado

1. Selecione **Change Device** (Trocar Dispositivo) na tela de controle de áudio Bluetooth.
2. Selecione o dispositivo Bluetooth a ser conectado.

AUX

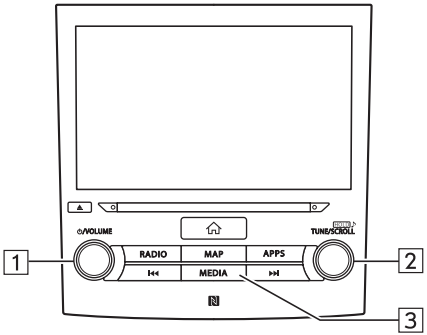
VISÃO GERAL

A tela de operação AUX pode ser acessada com os seguintes métodos:

- Conecta um dispositivo de áudio portátil. (→P.36)
- Selecione na tela “Media (Mídia)”. (→P.123)

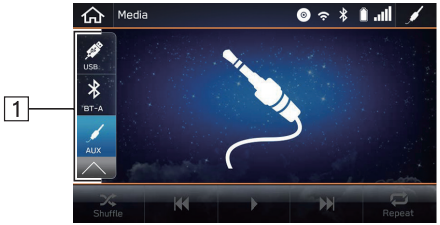
docstructure.indb 143 06/12/2021 12:41:45

▶Painel de controle



N°	Função
1	Gire para ajustar o volume. Pressione para silenciar o sistema audiovisual. Pressione e segure para desligar o sistema audiovisual, e pressione para ligá-lo novamente.
2	Pressione e segure para exibir a tela de configurações de som. (→P.81)
3	Pressione para alternar entre fontes de mídia.

▶Tela de controle



N°	Função
1	Selecione para alternar entre outras fontes de mídia.

docstructure.indb 144 06/12/2021 12:41:45

⚠ADVERTÊNCIA

- Não opere os controles do player ou conecte o dispositivo de áudio portátil ao dirigir.

⚠CUIDADO

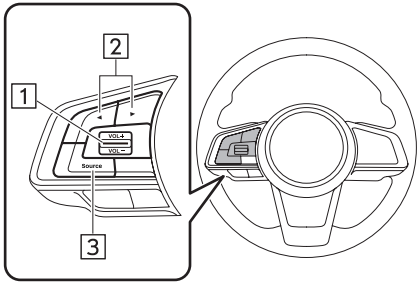
- Não deixe o seu dispositivo de áudio portátil no veículo. A temperatura no interior do veículo pode se tornar alta, resultando em danos ao player.
- Não aperte ou aplique pressão desnecessária ao dispositivo de áudio portátil enquanto estiver conectado, pois isto pode danificar o dispositivo de áudio portátil ou seu terminal.
- Não insira objetos estranhos na porta, pois isto pode danificar o dispositivo de áudio portátil ou seu terminal.

docstructure.indb 145 06/12/2021 12:41:45

CONTROLES REMOTOS AUDIOVISUAIS

CONTROLES NO VOLANTE

Algumas peças do sistema audiovisual podem ser controladas utilizando os controles no volante.



N°	Interruptor
1	Interruptor “VOL +/VOL -”
2	Interruptor “ ◀ / ▶ ”
3	Interruptor de “Fonte”

▶Interruptor “VOL +/VOL -”

Modo	Operação	Função
Volume	Pressione	Volume para cima/para baixo
	Pressione e segure	Volume para cima/para baixo continuamente

▶Interruptor “ ◀ / ▶ ”

Modo	Operação	Função
Rádio AM/FM	Pressione	Canal pré-configurado para cima/para baixo
	Pressione e segure	Digitalize e pare na primeira estação recebida quando o interruptor for liberado
aha*	Pressione	Índice para cima/para baixo
CD de Áudio MP3/WMA/ Disco AAC, USB, iPod, Áudio bluetooth	Pressione	Trocar uma faixa/arquivo
	Pressione e segure	Acelerar/retroceder

*: Se equipado

docstructure.indb 146 06/12/2021 12:41:46

▶Interruptor de “Fonte”

Modo	Operação	Função
Todos	Pressione	Alteração de modos de áudio

NOTA

- No modo aha* e SUBARU STARLINK*, algumas operações podem ser feitas na tela dependendo dos APLICATIVOS selecionados.

*: Se equipado

docstructure.indb 147 06/12/2021 12:41:46

DICAS PARA OPERAR O SISTEMA AUDIOVISUAL

INFORMAÇÕES DE OPERAÇÃO

⚠CUIDADO

- Para evitar danos ao sistema audiovisual:
  - Tome cuidado para não derramar bebidas sobre o sistema audiovisual.
  - Não coloque nada além de um disco apropriado na entrada de disco.

NOTA

- O uso de um telefone celular dentro ou próximo ao veículo pode causar um ruído dos alto-falantes do sistema audiovisual ao qual você está escutando. Entretanto, isto não indica um mau funcionamento.

RÁDIO

Geralmente, um problema com recepção de rádio não significa que haja problema com o rádio - é apenas o resultado normal de condições fora do veículo.

Por exemplo, edifícios e terrenos próximos podem interferir na recepção de FM. Linhas de energia ou fios telefônicos podem interferir nos sinais AM. E é claro, sinais de rádio têm um alcance limitado. Quanto mais longe o veículo estiver de uma estação, mais fraco o sinal será. Além disso, as condições de recepção se alteram constantemente conforme o veículo se move.

Aqui, alguns problemas comuns de recepção que provavelmente não indicam um problema com o rádio são descritos.

docstructure.indb 148 06/12/2021 12:41:46

FM

Estações enfraquecidas e desviando: Geralmente, o alcance efetivo de FM é de aproximadamente 40 km (25 milhas). Uma vez fora desta faixa, você pode notar enfraquecimento e desvio, que aumentam com a distância do transmissor de rádio. Eles são frequentemente acompanhados por distorção.

Múltiplos caminhos: Os sinais de FM são reflexivos, tornando possível que 2 sinais alcancem a antena do veículo ao mesmo tempo. Se isso acontecer, os sinais cancelarão uns aos outros, causando uma tremulação momentânea ou perda de recepção.

Estática e tremulação: Ocorrem quando sinais são bloqueados por edifícios, árvores ou outros objetos grandes. Aumentar o nível de baixos pode reduzir a estática e tremulação.

Troca de estação: Se o sinal FM sendo ouvido for interrompido ou enfraquecido, e se houver outra estação forte próxima da banda de FM, o rádio poderá sintonizar na segunda estação até que o sinal original possa ser captado novamente.

AM

Enfraquecimento: Transmissões AM são refletidas pela atmosfera superior — especialmente à noite. Esses sinais refletidos podem interferir com os recebidos diretamente da estação de rádio, fazendo com que a estação de rádio soe alternadamente forte e fraca.

Interferência de estação: Quando um sinal refletido e um sinal recebido diretamente de uma estação de rádio estão quase na mesma frequência, eles podem interferir um com o outro, tornando difícil ouvir a transmissão.

Estática: A transmissão AM é facilmente afetada por fontes externas de ruídos elétricos, tais como linhas de energia de alta tensão, relâmpagos ou motores elétricos. Isto resulta em estática.

docstructure.indb 149 06/12/2021 12:41:46

CD PLAYER E DISCO

- Temperaturas extremamente altas podem evitar que o CD player funcione. Em dias quentes, utilize o sistema de ar condicionado para resfriar o interior do veículo antes de utilizar o player.
- Estradas esburacadas ou outras vibrações podem fazer o CD player pular.
- Se umidade entrar no CD player, os discos podem não ser capazes de ser reproduzidos. Remova os discos do player e aguarde até que sequem.

⚠ ADVERTÊNCIA

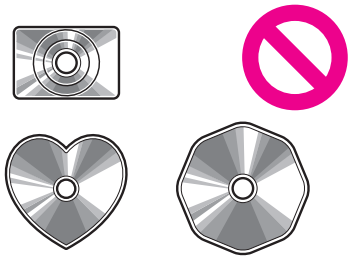
- CD players utilizam um raio laser invisível que poderia causar exposição a radiação perigosa se direcionado para fora da unidade. Certifique-se de operar o player corretamente.

CDs de Áudio	COMPACT disc DIGITAL AUDIO	COMPACT disc DIGITAL AUDIO TEXT
	COMPACT disc DIGITAL AUDIO Recordable	COMPACT disc DIGITAL AUDIO ReWritable

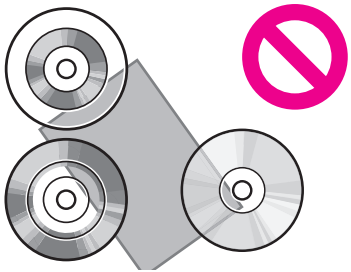
- Utilize somente discos marcados como exibido acima. Os seguintes produtos podem não ser reproduzíveis no seu player:
  - SACD
  - dts CD
  - CD protegido contra cópia
  - CD de Vídeo

docstructure.indb 150 06/12/2021 12:41:46

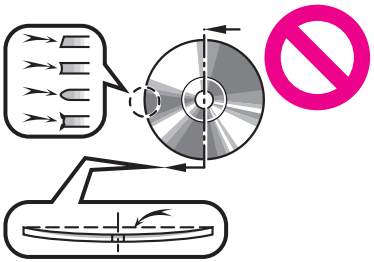
▶Discos com formatos especiais



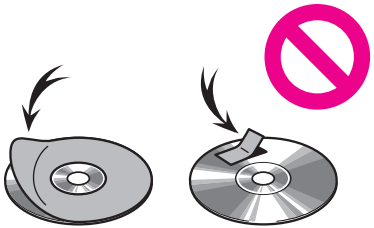
▶Discos transparentes/translúcidos



▶Discos de baixa qualidade



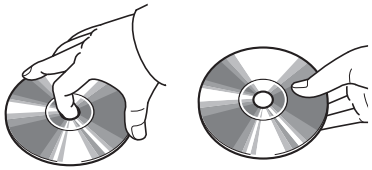
▶Discos etiquetados



docstructure.indb 151 06/12/2021 12:41:46

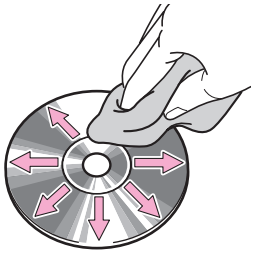
⚠CUIDADO

- Não utilize discos com formatos especiais, transparentes/translúcidos, de baixa qualidade ou etiquetados, tais como os exibidos nessas ilustrações. O uso de tais discos pode danificar o player, ou pode ser impossível ejetar o disco.
- Este sistema não foi desenvolvido para uso de Discos Duplos. Não utilize Discos Duplos porque eles podem causar danos ao player.
- Não utilize discos com um anel de proteção. O uso de tais discos pode danificar o player, ou pode ser impossível ejetar o disco.
- Não utilize discos imprimíveis. O uso de tais discos pode danificar o player, ou pode ser impossível ejetar o disco.



Certo Errado

- Manuseie os discos cuidadosamente, especialmente ao inserí-los. Segure-os na borda e não os dobre. Evite colocar impressões digitais neles, particularmente no lado brilhante.
- Poeira, arranhões, empenamento, pequenos furos ou outros danos aos discos podem fazer com que o player pule ou repita uma seção de uma faixa. (Para ver um pequeno furo, segure o disco contra a luz).
- Remova os discos dos players quando não estiverem em uso. Guarde-os em suas caixas plásticas, longe da umidade, calor e luz solar direta.



Para limpar um disco: Limpe com um pano macio, livre de fiapos, umedecido com água. Limpe em linha reta do centro para a borda do disco (não em círculos). Seque com outro pano macio, livre de fiapos. Não utilize um limpador convencional de discos de vinil ou dispositivo anti-estático.

docstructure.indb 152 06/12/2021 12:41:47

DISCOS CD-R/RW

- Discos CD-R/CD-RW que não foram sujeitos ao “processo de finalização” (um processo que permite aos discos serem reproduzidos em um CD player convencional) não podem ser reproduzidos.
- Pode não ser possível reproduzir discos CD-R/CD-RW gravados em um gravador de CDs de música ou em um microcomputador por causa das características do disco, arranhões ou sujeira no disco, ou poeira, condensação, etc. nas lentes da unidade.
- Pode não ser possível reproduzir discos gravados em um microcomputador, dependendo das configurações do aplicativo e do ambiente. Grave com o formato correto. (Para detalhes, entre em contato com os fabricantes do aplicativo apropriado).
- Discos CD-R/CD-RW podem ser danificados pela exposição direta à luz solar, altas temperaturas ou outras condições de armazenamento. A unidade pode não ser capaz de reproduzir alguns discos danificados.
- Se você inserir um disco CD-RW no player, a reprodução começará mais lentamente do que com CD ou disco CD-R convencional.
- Gravações em CD-R/CD-RW não podem ser reproduzidas utilizando o sistema DDCD (CD de Dupla Densidade)

DISPOSITIVO DE MEMÓRIA USB

- Formatos de comunicação USB: USB 2.0 HS (480 Mbps) e FS (12 Mbps)
- Formatos de arquivos: FAT 16/32
- Classe de correspondência: Classe de armazenamento em massa

iPhone/iPod

Os seguintes dispositivos iPod®, iPod nano®, iPod touch® e iPhone® podem ser utilizados com este sistema. Feito para

- iPod touch (5ª geração)
- iPod nano (7ª geração)
- iPhone 4s
- iPhone 5
- iPhone 5s
- iPhone 6
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6s Plus
- iPhone SE
- iPhone 7
- iPhone 8
- iPhone 8 Plus
- iPhone X

docstructure.indb 153 06/12/2021 12:41:47

- Dependendo das diferenças entre modelos ou versões de software, etc., alguns modelos podem ser incompatíveis com este sistema.
- iPod video não é suportado.
- Favor entrar em contato com sua concessionária local para combinar uma demonstração a fim de confirmar se o telefonar pode ou não ser acoplado ao veículo.

INFORMAÇÕES DE ARQUIVOS

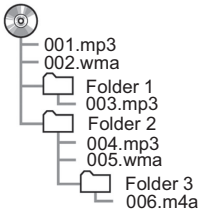
Codec	Descrição	Canais	Recipiente/ Extensão
MPEG-4 AAC LC	Taxa de amostragem de 8-48 kHz 8-320 kbps CBR, VBR	Mono e estéreo	.3gp, .m4a, .aac, .mp4
MPEG-4 HE AAC	Taxa de amostragem de 16-48 kHz 8-320 kbps CBR, VBR	Mono e estéreo	.3gp, .m4a, .aac, .mp4
MPEG-4 HE AAC v2	Taxa de amostragem de 16-48 kHz 8-320 kbps CBR, VBR	Mono e estéreo	.3gp, .m4a, .aac, .mp4
MP3	Taxa de amostragem de 8-48 kHz 8-320 kbps CBR, VBR	Mono, estéreo e conjunto	.mp3
WMA2/7/8/ 9/9,19,2	Taxa de amostragem de 16-48 kHz 8-320 kbps CBR, VBR	Mono e estéreo	.wma, .asf
PCMWAVE	8 bits e 16 bits 8000, 16000 e 44100Hz frequência de amostragem	Mono e estéreo	.wav

- O player é compatível com VBR (Taxa de Bits Variável).
- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) e AAC (Codificação Avançada de Áudio) são padrões de compressão de áudio.
- Esse sistema pode reproduzir arquivos AAC/AAC+ v2/MP3/WMA em discos CD-R, CD-RW, dispositivo de memória USB e dispositivo Bluetooth.
- O sistema pode reproduzir gravações compatíveis com nível 1 e nível 2 do ISO 9660 e com o sistema de arquivos Romeo and Joliet.
- Ao nomear um arquivo AAC/AAC+ v2/MP3/WMA, adicione uma extensão de arquivo apropriada (.mp3/.wma/.m4a).
- Esse sistema reproduz arquivos com extensões de arquivo .mp3/.wma/.m4a como arquivos AAC/AAC+ v2/MP3/WMA respectivamente. Para evitar ruídos e erros de reprodução, utilize a extensão de arquivo apropriada.
- Esse sistema pode somente reproduzir a primeira sessão ao utilizar CDs compatíveis multi-sessões.
- Arquivos MP3 são compatíveis com os formatos de marcação ID3 Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 e Ver. 2.3.

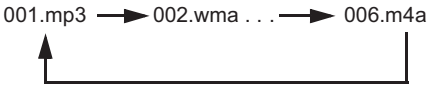
docstructure.indb 154 06/12/2021 12:41:47

Este sistema não pode exibir o título do disco, título da faixa e nome do artista em outros formatos.

- Arquivos WMA/AAC podem conter uma marcação WMA/AAC que é utilizada da mesma forma que uma marcação ID3. Marcações WMA/AAC carregam informações tais como título de faixa e nome do artista.
- Este sistema pode reproduzir arquivos AAC codificados pelo iTunes.
- A qualidade de som de arquivos MP3/WMA geralmente melhora com taxas de bits mais altas. A fim de alcançar um nível razoável de qualidade de som, discos gravados com uma taxa de bits de pelo menos 128 kbps são recomendados.
- O player de MP3/WMA não reproduz arquivos MP3/WMA de discos gravados utilizando a transferência de dados de gravação de pacotes (formato UDF). Discos devem ser gravados utilizando um software “pré-mastering” ao invés de um software de gravação de pacote.
- Listas de reprodução m3u não são compatíveis com o dispositivo de áudio.
- Formatos MP3i (MP3 interativo) e MP3PRO não são compatíveis com o dispositivo de áudio.
- Ao reproduzir arquivos gravados como arquivos VBR (Taxa de Bits Variáveis), o tempo de reprodução não será corretamente exibido se as operações de acelerar ou retroceder forem utilizadas.
- Não é possível verificar pastas que não incluam arquivos AAC/AAC+ v2/MP3/WMA.
- Arquivos AAC/AAC+ v2/MP3/WMA em pastas de até 3 níveis de profundidade podem ser reproduzidos. Entretanto, o início da reprodução pode ser atrasado ao utilizar discos contendo vários níveis de pastas. Por esta razão, recomendamos criar discos com não mais de 2 níveis de pastas.



- A ordem de reprodução do CD com a estrutura exibida acima é como segue:



- A ordem muda dependendo do computador pessoal e do software de codificação AAC/AAC+ v2/MP3/WMA que você utiliza.

docstructure.indb 155 06/12/2021 12:41:47

ARQUIVOS COMPRIMIDOS COMPATÍVEIS (Vídeo)

▶Codec de Vídeo

	Tipo de Arquivo	Perfil
WMV9	WMV AVI	• Perfil Simples • Perfil Principal • Perfil Avançado
MPEG4	AVI MPEG4	• Perfil Simples • Perfil Simples Avançado
H.264/AVC	AVI MPEG4	• Perfil de Linha de Base • Perfil Principal • Perfil Alto

▶Codec de Áudio

	Tipo de Arquivo	Frequência de Amostragem Correspondente (kHz)	Taxa de Bits Correspondente (kbps)	Modo de Canal
MP3	WMV AVI MPEG4	MPEG1 Camada3: 32/44.1/48 MPEG2 LSF Camada3: 16/22,0524	MPEG1 Camada3: 32-320 MPEG2 LSF Camada3: 8-160	Estéreo Estéreo Conjunto Canal Duplo Monaural
WMA Ver.7/8/9	WMV AVI	32/44.1/48	Ver. 7/8: 48-192 Ver. 9 (9.1/9.2): 48-320	Estéreo
AAC	AVI MPEG4	11.025/16/22.05/24/32/44.1/48	16-320	Estéreo Monaural

● O player é compatível com VBR (Taxa de Bits Variável).

docstructure.indb 156 06/12/2021 12:41:47

7 Sistema de Navegação
(somente 8 polegadas com sistema Navi)

Algumas das funções não podem ser operadas enquanto dirige.

Dados de Mapas/Atualização de Dados SUBARU 158

Atualização de Mapas SUBARU 158
Atualizando os Dados do Mapa Manualmente Utilizando Um Dispositivo de Memória USB 158
Atualizando os Dados do Mapa Manualmente Utilizando Wi-Fi 159
Atualizando os Dados do Mapa Manualmente Utilizando Um Smartphone 160
Atualizando os Dados do Mapa Automaticamente 164
DADOS DE MAPAS 164
A respeito de Dados de Nomes de Locais e Estradas 164

Operação Básica 165

Tela de Mapa 165
Visão Geral da Tela do Mapa 165
Visão Geral dos Botões da Tela do Mapa 166
Operação da Tela de Mapa 167
Exibição de Posição Atual 167
Escala de Mapa 168
Orientação do Mapa 168
Informações da Tela do Mapa 169
Ícones de POI 169
Informações de Trânsito 170
Outras informações 170
Pontos de Memória 171
Registrando Pontos de Memória 171
Editando Pontos de Memória 173

Busca de Destino 175

Operação de Busca 175
Defina Casa ou Trabalho como o Destino 175
Buscando no Mapa 176
Buscando ao Inserir uma Palavra de Pesquisa 176
Buscando por POI 178
Busca a partir de Destinos Previamente Definidos 179
Buscando de Favoritos
Lista de destinos 180
Procurando por Postos de Gasolina 180
Cálculo da Rota 181
Tela de Cálculo da Rota 181

Orientação de Rota 183

Orientação de Rota 183
Tela de Orientação da Rota 183
Ícone de Mapa Padrão 185
Lembretes Típicos de Orientação por Voz 186
Funções Relacionadas à Rota 186
Verificando a Rota 186
Editando a Rota 187
Adicionando Destinos 187
Verificando o Itinerário 188
Reordenando Destinos 188
Apagando Destinos 189
Parando a Orientação da Rota 189

Configuração 190

Configurações de Navegação 190
Tela de Configurações de Navegação 190

DICAS para o Sistema de Navegação 192

GPS (Sistema de Posicionamento Global) 192
A respeito de Erros no Display de Posição Atual 192
Limitações do Sistema de Navegação 192

docstructure.indb 157 06/12/2021 12:41:48

DADOS DE MAPAS/ATUALIZAÇÃO DE DADOS SUBARU

ATUALIZAÇÃO DO MAPA SUBARU (SE EQUIPADO)

Os dados de mapas podem ser atualizados utilizando os seguintes métodos:

- Memória USB: Todos os dados de mapas podem ser atualizados de uma só vez. (→P.158)
- Wi-Fi: Os dados de mapas para até 8 regiões podem ser selecionados e atualizados. (→P.159)
- Smartphone: Os dados de mapas para até 8 regiões podem ser selecionados e atualizados. Este método é para quando os dados de atualização de mapas precisarem ser baixados para um smartphone de fora do veículo, como em casa, e depois transferidos para o sistema. (→P.160)

NOTA

- A atualização do mapa usando Wi-Fi ou smartphone pode não estar disponível em alguns países.
- Quando os dados de atualização de mapas estiverem sendo instalados, uma tela de mapa em branco será exibida para a região que está sendo atualizada. Se o veículo for operado enquanto os dados de mapas estiverem sendo atualizados, a função do mapa pode não estar disponível até que o procedimento de atualização seja concluído.

NOTA

- Para a melhor experiência de navegação possível, atualize regularmente os mapas para todas as regiões frequentadas, incluindo países vizinhos. Não atualizar mapas para países vizinhos pode resultar em informações incorretas do mapa durante viagens entre países. As atualizações feitas utilizando um dispositivo de memória USB atualizam as informações do mapa para todos os países. Por favor, visite a sua concessionária SUBARU para mais informações e as últimas atualizações.
- Se a atualização do mapa falhar ou não puder ser realizada ao utilizar o Wi-Fi ou um smartphone conectado, verifique o status de comunicação do dispositivo conectado. Se houver um problema de comunicação, realize o procedimento novamente utilizando um ponto de acesso Wi-Fi ou smartphone diferente.
- Se o procedimento de atualização de mapa falhar, consulte a seção “O QUE FAZER SE”. (→P.230)
- A SUBARU, a seu exclusivo critério, poderá rescindir ou suspender seu acesso a todos ou parte dos Serviços por qualquer ou sem motivo, incluindo sem limitação, qualquer violação destes Termos.

ATUALIZANDO O DADOS DE MAPAS MANUALMENTE UTILIZANDO UM DISPOSITIVO DE MEMÓRIA USB

Os mapas podem ser atualizados utilizando um dispositivo de memória USB.

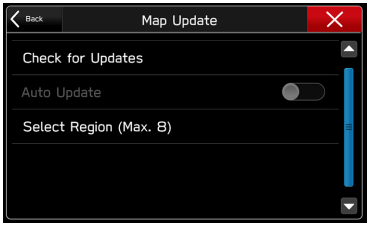
Para detalhes, entre em contato com sua concessionária SUBARU.

docstructure.indb 158 06/12/2021 12:41:48

ATUALIZANDO OS DADOS DO MAPA MANUALMENTE UTILIZANDO Wi-Fi

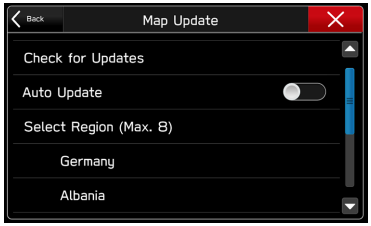
Os dados de mapas também podem ser atualizados via rede Wi-Fi.

1. Conecte-se a uma rede Wi-Fi. (→P.71)
2. Selecione **Map Update** (Atualização do Mapa) na tela de configurações de navegação. (→P.190)
3. Selecione **Select Region (Max. 8)** (Selecionar Região (Máx. 8)).



4. Selecione as regiões para as quais os mapas devem ser atualizados.

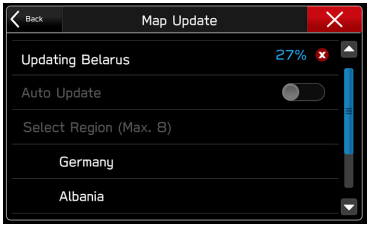
5. Selecione **Back** (Voltar) ou ✕.
6. Selecione **Check for Updates** (Verificar Atualizações).



7. Verifique a mensagem de confirmação, e em seguida selecione **Yes** (Sim).

- **Select Region** (Selecionar região): Volte à “Etapa 4” e selecione a região novamente.
- **Cancel** (Cancelar): Selecione para cancelar a atualização dos dados do mapa.

8. A tela a seguir é exibida simultaneamente com o início do download e da instalação.



- ✕: Selecione para cancelar o download e a instalação. Se o download foi concluído, somente a instalação pode ser cancelada.
  Se **Cancel Download** (Cancelar Download) estiver selecionado, o download para o smartphone poderá ser retomado posteriormente.

NOTA

- Se a conexão Wi-Fi for interrompida durante o download, uma tela de mapa em branco poderá ser exibida. Nesse caso, reconecte e realize o procedimento de download e instalação novamente para restaurar o sistema.

ATUALIZANDO OS DADOS DO MAPA MANUALMENTE UTILIZANDO UM SMARTPHONE

Se o sistema não puder se conectar a uma rede Wi-Fi, os dados de mapas poderão ser atualizados utilizando um smartphone. Os dados de atualização de mapas podem ser baixados para um smartphone de fora do veículo, como em casa, e depois transferidos para o sistema para realizar a atualização dos dados de mapas.

Ao atualizar os dados de mapas utilizando um smartphone, o aplicativo SUBARU STARLINK deve ser instalado no smartphone.

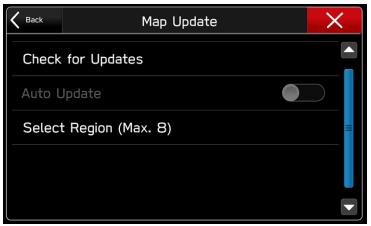
NOTA

- Os dados de atualização de mapas para cada região podem ser baixados se tiverem 30 MB ou menos.

docstructure.indb 160 06/12/2021 12:41:49

BAIXAR DADOS DE ATUALIZAÇÃO DE MAPAS PARA UM SMARTPHONE

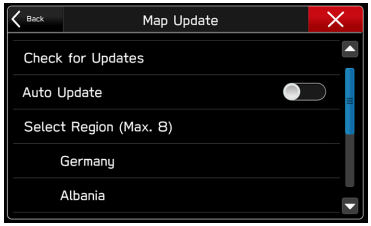
1. Conecte um smartphone ao sistema via Bluetooth.
   - Ao utilizar um iPhone, ele também pode ser conectado utilizando um cabo USB.
2. Inicie o aplicativo SUBARU STARLINK no smartphone.
3. Selecione **Map Update** (Atualização do Mapa) na tela de configurações de navegação. (→P.190)
4. Selecione **Select Region (Max. 8)** (Selecionar Região (Máx. 8)).



   - Se **Select Region (Max. 8)** (Selecionar Região (Máx. 8)) não puder ser selecionado, realize este procedimento novamente a partir da “ETAPA 1”.

5. Selecione as regiões para as quais os mapas devem ser atualizados.

6. Selecione **Back** (Voltar) ou ✕.
7. Altere a configuração de comunicação de dados móveis do aplicativo SUBARU STARLINK no smartphone para ON.
8. Selecione **Check for Updates** (Verificar Atualizações) na tela de atualização de mapas.



9. Selecione **Cancel** (Cancelar).
10. Conecte o smartphone a uma rede Wi-Fi.
11. Utilizando o aplicativo SUBARU STARLINK no smartphone, faça o download dos dados de atualização de mapas.

docstructure.indb 161 06/12/2021 12:41:49

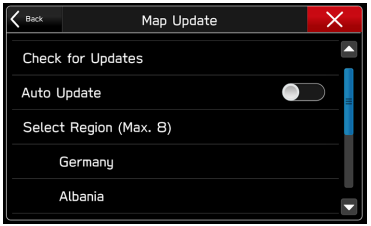
INSTALAR DADOS DE ATUALIZAÇÃO DE MAPAS

1. Conecte um smartphone ao sistema via Bluetooth.

- Ao utilizar um iPhone, ele também pode ser conectado utilizando um cabo USB.

2. Selecione **Map Update** (Atualização do Mapa) na tela de configurações de navegação. (→P.190)

3. Selecione **Check for Updates** (Verificar Atualizações) na tela de atualização de mapas.



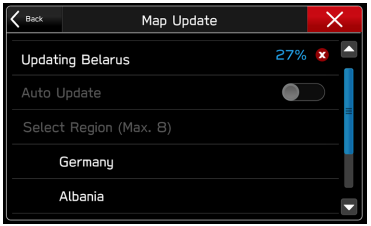
- Se a opção “Auto Update (Atualização automática)” estiver habilitada, os dados de atualização de mapas serão instalados automaticamente quando o smartphone estiver conectado ao sistema.

4. Verifique a mensagem de confirmação, e em seguida selecione **Yes** (Sim).

- **Select Region** (Selecionar região): Retorne para a “ETAPA 5” em “BAIXAR DADOS DE ATUALIZAÇÃO DE MAPAS PARA UM SMARTPHONE” e selecione as regiões desejadas novamente. (→P.161)
- **Cancel** (Cancelar): Selecione para cancelar a atualização dos dados do mapa.
- Se a configuração de comunicação de dados móveis não tiver sido ativada no aplicativo SUBARU STARLINK, os dados de atualização de mapa não poderão ser baixados.

docstructure.indb 162 06/12/2021 12:41:49

5. A tela a seguir é exibida simultaneamente com o início do download e da instalação.



- ✕: Selecione para cancelar o download e a instalação. Se o download foi concluído, somente a instalação pode ser cancelada.
  Se **Cancel Download** (Cancelar Download) estiver selecionado, o download para o smartphone poderá ser retomado posteriormente.
- Mesmo se a instalação for cancelada, os dados de mapas baixados para o smartphone não serão excluídos. Portanto, a instalação pode ser executada imediatamente na próxima vez que o procedimento de atualização for iniciado.

NOTA

- Ao baixar dados de mapas utilizando o aplicativo SUBARU STARLINK, verifique se há espaço de armazenamento suficiente no smartphone para os dados de mapa da região selecionados.
- Ao utilizar um iPhone para realizar uma atualização, é recomendável conectar o iPhone ao sistema via USB. Neste caso, se um cabo USB genuíno da Apple for utilizado, uma comunicação de alta velocidade será possível.
- Enquanto os dados de atualização de mapas estão sendo instalados, mesmo que outra tela seja exibida, a atualização continuará a ser instalada.
- Este produto utiliza a rede de dados do smartphone para recursos e serviços.
  Consulte o uso do plano de dados da operadora, os preços, as taxas de excedente de dados, as limitações e as diretrizes de uso.

SOBRE OS DISPOSITIVOS SUPORTADOS

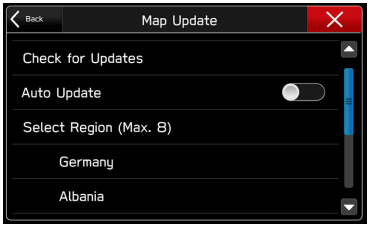
Este sistema suporta os seguintes dispositivos.

- iPhone: iOS 11 ou mais recente
- Android: Android 7.0 ou mais recente

docstructure.indb 163 06/12/2021 12:41:49

ATUALIZANDO OS DADOS DO MAPA AUTOMATICAMENTE

1. Siga as “ETAPAS DE 1 a 5” em “ATUALIZAR OS DADOS DO MAPA MANUALMENTE UTILIZANDO Wi-Fi”. (→P.159)
2. Defina “Auto Update (Atualização automática)” para ON.



3. Verifique a mensagem de confirmação, e em seguida selecione **I Agree** (Eu Concordo).

DADOS DE MAPAS

A RESPEITO DE DADOS DE NOMES DE LOCAIS E ESTRADAS

Quando mapas são criados, pesquisas de solo são conduzidas e informações sobre melhorias de estradas e reabertura são coletadas para fornecer as informações o mais precisas possível. Entretanto, modificações em estradas, nomes de locais e instalações podem ser conduzidas a qualquer momento. Consequentemente, não podemos garantir que dados de mapas não contenham erros em posições, configuração e nomes de estradas, ou em nomes de instalações.

docstructure.indb 164 06/12/2021 12:41:49

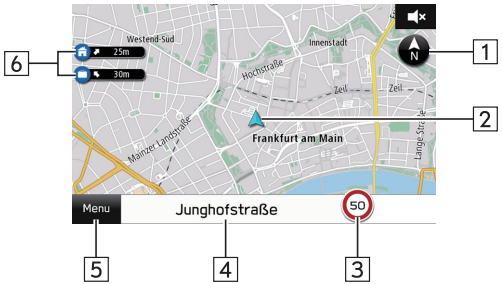
OPERAÇÃO BÁSICA

TELA DO MAPA

VISÃO GERAL DA TELA DO MAPA

A tela do mapa pode ser acessada pelos seguintes métodos:

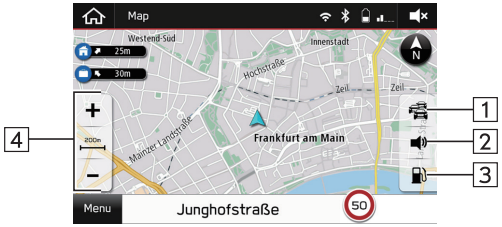
- Pressione MAP.
- Pressione ⌂, e em seguida selecione **Map** (Mapa).



N°	Informações/Função	Página
1	Selecione para alterar o modo de exibição do mapa entre indicação de Norte para cima 2D, indicação de rumo 2D ou 3D. Em um mapa em 3D, somente uma visualização de indicação de rumo está disponível.	168
2	Exibe a posição atual do veículo.	-
3	Exibe o limite de velocidade para a estrada atualmente sendo percorrida.	-
4	Exibe o nome da rua atual. Selecione para exibir a localização atual e as coordenadas geográficas e registre o ponto como casa, trabalho ou favorito.	171
5	Selecione para exibir o menu de pesquisa de destino.	176, 178, 179, 180
6	Ao registrar sua casa ou seu trabalho, (→P.171), a direção e o tempo necessários serão exibidos. Selecione e segure para definir a casa como o destino. Selecione e segure para definir o trabalho como o destino.	175

VISÃO GERAL DOS BOTÕES DA TELA DO MAPA

Os botões da tela do mapa podem ser acessados selecionando qualquer ponto no mapa.



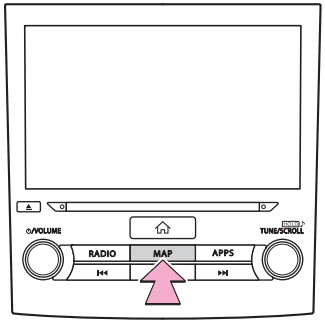
N°	Função	Página
1	Selecione para ativar/desativar a exibição de informações de trânsito.	170
2	Selecione para desativar/ativar o som da orientação por voz.	-
3	Selecione para buscar por postos de gasolina. Ao dirigir na autoestrada durante a orientação de rota, informações sobre postos de gasolina, restaurantes ou áreas de descanso perto das próximas três saídas da autoestrada serão exibidas.	180
4	Selecione para alterar a escala do mapa.	168

docstructure.indb 166 06/12/2021 12:41:51

OPERAÇÃO DA TELA DO MAPA

EXIBIÇÃO DE POSIÇÃO ATUAL

1. Pressione MAP.



2. Verifique se o mapa de posição atual é exibido.

- O mapa de posição atual também pode ser exibido pressionando ⌂, e em seguida selecionando **Map** (Mapa).
- Após mover o mapa, **Resume** (Retomar) pode ser exibido. Selecione **Resume** (Continuar) para retornar à tela anterior.

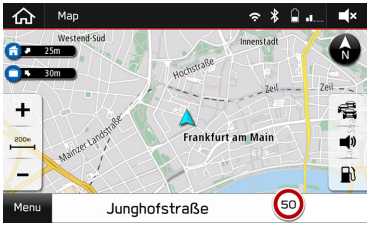
NOTA

- Ao dirigir, a marca de posição atual é fixada na tela e o mapa se move.
- A posição atual é automaticamente definida conforme o veículo recebe sinais do GPS (Sistema de Posicionamento Global). Se a posição atual não estiver correta, ela é automaticamente corrigida após o veículo receber sinais do GPS.
- Após a desconexão da bateria, ou em um novo veículo, a posição atual pode não estar correta. Assim que o sistema recebe sinais do GPS, a posição atual correta é exibida.

docstructure.indb 167 06/12/2021 12:41:51

ESCALA DE MAPA

1. Selecione qualquer ponto no mapa.
2. Selecione + ou − para alterar a escala da tela de mapa.



- Selecione e segure + ou − para continuar alterando a escala da tela de mapa.
- Quando a função de zoom automático está ligada (→P.190) durante a orientação de rota, o mapa é ampliado automaticamente quando se aproxima de cruzamentos ou pontos de viragem.

NOTA

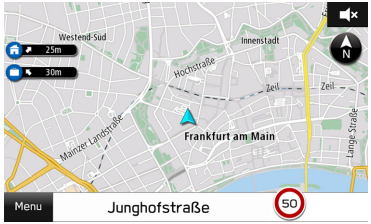
- A escala da tela do mapa também pode ser alterada com o toque duplo ou a operação de zoom com os dedos. (→P.37)

ORIENTAÇÃO DO MAPA

A orientação do mapa pode ser alterada entre indicação de Norte para cima 2D, indicação de rumo 2D e 3D.

1. Selecione , , ou .
   - Cada vez que o símbolo é selecionado, a orientação do mapa muda.

▶indicação de Norte em 2D



- Independentemente da direção de percurso do veículo, o norte é sempre para cima.
- A(s) letra(s) indica(m) a direção para a qual o veículo está se movendo (por exemplo, N para o norte).

docstructure.indb 168 06/12/2021 12:41:51

▶**Indicação de rumo em 2D**

- A direção de percurso do veículo é sempre para cima.

▶**Indicação de rumo em 3D**

- A direção de percurso do veículo é sempre para cima.

INFORMAÇÕES DA TELA DO MAPA

ÍCONES DE POI

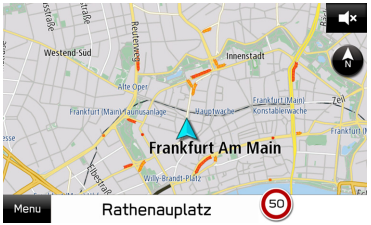
Pontos de interesse, como postos de gasolina e restaurantes, podem ser exibidos na tela do mapa. Sua localização também pode ser definida como um destino.

- A exibição dos ícones de POI pode ser ativada/desativada. (→P.190)

docstructure.indb 169 06/12/2021 12:41:52

INFORMAÇÕES DE TRÂNSITO

Seções de estrada afetadas por condições de trânsito são exibidas em uma cor diferente no mapa, e um pequeno ícone representando o tipo de condição de trânsito é exibido acima da estrada.



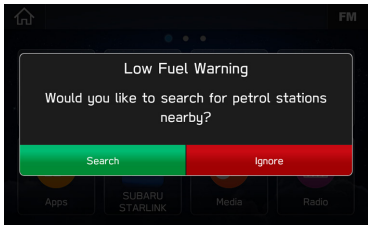
- A exibição das informações de tráfego pode ser ativada/desativada. (→P.166)

OUTRAS INFORMAÇÕES

Uma tela pop-up será exibida com base na situação de direção, etc.

▶Advertência do nível baixo de combustível

Quando o nível de combustível estiver baixo, uma mensagem de advertência aparecerá na tela.

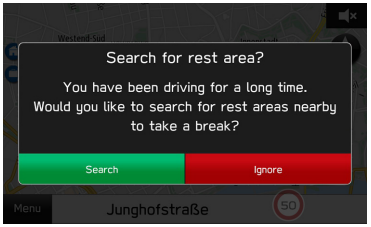


- **Search** (Buscar): Selecione para buscar por postos de gasolina. (→P.180)
- **Ignore** (Ignorar): Selecione para apagar a mensagem.
- As telas pop-up podem ser ativadas/desativadas em “Low Fuel Warning (Advertência de Baixo Combustível)” na tela de configurações de navegação. (→P.190)

docstructure.indb 170 06/12/2021 12:41:52

▶Notificação de descanso periódico

Quando você estiver dirigindo há muito tempo, uma mensagem de confirmação será exibida na tela.



- **Search** (Buscar): Selecione para procurar por áreas de descanso.
- **Ignore** (Ignorar): Selecione para apagar a mensagem.
- As telas pop-up podem ser ativadas/desativadas em “Rest Stop Guidance Function (Função de Orientação de Parada de Descanso)” na tela de configurações de navegação. (→P.190)

PONTOS DE MEMÓRIA

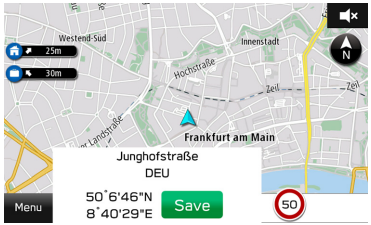
REGISTRANDO PONTOS DE MEMÓRIA

O ponto desejado pode ser registrado como casa, trabalho ou favorito.

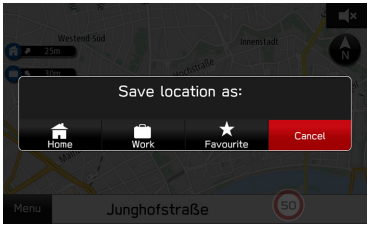
Os pontos registrados podem ser definidos como um destino.

REGISTRANDO O PONTO ATUAL

1. Selecione o nome da rua atual.
2. Selecione **Save** (Salvar).



3. Selecione o item para o qual o nome da rua deve ser registrado.



- O ponto é registrado na lista de destinos favoritos. (→P.180)
- Os ícones são exibidos no mapa.

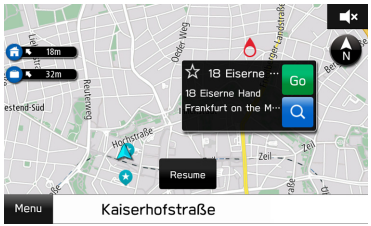
NOTA

- Casa e trabalho também podem ser registrados na tela de configurações de navegação. (→P.190)
- Destinos favoritos também podem ser registrados a partir da tela de cálculo da rota. (→P.181)

REGISTRANDO A PARTIR DO MAPA

1. Selecione e segure o ponto desejado no mapa ou no ícone de POI.

2. Selecione ☆.



- ☆ muda para ★ (amarelo), e o ponto é registrado na lista de destinos favoritos.
- Cada vez que o símbolo é selecionado, o símbolo muda entre ☆ e ★ (amarelo).

docstructure.indb 172 06/12/2021 12:41:53

EDITANDO PONTOS DE MEMÓRIA

1. Selecione **Menu** (Menu).
2. Selecione **Nearby Places** (Locais Próximos) ou **Previous Address** (Endereço Anterior).

3. Selecione **Favourite** (Favorito).
4. Selecione ⚙.

- ⚙: Selecione para editar o endereço da casa ou do trabalho. (→P.173)
- 🗑: Selecione para apagar o item. (→P.174)
- Selecione o destino para alterar o nome. (→P.174)

EDITANDO ENDEREÇO DE CASA OU TRABALHO

1. Selecione ⚙ ao lado de “Home (Casa)” ou “Work (Trabalho)”.
2. Insira um endereço, e em seguida selecione **Search** (Buscar).
3. Selecione o item desejado da lista, e em seguida selecione **Save** (Salvar).
4. Selecione **OK** (OK).

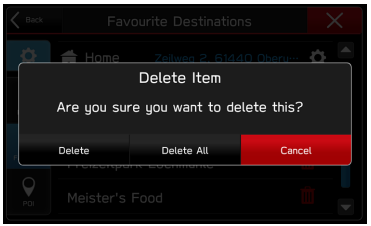
NOTA

- Casa e trabalho também podem ser editados na tela de configurações de navegação. (→P.190)

docstructure.indb 173 06/12/2021 12:41:53

APAGANDO DESTINOS FAVORITOS

1. Selecione 🗑 próximo ao item desejado a ser apagado.
2. Selecione **Delete** (Apagar).



- **Delete All** (Apagar Tudo): Selecione para apagar todos os itens.
- **Cancel** (Cancelar): Selecione para cancelar a exclusão.

NOTA

- Favoritos também podem ser apagados da tela de cálculo da rota. (→P.181)

ALTERANDO O NOME DO DESTINO FAVORITO

1. Selecione o destino desejado para alterar o nome.
2. Insira um nome e, em seguida, selecione **Rename** (Renomear).
3. Selecione **OK** (OK).

docstructure.indb 174 06/12/2021 12:41:54

BUSCA DE DESTINO

OPERAÇÃO DE BUSCA

Há várias maneiras de buscar um destino.

Função	Página
Defina casa ou trabalho como destino	175
Buscando no mapa	176
Buscando ao inserir uma palavra de pesquisa	176
Buscando por POI	178
Busca a partir de destinos previamente definidos	179
Buscando na lista de destinos favoritos	180
Procurando por postos de gasolina	180
Buscando pela agenda telefônica	95

CONFIGURAÇÃO DE CASA OU TRABALHO COMO O DESTINO

1. Selecione e segure ou .

- O tempo estimado de viagem e a direção para o destino são exibidos ao lado do ícone.

2. Verifique se a tela de cálculo de rota é exibida. (→P.181)

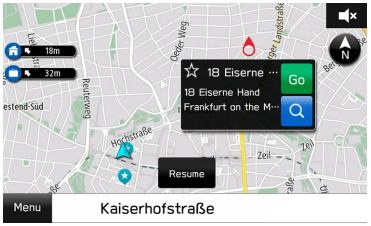
NOTA

- Para utilizar esta função, é necessário registrar a entrada. (→P.171)
- Casa e trabalho também podem ser definidos como o destino da lista de destinos favoritos. (→P.180)

docstructure.indb 175 06/12/2021 12:41:54

BUSCANDO NO MAPA

1. Selecione e mantenha pressionado o ponto desejado no mapa ou o ícone de POI.
2. Selecione **Go** (Ir)



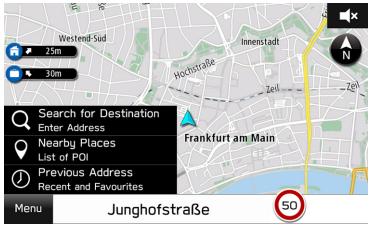
- : Selecione para procurar um destino ao redor do ponto.

3. Verifique se a tela de cálculo de rota é exibida. (→P.181)

BUSCANDO AO INSERIR UMA PALAVRA DE PESQUISA

O destino pode ser definido inserindo uma palavra de pesquisa, por exemplo, um endereço, um nome de instalação ou latitude/longitude, etc.

1. Selecione **Menu** (Menu).
2. Selecione **Search for Destination** (Buscar por Destino).



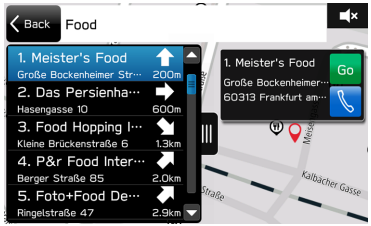
docstructure.indb 176 06/12/2021 12:41:54

3. Insira a palavra, e em seguida selecione **Search** (Buscar).

N°	Função
1 *	Selecione para definir o filtro de raio. Uma vez que o filtro de raio tenha sido definido, uma busca será realizada apenas para itens dentro do raio. Cada vez que o botão é selecionado, o filtro do raio muda entre “Along Route (Ao longo da rota)”, “Near Destination (próximo ao destino)” e “Near Me (Próximo a mim)”.
2	Alguns destinos candidatos são exibidos com base nos caracteres de entrada. A tela de cálculo da rota é exibida quando um item é selecionado.

*: Durante a orientação de rota

4. Selecione o item desejado da lista, e em seguida selecione **Go** (Ir).

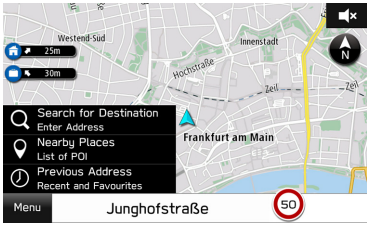


- Selecione e segure o mapa para fazer ajustes especiais no destino.
- : Selecione para chamar o número de telefone registrado.
- : Selecione para abrir/fechar a lista.

5. Verifique se a tela de cálculo de rota é exibida. (→P.181)

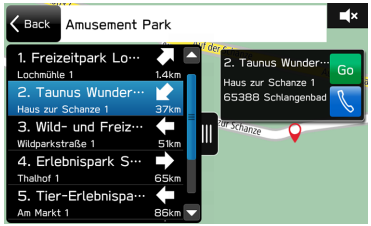
BUSCA POR POI

1. Selecione **Menu** (Menu).
2. Selecione **Nearby Places** (Locais Próximos).



3. Selecione a categoria desejada.

4. Selecione o item desejado da lista, e em seguida selecione **Go** (Ir).



- Selecione e segure o mapa para fazer ajustes especiais no destino.
- : Selecione para chamar o número de telefone registrado.
- : Selecione para abrir/fechar a lista.

5. Verifique se a tela de cálculo de rota é exibida. (→P.181)

docstructure.indb 178 06/12/2021 12:41:55

BUSCA A PARTIR DE DESTINOS PREVIAMENTE DEFINIDOS

1. Selecione **Menu** (Menu).
2. Selecione **Previous Address** (Endereço Anterior).

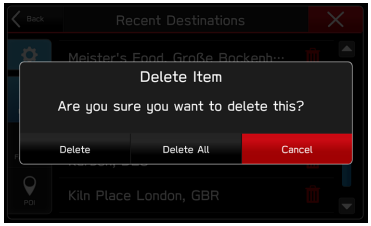
3. Selecione o item desejado.

4. Verifique se a tela de cálculo de rota é exibida. (→P.181)

APAGANDO O ITEM NA LISTA

1. Selecione ⚙ na tela “Recent Destinations (Destinos Recentes)”.
2. Selecione 🗑 próximo ao item desejado a ser apagado.

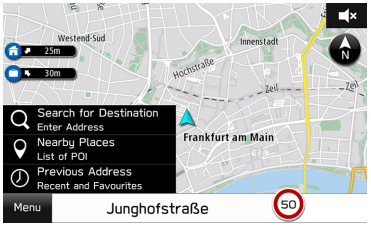
3. Selecione **Delete** (Apagar).



- **Delete All** (Apagar Tudo): Selecione para apagar todos os itens.
- **Cancel** (Cancelar): Selecione para cancelar a exclusão.

PESQUISANDO NA LISTA DE DESTINOS FAVORITOS

1. Selecione **Menu** (Menu).
2. Selecione **Nearby Places** (Locais Próximos) ou **Previous Address** (Endereço Anterior).



3. Selecione **Favourite** (Favorito).
4. Selecione o item desejado.

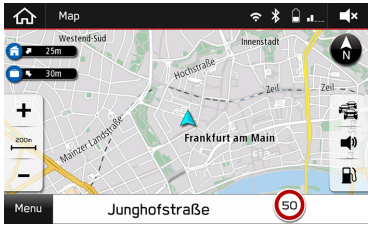
5. Verifique se a tela de cálculo de rota é exibida. (→P.181)

NOTA

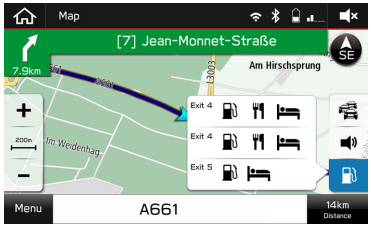
- Para utilizar esta função, é necessário registrar a entrada. (→P.171)

PROCURANDO POR POSTOS DE GASOLINA

1. Selecione qualquer ponto no mapa.
2. Selecione ⛽.

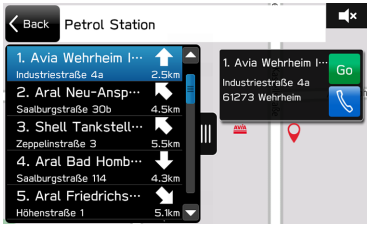


- Ao dirigir na autoestrada durante a orientação de rota, informações sobre postos de gasolina, restaurantes ou áreas de descanso perto das próximas três saídas da autoestrada serão exibidas.



docstructure.indb 180 06/12/2021 12:41:56

3. Selecione o item desejado da lista, e em seguida selecione **Go** (Ir).



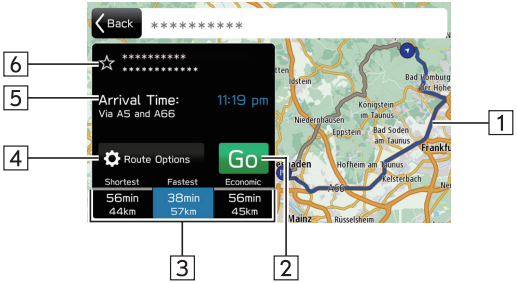
- : Selecione para chamar o número de telefone registrado.

4. Verifique se a tela de cálculo de rota é exibida. (→P.181)

CÁLCULO DA ROTA

TELA DE CÁLCULO DA ROTA

Após buscar o destino, a tela de cálculo da rota será exibida.



N°	Informações/Função
1	Exibe a visão geral da rota.
2	Selecione para iniciar a orientação de rota.

N°	Informações/Função
3	Selecione uma das três rotas recomendadas. O tipo de rota (→P.190) definido nas Configurações de Rota é exibido em azul.
4	Selecione para definir os critérios de evitação para a rota atual. (→P.182)
5	Exibe a hora de chegada.
6	Selecione para registrar o ponto na lista de destinos favoritos. (→P.180)

⚠ADVERTÊNCIA

- Certifique-se de obedecer a todas as regulamentações de trânsito e ter as condições da estrada em mente ao dirigir. Se uma placa de trânsito na estrada tiver sido alterada, a orientação de rota pode não indicar tais informações alteradas.

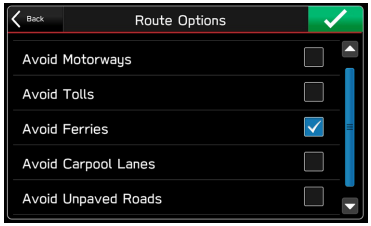
NOTA

- A rota para retornar pode não ser a mesma rota para ir.
- A orientação de rota até o destino pode não ser a rota mais curta ou uma rota sem congestionamento de trânsito.
- A orientação de rota pode não estar disponível se não houver dados de estrada para a localização especificada.
- Se um destino que não está localizado em uma estrada for configurado, o veículo será guiado até o ponto em uma estrada mais próxima ao destino. A estrada mais próxima ao ponto selecionado é definida como destino.

TELA DE CONFIGURAÇÕES DA ROTA

Os critérios de prevenção para o cálculo da rota podem ser definidos.

1. Selecione **Route Options** (Opções de rota) na tela de cálculo da rota.
2. Selecione o item desejado.



NOTA

- Os critérios de prevenção para o cálculo da rota também podem ser definidos na tela de configurações de navegação. (→P.190)

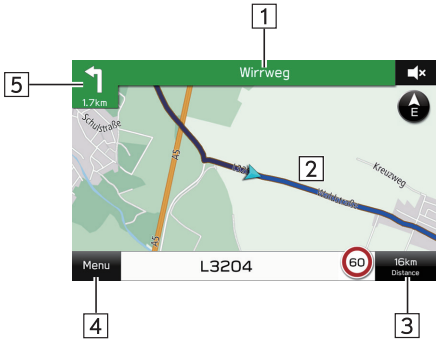
docstructure.indb 182 06/12/2021 12:41:56

ORIENTAÇÃO DA ROTA

ORIENTAÇÃO DA ROTA

TELA DE ORIENTAÇÃO DA ROTA

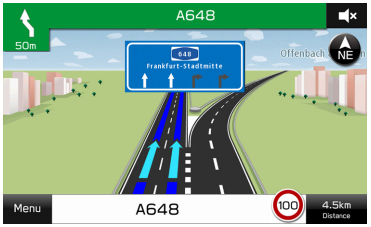
Durante a orientação da rota, vários tipos de telas de orientação podem ser exibidos dependendo das condições.



N°	Informações/Função
1	Exibe o nome da próxima rua. Selecione para exibir a lista de itinerários/curvas. (→P.186, 188)
2	Exibe a rota de orientação.
3	Exibe a distância, o tempo de viagem estimado até o destino ou a hora prevista de chegada ao destino. Selecione a caixa de informações, e em seguida selecione as informações desejadas.
4	Selecione para procurar um destino ou interromper a orientação da rota. (→P.189)
5	Exibe a distância até a próxima curva com uma seta indicando a direção da curva. Selecione para reproduzir o anúncio de navegação.

▶Tela de junção

Ao se aproximar de uma saída da autoestrada ou cruzamento complicado, o mapa muda para uma exibição 3D se as informações necessárias puderem ser exibidas. Uma seta indica a faixa na qual você deve dirigir. Placas também são exibidas se as informações estiverem disponíveis.



▶Tela de recomendação de pista

Ao se aproximar de um ponto de virada, a recomendação de pista será exibida automaticamente.

"Então" será exibido, se necessário, para virar novamente imediatamente após uma curva.

▶Tela de zoom automático

Quando a função de zoom automático está ligada (→P.190), o mapa é ampliado automaticamente quando se aproxima de cruzamentos ou pontos de viragem.

NOTA

- Se o veículo sair da rota de orientação, a rota é buscada novamente.
- Para algumas áreas, as estradas não foram completamente digitalizadas em nosso banco de dados. Por esta razão, a orientação de rota pode selecionar uma estrada que não deveria ser percorrida.

docstructure.indb 184 06/12/2021 12:41:56

ÍCONE DE MAPA PADRÃO

A tabela a seguir mostra os eventos de rota mais frequentemente exibidos.

Ícone	Explicação
	Vire à esquerda
	Vire à direita
	Curva em U à esquerda
	Curva em U à direita
	Mantenha a esquerda na bifurcação na estrada.
	Mantenha a direita na bifurcação na estrada.
	Vire à esquerda & curva fechada.
	Vire à direita & curva fechada.
	Mantenha-se na faixa da esquerda.
	Mantenha-se na faixa da direita.
	Siga em frente no cruzamento.

Ícone	Explicação
	Vire à esquerda no entroncamento em T.
	Vire à direita no entroncamento em T.
	Vire à esquerda na rotatória.
(azul)	Você está na metade do caminho para o seu destino.
(xadrez)	Você chegou ao seu destino.

docstructure.indb 185 06/12/2021 12:41:57

LEMBRETES TÍPICOS DE ORIENTAÇÃO POR VOZ

Conforme o veículo se aproxima de um cruzamento, ou ponto, onde manobrar o veículo é necessário, as orientações por voz do sistema fornecerão várias mensagens.

⚠ADVERTÊNCIA

- Certifique-se de obedecer a todas as regulamentações de trânsito e ter as condições da estrada em mente, especialmente se estiver dirigindo em estradas IPD. A orientação de rota pode não ter as informações atualizadas, tais como a direção de uma rua de mão única.

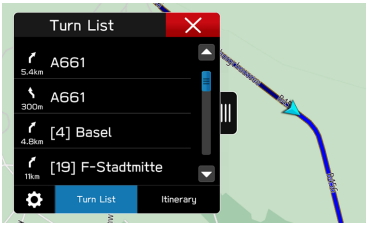
NOTA

- Gire o Botão **"⏻/VOLUME"** ou utilize o interruptor de controle de volume no volante para ajustar o volume da orientação por voz.
- O volume da orientação por voz também pode ser ajustado a partir da tela de configurações de som. (→P.81)
- As orientações por voz podem ser feitas adiantadas ou atrasadas.
- Se o sistema não puder determinar a posição atual corretamente, você pode não ouvir as orientações por voz ou pode não ver o cruzamento ampliado na tela.

FUNÇÕES RELACIONADAS À ROTA

VERIFICANDO A ROTA

1. Selecione o próximo nome de rua. (→P.183)
2. Selecione **Turn List** (Lista de Curvas).
3. Selecione o item para o qual o nome da rua deve ser verificado.

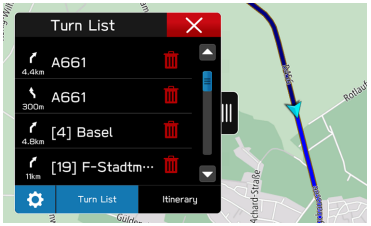


- Selecione o exibido quando o mapa é movido para exibir uma tela mostrando todas as rotas.
- ▮: Selecione para fechar a lista e exibir a tela mostrando todas as rotas.

docstructure.indb 186 06/12/2021 12:41:57

EDITANDO A ROTA

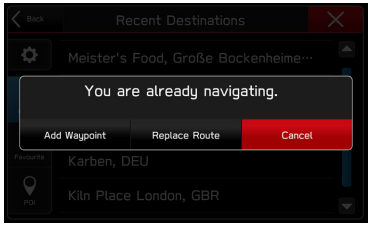
1. Selecione o próximo nome de rua. (→P.183)
2. Selecione **Turn List** (Lista de Curvas).
3. Selecione ⚙.
4. Selecione 🗑 próximo ao item desejado a ser apagado.



- A rota será recalculada automaticamente.

ADICIONANDO DESTINOS

1. Busque um destino adicional da mesma forma que uma pesquisa de destino. (→P.175)
2. Selecione **Add Waypoint** (Adicionar Waypoint).



- **Replace Route** (Substituir Rota): Selecione para substituir o destino existente por um novo.
- **Cancel** (Cancelar): Selecione para cancelar a adição de destinos.
- A rota será recalculada automaticamente.

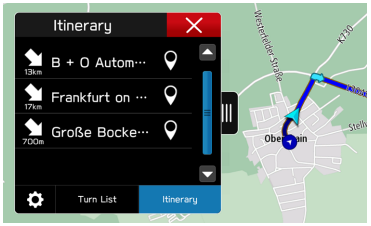
NOTA

- O último destino inserido é adicionado como o primeiro destino. A ordem de destino pode ser alterada. (→P.188)

docstructure.indb 187 06/12/2021 12:41:57

VERIFICANDO O ITINERÁRIO

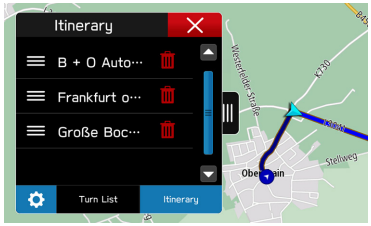
1. Selecione o próximo nome de rua. (→P.183)
2. Selecione **Itinerary** (Itinerário)



- Selecione o exibido quando o mapa é movido para exibir uma tela mostrando todas as rotas.
- : Selecione para fechar a lista e exibir a tela mostrando todas as rotas.

REORDENANDO DESTINOS

1. Selecione o próximo nome de rua. (→P.183)
2. Selecione **Itinerary** (Itinerário)
3. Selecione .
4. Selecione ao lado do destino desejado, e arraste-o para a posição desejada.



- A rota será recalculada automaticamente.

docstructure.indb 188 06/12/2021 12:41:58

APAGANDO DESTINOS

1. Selecione o próximo nome de rua. (→P.183)
2. Selecione **Itinerary** (Itinerário)
3. Selecione ⚙.
4. Selecione 🗑 próximo ao item desejado a ser apagado.
   - A rota será recalculada automaticamente.

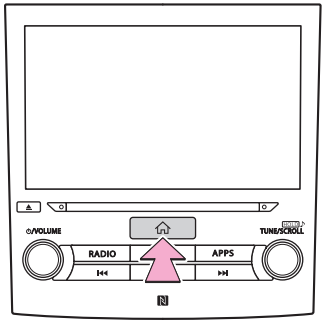
PARANDO A ORIENTAÇÃO DA ROTA

1. Selecione **Menu** (Menu).
2. Selecione **Cancel** (Cancelar).

CONFIGURAÇÃO

CONFIGURAÇÕES DE NAVEGAÇÃO

1. Pressione [⌂].

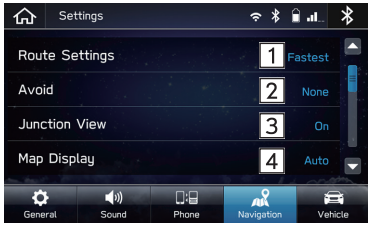


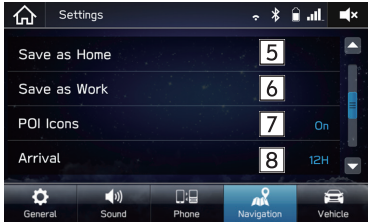
2. Selecione **Settings** (Configurações).

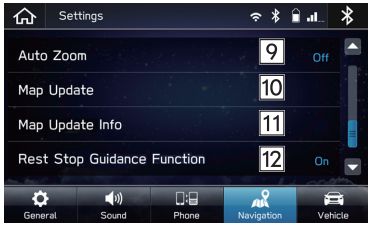
3. Selecione **Navigation** (Navegação).

4. Selecione o item desejado a ser configurado.

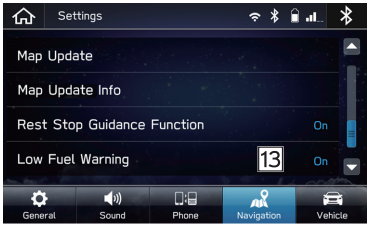
TELA DE CONFIGURAÇÕES DE NAVEGAÇÃO







docstructure.indb 190 06/12/2021 12:41:59



N°	Função
1	Selecione para definir o tipo de rota.
2	Selecione para definir os critérios de evasão para o cálculo da rota.
3	Selecione para ativar/desativar a exibição da visualização de junção.
4	Selecione para definir o modo de tela. “Automático”: Selecione para alterar a tela para o modo dia ou noite, dependendo da posição do interruptor do farol. “Dia”: Selecione para sempre exibir o mapa no modo dia. “Noite”: Selecione para exibir sempre o mapa no modo noturno.
5	Selecione para registrar ou editar o endereço residencial. • Quando sua casa tiver sido registrada, **Change Home** (Alterar Casa) é exibido. • Para detalhes sobre registrar ou editar o endereço: →P.173

N°	Função
6	Selecione para registrar ou editar o endereço de trabalho. • Quando o trabalho tiver sido registrado, **Change Work** (Alterar Trabalho) é exibido. • Para detalhes sobre registrar ou editar o endereço: →P.173
7	Selecione para ativar/desativar a exibição de ícones de POI.
8	Selecione para definir se a hora de chegada é exibida com o relógio de 24 horas ou o relógio de 12 horas. (→P.183)
9	Selecione para definir se pretende ampliar automaticamente o mapa quando se aproxima de cruzamentos ou pontos de viragem durante a orientação do percurso.
10	Selecione para definir a atualização dos dados do mapa. (→P.158)
11	Selecione para exibir o código de solicitação para fazer o download dos mapas pelo site.
12	Selecione para ativar/desativar a exibição da tela pop-up de notificação de descanso periódico.
13	Selecione para ativar/desativar a tela para a tela pop-up de aviso de baixo consumo de combustível.

docstructure.indb 191 06/12/2021 12:41:59

DICAS PARA O SISTEMA DE NAVEGAÇÃO

GPS (SISTEMA DE POSICIONAMENTO GLOBAL)

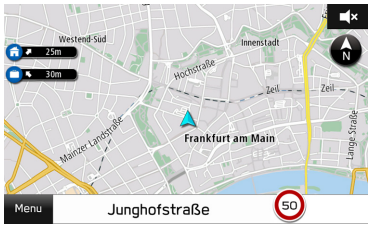
A RESPEITO DE ERROS NO DISPLAY DE POSIÇÃO ATUAL

O sistema exibe a posição atual do veículo com base nas informações do GPS e dados de vários sensores e mapas de estrada. Entretanto, quando sinais de ondas de rádio de satélites de GPS são fracos ou quando os sinais são recebidos de somente dois satélites ou menos, erros podem ocorrer na posição. Modificar ou ajustar o sistema não evitará esses erros.

LIMITAÇÕES DO SISTEMA DE NAVEGAÇÃO

Este sistema de navegação calcula a posição atual utilizando sinais de satélite, vários sinais do veículo, dados de mapas, etc. Entretanto, uma posição precisa pode não ser exibida dependendo das condições de satélite, configuração da estrada, condição do veículo ou outras circunstâncias.

O Sistema de Posicionamento Global (GPS) desenvolvido e operado pelo Departamento de Defesa dos EUA fornece uma posição atual precisa, normalmente utilizando 4 satélites ou mais, e em alguns casos 3 satélites. O sistema de GPS tem um determinado nível de imprecisão. Embora o sistema de navegação compense isto a maioria do tempo, erros ocasionais de posicionamento de até 100 m. (300 pés) podem e devem ser esperados. Geralmente, erros de posição serão corrigidos dentro de alguns segundos.



docstructure.indb 192 06/12/2021 12:42:00

O sinal de GPS pode ser fisicamente obstruído, levando à posição imprecisa do veículo na tela de mapa. Túneis, edifícios altos, caminhões, ou até mesmo a colocação de objetos no painel de instrumentos podem obstruir os sinais de GPS.

Os satélites de GPS podem não enviar sinais devido a reparos ou melhorias sendo feitas a eles.

Mesmo quando o sistema de navegação estiver recebendo sinais de GPS claros, a posição do veículo pode não ser exibida com precisão ou orientação de rota inadequada pode ocorrer em alguns casos.

⚠CUIDADO

- A instalação de película de escurecimento nas janelas pode obstruir os sinais de GPS. A maioria das películas de escurecimento nas janelas contém conteúdo metálico que interferirá na recepção de sinal de GPS da antena no painel de instrumentos. Não desaconselhamos o uso de películas de escurecimento nas janelas em veículos equipados com sistemas de navegação.

- A posição atual precisa pode não ser exibida nos seguintes casos:
  - Ao dirigir em uma estrada com angulação pequena em formato de Y.
  - Ao dirigir em uma estrada sinuosa.
  - Ao dirigir em uma estrada escorregadia, tais como em areia, cascalho, neve, etc.
  - Ao dirigir em uma estrada reta e longa.
  - Quando as ruas da autoestrada e da superfície correm em paralelo.
  - Após se mover por balsa ou caminhão-cegonha.
  - Quando uma rota longa é buscada durante a direção em alta velocidade.
  - Após repetir uma mudança de direção, indo para frente e para trás, ou girar em uma plataforma giratória em um estacionamento.
  - Ao deixar um estacionamento coberto ou garagem.
  - Quando um bagageiro é instalado no teto.
  - Ao dirigir com correntes para pneus instaladas.
  - Quando os pneus estão desgastados.
  - Após substituir um pneu ou pneus.
  - Ao utilizar pneus que sejam menores ou maiores do que as especificações de fábrica.
  - Quando a pressão em qualquer um dos 4 pneus não estiver correta.

docstructure.indb 193 06/12/2021 12:42:00

- A orientação de rota inadequada pode ocorrer nos seguintes casos:
  - Ao virar em um cruzamento fora da orientação de rota designada.
  - Se você configurar mais de 1 destino, mas pular qualquer um deles, a redefinição automática de rota exibirá uma rota retornando ao destino na rota anterior.
  - Ao virar em um cruzamento para o qual não há orientação de rota.
  - Ao passar por um cruzamento para o qual não há orientação de rota.
  - Durante a redefinição automática de rota, a orientação de rota pode não estar disponível para a próxima curva para a direita ou esquerda.
  - Durante direção em alta velocidade, pode levar muito tempo para a redefinição automática de rota operar. Na redefinição automática de rota, uma rota de desvio pode ser exibida.
  - Após a redefinição automática de rota, a rota pode não ser alterada.
  - Se uma curva em U desnecessária for exibida ou anunciada.
  - Se uma localização tiver múltiplos nomes e o sistema anunciar 1 ou mais deles.
  - Quando uma rota não pode ser buscada.
  - Se a rota para o seu destino incluir cascalho, estradas não pavimentadas ou becos, a orientação de rota pode não ser exibida.
  - Seu ponto de destino pode ser exibido no lado oposto da rua.
  - Quando uma porção da rota tiver regulamentações que proíbam a entrada do veículo que variam por horário ou estação ou outras razões.
  - Os dados de mapas e estradas armazenados no sistema de navegação podem não estar completos ou podem não ser a versão mais recente.

NOTA

- Este sistema de navegação utiliza dados de viragem de pneus e é desenvolvido para funcionar com pneus especificados de fábrica para o veículo. Instalar pneus que sejam maiores ou menores do que o diâmetro originalmente equipado pode causar exibição imprecisa da posição atual. A pressão nos pneus também afeta o diâmetro dos pneus, então certifique-se de que a pressão de todos os 4 pneus esteja correta.

docstructure.indb 194 06/12/2021 12:42:00

8 Siri/Sistema de Reconhecimento de Voz

Siri 196

Siri® ····· 196
Antes de Utilizar Siri ····· 196
Utilizando Siri ····· 196
Operação de Siri ····· 197

Operação do Sistema de Reconhecimento de Voz 199

Sistema de reconhecimento de voz ····· 199
Utilizando o Sistema de Reconhecimento de Voz ····· 199
Operação do Sistema de Reconhecimento de Voz ····· 200
Lista De Comandos ····· 201

docstructure.indb 195 06/12/2021 12:42:00

Siri

Siri®

Siri é uma função que permite ao seu iPhone e iPod touch serem utilizados sem qualquer operação manual conectando o seu dispositivo à unidade.

Para utilizar Siri, conecte seu dispositivo via Bluetooth.

ANTES DE UTILIZAR Siri

Esta seção descreve a preparação necessária para utilizar Siri.

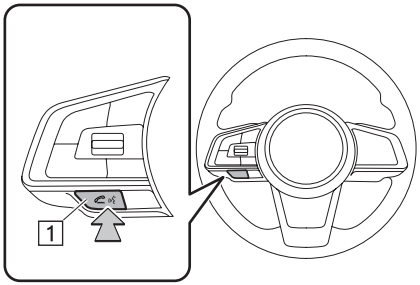
- Registre seu iPhone ou iPod touch na unidade. (→P.54)
- Conecte seu iPhone ou iPod touch à unidade. (→P.60)
- Habilite Siri nas configurações do seu iPhone e iPod touch. (Consulte o site da Apple para detalhes.)
- Um plano de dados de iPhone e iPod touch: Se o plano de dados para o seu iPhone e iPod touch não fornecer uso ilimitado de dados, taxas adicionais da sua operadora podem ser aplicadas para acessar conteúdo conectado com base no aplicativo através de redes sem fio 3G, 4G, Wi-Fi, ou 4G LTE.
- Conexão à internet através de redes 3G, 4G, Wi-Fi, ou 4G LTE.

NOTA

- As operações disponíveis serão diferentes com base no seu iPhone e iPod touch.
- Tome cuidado para não exceder os limites de uso de dados para o seu iPhone e iPod touch. Fazê-lo resultará em taxas adicionais de uso de dados da sua operadora de telefone.

UTILIZANDO Siri

INTERRUPTOR DE DIREÇÃO

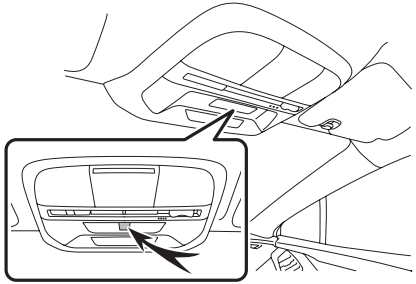


1 Botão de conversa

- Pressione e segure o botão de conversa para iniciar Siri.
- Para cancelar Siri, pressione o botão de conversa.

docstructure.indb 196 06/12/2021 12:42:01

MICROFONE



- É desnecessário falar diretamente no microfone ao utilizar Siri.

OPERAÇÃO DE Siri

1. Pressione e segure o botão de conversa.
2. Fale quando ouvir o som de bipe.
   - Se for necessário dizer mais, o sistema o notificará com o som de bipe. Continue falando.
   - Se o sistema não reconhecer o que está sendo dito ou solicitar uma operação diferente, pressione e segure o botão de conversa.
   - Para cancelar Siri, pressione o botão de conversa.

NOTA

- Siri não pode ser iniciada ao fazer ou receber chamadas de viva-voz com seu iPhone ou iPod touch (inclusive enquanto chamadas recebidas estão em espera), ou ao realizar uma conversa em viva-voz.
- Siri não pode ser utilizada na função de reconhecimento de voz do sistema. Inicie Siri após sair da função de reconhecimento de voz.
- A tela do sistema exibirá a tela de chamada quando uma chamada em viva-voz é realizada.
- A operação da unidade ao utilizar Siri será diferente dependendo do seu iPhone ou iPod touch.
- Siri pode não reconhecer o que estiver sendo dito se:
  - For falado rápido demais.
  - For falado em um volume alto ou baixo.
  - Estiver dirigindo com uma janela aberta.
  - Os passageiros estiverem conversando ao utilizar Siri.
  - A velocidade do ar condicionado estiver configurada para alta.
  - O ar do ventilador soprar diretamente em direção ao microfone.
- Nas seguintes condições, o sistema pode não reconhecer o que está sendo dito adequadamente, e o uso de Siri pode não ser possível:
  - O que está sendo dito é incorreto ou confuso. Observe que determinadas palavras, sotaques ou padrões de fala podem ser difíceis para o seu iPhone ou iPod touch reconhecer.
  - Há ruído de fundo excessivo, tais como ruído do vento.
- A funcionalidade oferecida por Siri depende da versão de IOS, e como tal, as especificações podem estar sujeitas a alteração sem notificação prévia.

docstructure.indb 197 06/12/2021 12:42:01

SOBRE OS DISPOSITIVOS SUPORTADOS PARA Siri

Este sistema suporta os seguintes dispositivos.

■ Versões iOS suportadas

- iOS6 ou mais recente

■ Modelos suportados

- iPod touch (5ª geração)
- iPhone 4s
- iPhone 5
- iPhone 5s
- iPhone 6
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6s Plus
- iPhone SE
- iPhone 7
- iPhone 8
- iPhone 8 Plus
- iPhone X

docstructure.indb 198 06/12/2021 12:42:01

OPERAÇÃO DO SISTEMA DE RECONHECIMENTO DE VOZ

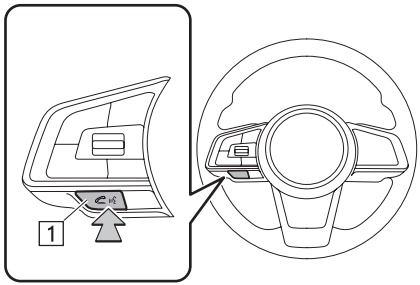
SISTEMA DE RECONHECIMENTO DE VOZ

O sistema de reconhecimento de voz permite que a navegação, áudio, sistemas de viva-voz, etc., sejam operados utilizando comandos de voz.

Consulte a lista de comandos para amostras de comandos de voz. (→P.201)

UTILIZANDO O SISTEMA DE RECONHECIMENTO DE VOZ

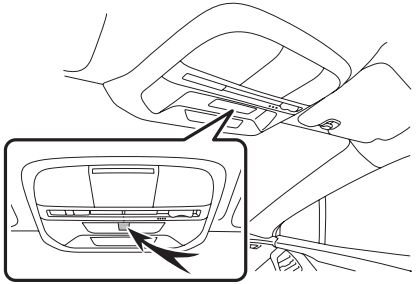
INTERRUPTOR DE DIREÇÃO



1 Botão de conversa

- Pressione o botão de conversa para iniciar o sistema de reconhecimento de voz.
- Para cancelar o reconhecimento de voz, pressione e segure o botão de conversa ou de fonte.

MICROFONE



- É desnecessário falar diretamente no microfone ao dar um comando.

docstructure.indb 199 06/12/2021 12:42:01

NOTA

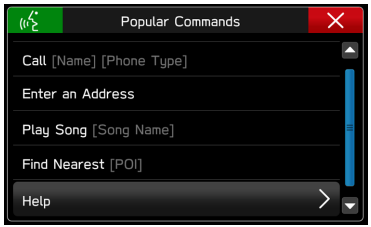
- Esta função ou parte dela pode não estar disponível em alguns idiomas e países.
- Aguarde pelo bipe de confirmação antes de dizer um comando.
- Comandos de voz podem não ser reconhecidos se:
  - For falado rápido demais.
  - For falado em um volume alto ou baixo.
  - Estiver dirigindo com uma janela aberta.
  - Os passageiros estiverem conversando enquanto os comandos de voz são ditos.
  - A velocidade do ar condicionado estiver configurada para alta.
  - O ar do ventilador soprar diretamente em direção ao microfone.
- Nas seguintes condições, o sistema pode não reconhecer o comando adequadamente, e o uso de comandos de voz pode não ser possível:
  - O comando é incorreto ou confuso. Observe que determinadas palavras, sotaques ou padrões de fala podem ser difíceis para o sistema reconhecer.
  - Há ruído de fundo excessivo, tais como ruído do vento.

OPERAÇÃO DO SISTEMA DE RECONHECIMENTO DE VOZ

1. Pressione o botão de conversa.

- Após a tela superior de reconhecimento de voz ser exibida, a orientação de fala começará.

2. Diga o comando.



- Ao selecionar **Help** (Ajuda) ou dizer ***"Ajuda"***, todos os comandos suportados pelo sistema são listados.
- Para cancelar o reconhecimento de voz, selecione ✕ ou pressione e segure o botão de conversa.

NOTA

- Gire o botão "⏻/VOLUME" ou utilize o interruptor de controle de volume no volante para ajustar o volume da orientação de voz.
- A função de reconhecimento de voz do sistema não pode ser utilizada ao utilizar Siri, Apple CarPlay ou Android Auto. Inicie a função de reconhecimento de voz após sair de Siri, Apple CarPlay ou Android Auto.

docstructure.indb 200 06/12/2021 12:42:01

LISTA DE COMANDOS

Comandos de voz reconhecíveis e suas ações são mostrados abaixo.

- Comandos frequentemente utilizados estão listados nas tabelas a seguir.
- Para dispositivos que não estão instalados no veículo, os comandos relacionados não serão exibidos na tela. Além disso, de acordo com as condições, outros comandos podem não ser exibidos na tela.
- As funções disponíveis podem variar de acordo com o sistema instalado.
- O idioma de reconhecimento de voz pode ser alterado. (→P.65)

NOTA

- As notações utilizadas nos comandos são como segue.
  - [○○○]: Números, títulos, ou nomes a serem falados
  - (○○○): Escolha um dos comandos dentro dos parênteses

▶Comandos principais

Comando de voz	Função
Insira um endereço*1	Permite definir um destino dizendo o endereço
Navegue para [Número da casa, rua, cidade]*1	Permite definir um destino dizendo o endereço com cidade
Encontrar o [POI] mais próximo*1	Exibe uma lista de categoria de POI próximo da posição atual
Chamar [Nome] [Tipo de Telefone]	Realiza uma chamada para o nome de contato falado e tipo de telefone do contato a partir da agenda telefônica
[Número] de Discagem	Realiza uma chamada para o número de telefone falado
Reproduzir Música [Nome da Música]	Reproduz a música selecionada
Mostrar (Músicas/ Álbuns/Artistas/ Gêneros/Listas de reprodução/ Podcasts/ Compositores/ Audiobooks)	Exibe a lista de Músicas/Álbuns/ Artistas/Gêneros/Listas de Reprodução/ Podcasts/Compositores/Audiobooks
Sintonize para [Frequência] (AM/FM)	Muda para AM/FM e sintoniza para a frequência falada
[Número] pré-configurado	Muda para o canal pré-configurado

docstructure.indb 201 06/12/2021 12:42:01

Comando de voz	Função
Defina a Velocidade do Ventilador para [1-7]*2	Define a velocidade do ventilador para a velocidade de ventilador falada
Defina a temperatura para [Número]*2*3	Define a temperatura para a temperatura falada
Alterar a fonte para (AM/FM/USB/ iPod/ Bluetooth/CD/ Auxiliar)	Altera a fonte para AM/FM/USB/iPod/ Bluetooth/CD/Auxiliar
Ir para (Rádio/ Mídia/Telefone/ Mapa*1/Home/ Configurações/ Aha*4/Aplicativos)	Muda a tela para Rádio/Mídia/Telefone/ Mapa*1/Home/Configurações/Aha*4/ Aplicativos
Ajuda	Mudanças na tela de ajuda

*1: Somente 8 polegadas com sistema Navi

*2: Somente 8 polegadas com sistema Navi/sistema de 8 polegadas

*3: Quando o AC estiver desligado, as configurações de AC não serão alteradas, mesmo se as alterações forem solicitadas por comando de voz e o comando for aceito.

*4: Se equipado

▶Comandos de Navegação*

*: Somente 8 polegadas com sistema Navi

Comando de voz	Função
Insira um endereço	Permite definir um destino dizendo o endereço
Navegue para [Número da casa, rua, cidade]	Permite definir um destino dizendo o endereço com cidade
Dirigir para Casa	Exibe a rota para casa
Dirigir para o Trabalho	Exibe a rota para o trabalho
Encontrar o [POI] mais próximo	Exibe uma lista de categoria de POI próximo da posição atual
Encontrar Posto de Gasolina	Exibe a lista de postos de gasolina perto da posição atual
Exibir Mapa	Exibe a tela do mapa
Parar Rota	Cancela a orientação de rota
Onde estou?	Exibe a localização atual no mapa
Ajuda de Navegação	Exibe uma lista de comandos de voz relacionados à navegação

docstructure.indb 202 06/12/2021 12:42:01

▶Comandos do telefone

Comando de voz	Função
Enviar uma mensagem de texto para [Nome] [Tipo de telefone]	Envie a mensagem pré-configurada para o nome do contato falado e o tipo de telefone do contato na agenda telefônica
Chamar [Nome] [Tipo de Telefone]	Realiza uma chamada para o nome de contato falado e tipo de telefone do contato a partir da agenda telefônica
[Número] de Discagem	Realiza uma chamada para o número de telefone falado
Redial	Realiza uma chamada para o número de telefone da última chamada de saída
Telefones emparelhados	Exibe a tela de configurações do telefone
Chamadas recentes	Exibe a tela de histórico de chamadas
Chamadas perdidas	Exibe a tela da lista de chamadas perdidas
Responder a mensagem de texto	Responder a mensagem de texto
Exibir mensagens de texto	Exibe a tela da caixa de entrada de mensagens
Ajuda do telefone	Exibe uma lista de comandos de voz relacionados ao controle do seu telefone

▶Comandos de mídia

Comando de voz	Função
Faixa [número]	Reproduz a faixa selecionada
Reproduzir Música [Nome da Música]	Reproduz a música selecionada
Reproduzir álbum [nome do álbum]	Reproduz faixas do álbum selecionado
Reproduzir artista [nome do artista]	Reproduz faixas do artista selecionado
Reproduzir Gênero [Nome do Gênero]	Reproduz faixas do gênero selecionado
Reproduzir Playlist [Nome da Lista de Reprodução]	Reproduz faixas da lista de reprodução selecionada
Reproduzir Podcast [Nome do Podcast]	Reproduz o podcast selecionado
Reproduzir Audiobook [Nome do livro]	Reproduz o audiobook selecionado
Reproduzir Compositor [Nome do Compositor]	Reproduz faixas do compositor selecionado
Exibir (Músicas/ Álbuns/Artistas/ Gêneros/Listas de Reprodução/Podcasts/ Compositores/ Audiobooks)	Exibe a lista de Músicas/Álbuns/ Artistas/Gêneros/Listas de Reprodução/ Podcasts/Compositores/Audiobooks

docstructure.indb 203 06/12/2021 12:42:01

Comando de voz	Função
Modo aleatório (On/Off)	Liga/desliga o modo aleatório
Navegar por Álbum [Nome do Álbum]	Exibe a lista de músicas do álbum
Navegar por Artista [Nome do Artista]	Exibe a lista de álbuns do artista
Navegar por Gênero [Nome do Gênero]	Exibe a lista de artistas de gênero
Navegar por Lista de reprodução [Nome da lista de reprodução]	Exibe a lista de reprodução
Navegar por Compositor [Nome do Compositor]	Exibe a lista de álbuns a partir do compositor
Ajuda de Mídia	Exibe uma lista de comandos relacionados à mídia

NOTA

- Dependendo do dispositivo, o seu iPod/iPhone pode não funcionar quando operado via reconhecimento de voz.

▶Comandos de rádio

Comando de voz	Função
Sintonize para [Frequência] (AM/FM)	Muda para AM/FM e sintoniza para a frequência falada
Estação [Nome da Estação FM]	Muda para a estação FM falada
[Número] pré-configurado	Muda para o canal pré-configurado
Ajuda de rádio	Exibe uma lista de comandos relacionados ao rádio

docstructure.indb 204 06/12/2021 12:42:01

▶Comandos climáticos*

*: Somente 8 polegadas com sistema Navi/sistema de 8 polegadas

Comando de voz	Função
Auto AC On	Liga o modo AC automático
Defina a velocidade do ventilador para [1-7]	Define a velocidade do ventilador para a velocidade de ventilador falada
Definir a temperatura do motorista para [número]*	Define a temperatura do motorista para a temperatura falada
Defina a temperatura do passageiro para [número]*	Define a temperatura do passageiro para a temperatura falada
Defina a temperatura para [número]*	Define a temperatura para a temperatura falada
Defina as duas temperaturas para [número]*	Define ambas as temperaturas para a temperatura falada

*: Quando o AC estiver desligado, as configurações de AC não serão alteradas, mesmo se as alterações forem solicitadas por comando de voz e o comando for aceito.

▶Mais comandos

Comando de voz	Função
Alterar a fonte para (AM/FM/USB/ iPod/ Bluetooth/CD/ Auxiliar)	Altera a fonte para (AM/FM/USB/iPod/ Bluetooth/CD/Auxiliar)
Ir para (Rádio/ Mídia/Telefone/ Mapa*1/Home/ Configurações/ Aha*2/Aplicativos)	Muda a tela para Rádio/Mídia/Telefone/ Mapa*1/Home/Configurações/Aha*2/ Aplicativos
Ir para o Aha*2	Muda a tela para Aha*2
Repetir	Reproduzir o último lembrete de diálogo
Cancelar	Cancela a sessão de diálogo atual

*1: Somente 8 polegadas com sistema Navi

*2: Se equipado

docstructure.indb 205 06/12/2021 12:42:01

MEMO

docstructure.indb 206 06/12/2021 12:42:01

9 Apêndice/O Que Fazer Se/Índice

Contrato de Licença de Usuário Final 208

Certificação 210

Certificação ····· 210
- Declaração de Conformidade de acordo Com o Rádio e as Telecomunicações Diretiva de equipamentos terminais 2014/53/EU ··· 210
- Informação Técnica ····· 213
- Bluetooth ····· 217
- iPhone/iPod ····· 218
- Apple CarPlay ····· 218
- Android Auto ····· 218

Como Obter o Código-fonte Utilizando o Código Aberto 219

O Que Fazer Se 220

Solução de problemas ····· 220
- Solução de Problemas Comuns Para este Sistema ····· 220
- SUBARU STARLINK ····· 220
- Telefone ····· 221
- Atualizando o sistema ····· 226
- Atualização de Mapas ····· 230

Índice 236

CONTRATO DE LICENÇA DE USUÁRIO FINAL

Estes termos são vinculativos entre si, como comprador original (ou destinatário original) e a Harman International Industries, Incorporated e as suas filiais ("Harman") para o software, serviços e material de apoio, se existir, que são objeto destes termos. Ao baixar, instalar ou usar o software que acompanha estes termos (coletivamente com quaisquer componentes de software e documentação relacionada, "Aplicativo") no produto destinado ao uso com o Aplicativo ("Produto"), você concorda com estes termos. Se você estiver usando o Aplicativo e os Serviços sob estes termos em nome de uma empresa, portanto, você declara e garante que tem autoridade para firmar contratos em nome de sua empresa e vinculá-la. Você declara e garante que tem a capacidade legal para celebrar um acordo vinculativo e que tem a idade de consentimento.

1. LICENÇA.

1.1 Sujeito à sua conformidade sob estes termos, Harman lhe concede uma licença não-exclusiva e intransferível para usar o Aplicativo conforme instalado no Produto que você possui ou controla. Esta licença não representa uma venda de software ou permissão para emprestar, vender, redistribuir, sublicenciar, arrendar ou alugar o Aplicativo a outras partes.

1.2 A Harman retém todos os direitos, títulos e interesses em e para o Aplicativo.

2. RESTRIÇÕES DE LICENÇA.

2.1 Você não pode usar o Aplicativo fora do Produto. Você não pode usar o Aplicativo em uma rede ou em vários dispositivos ao mesmo tempo.

2.2 Você não pode reproduzir, modificar, transferir, transmitir, sublicenciar ou exportar o Aplicativo. Você não pode desmontar, descompilar, fazer engenharia reversa do Aplicativo e não pode permitir que outros façam o mesmo. Na medida em que você está autorizado pela lei aplicável a fazer engenharia reversa para fins de interoperabilidade, você deve primeiro fazer uma solicitação por escrito a Harman declarando o motivo para fazê-lo e permitir que Harman investigue e forneça as informações necessárias.

2.3 Você não pode remover quaisquer avisos de direitos autorais, avisos de marcas registradas ou outros avisos de propriedade ou isenções de responsabilidade ou avisos ou incorporados no Aplicativo.

2.4 A Harman possui todos os direitos de propriedade intelectual do Aplicativo e todas as modificações, atualizações, upgrades e trabalhos derivados com base no Aplicativo. A Harman reserva-se todos os direitos não expressamente concedidos ao abrigo deste termo.

3. SERVIÇOS

3.1 O Aplicativo pode permitir o acesso aos serviços e sites da Harman's e de terceiros (coletiva e individualmente, "Serviços"). Devem ser aceitos quaisquer termos adicionais de serviços associados aos Serviços para usar ou acessar os Serviços. A Harman não é responsável pelos serviços ou conteúdos que você possa acessar por meio do aplicativo (tais como a precisão, integridade ou operação do conteúdo ou serviços).

3.2 Ao utilizar qualquer um dos Serviços, poderá encontrar conteúdos que lhe possam ser considerados ofensivos, indecentes, ou censuráveis. A sua única solução é simplesmente deixar de ver o conteúdo. As páginas que descrevem os Serviços podem ser acessadas em todo o mundo, mas isso não significa que todos os Serviços ou recursos do serviço estejam disponíveis em seu país, ou que o conteúdo gerado pelo usuário disponível através dos Serviços são legais em seu país. A Harman pode bloquear o acesso a determinados Serviços (ou determinados recursos ou conteúdo do serviço) em determinados países. É da sua responsabilidade certificar-se de que a sua utilização dos Serviços é legal onde os utiliza. Os serviços não estão disponíveis em todos os idiomas.

3.3 A Harman pode modificar, atualizar ou descontinuar os Serviços. Aplicativo (incluindo qualquer uma de suas partes ou recursos) a qualquer momento, sem responsabilidade para você ou qualquer outra pessoa. Contudo, a Harman fará todos os esforços razoáveis para notificá-lo antes de fazermos a alteração.

3.4 Não é permitido reproduzir, modificar, distribuir, vender, alugar, arrendar ou criar trabalhos derivados dos Serviços ou conteúdos de qualquer maneira. Não é permitido explorar os Serviços de qualquer forma não autorizada, incluindo, mas não se limitando a, invadir ou sobrecarregar a capacidade da rede. Deve cumprir a lei aplicável. Não poderá utilizar os Serviços de qualquer forma para assediar, abusar, perseguir, ameaçar, difamar ou de outra forma infringir ou violar os direitos de qualquer outra parte, e que Harman não é de forma alguma responsável pela sua utilização dos Serviços.

3.5 A Harman pode coletar e usar dados técnicos e informações relacionadas, incluindo, mas não se limitando a, informações técnicas sobre o dispositivo, sistema, software aplicativo e periféricos, que são reunidos periodicamente para facilitar o fornecimento de atualizações de software, suporte ao produto e outros serviços relacionados a aplicação.

4. ENCERRAMENTO.

4.1 Sem prejuízo de quaisquer outros direitos, a Harman pode rescindir estes termos sem prévio aviso se o utilizador não cumprir estes termos.

4.2 É possível encerrar estes termos sem prévio aviso à Harman, cessando o uso e destruindo todas as cópias do Aplicativo, incluindo todas as cópias de arquivo.

4.3 Após a rescisão destes termos por qualquer motivo, deve-se suspender imediatamente o uso do Aplicativo e destruir todas as cópias do Aplicativo, incluindo todas as cópias de arquivo.

5. EXCLUSÃO DE GARANTIAS.

5.1 NA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, A HARMAN FORNECE O APLICATIVO E OS SERVIÇOS "COMO ESTÃO" E COM TODAS AS FALHAS. A HARMAN ISENTA-SE DE TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, SEJAM EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU ESTATUTÁRIAS. OU DECORRENTE DO USO PERSONALIZADO OU COMERCIAL, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM E NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS.

docstructure.indb 208 06/12/2021 12:42:02

5.2 A HARMAN NÃO GARANTE QUE A OPERAÇÃO DO APLICATIVO OU DOS SERVIÇOS SERÁ ININTERRUPTA OU LIVRE DE ERROS, OU QUE OS DEFEITOS NO APLICATIVO OU DOS SERVIÇOS SERÃO CORRIGIDOS. NENHUMA INFORMAÇÃO OU CONSELHO ORAL OU ESCRITO DADO PELA HARMAN OU SEU REPRESENTANTE AUTORIZADO CRIARÁ UMA GARANTIA, CASO O APLICATIVO OU OS SERVIÇOS APRESENTEM DEFEITOS. O USUÁRIO ASSUME TODOS OS CUSTOS DE TODOS OS REPAROS OU CORREÇÕES DE SERVIÇOS NECESSÁRIOS.

6. LIMITAÇÃO DA RESPONSABILIDADE.

6.1 Em nenhuma circunstância a Harman ou seus fornecedores serão responsáveis por quaisquer danos especiais, indiretos, consequenciais, incidentais ou punitivos causados, independentemente da teoria da responsabilidade, ou se resultam da utilização ou incapacidade de utilização do Aplicativo, mesmo que a Harman ou os seus fornecedores ou licenciantes tenham sido avisados da possibilidade de tais danos. A limitação ou exclusão não se aplica a reivindicações que não podem ser excluídas pela lei aplicável.

6.2 A Harman isenta-se de qualquer responsabilidade com relação aos danos decorrentes ou causados, direta ou indiretamente, pelo Aplicativo, pelo processo de instalação do Aplicativo ou decorrentes ou causados por estes termos.

6.3 Em nenhuma circunstância a responsabilidade total da Harman para com você por todos os danos (exceto conforme exigido pela lei aplicável) excederá $50. As limitações nesta Seção 7 serão aplicadas na extensão máxima permitida pela lei aplicável, mesmo se qualquer solução falhar em seu propósito essencial.

7. DISPOSIÇÕES GERAIS.

7.1 Estes termos são regidos e interpretados de acordo com as leis substantivas do estado de Nova York, excluindo seus conflitos de princípios legais. O cliente e Harman concordam em excluir a convenção das Nações Unidas sobre contratos de venda internacional de bens ao abrigo das presentes condições e qualquer transação que possa ser implementada em relação às presentes condições. O cliente e Harman concordam que o assunto em questão e a jurisdição pessoal são adequados aos tribunais localizados no Tribunal Distrital dos Estados Unidos da América para o Distrito Sul de Nova York. parte prevalecente em qualquer litígio resultante destes termos tem direito a recuperar honorários de advogados razoáveis e despesas relacionadas, além de qualquer outra reparação concedida. O uso do Aplicativo também pode estar sujeito a outras leis locais, estaduais, nacionais ou internacionais.

7.2 O cliente não pode atribuir ou delegar a totalidade ou parte de seus direitos ou obrigações sob estes termos sem o consentimento prévio por escrito da Harman, exceto a uma pessoa ou entidade que aceite a posse ou título do Produto e que aceite estar vinculado pelos termos destes termos.

7.3 Os artigos 4, 5.6, e 7 sobreviverão a qualquer rescisão ou expiração destes termos.

7.4 Qualquer emenda ou modificação destes termos deve ser feita por escrito e assinada por um representante autorizado por Você e pela Harman. Estes termos são o acordo completo e final entre Você e a Harman em relação ao assunto destes termos. Na medida em que quaisquer termos de quaisquer políticas ou programas da Harman para serviços de suporte entrem em conflito com estes termos, estes termos prevalecem.

7.5 Se qualquer disposição destes termos for considerada nula, inválida, inaplicável ou ilegal, as outras disposições continuarão em pleno vigor e efeito.

7.6 A falha por qualquer das partes de fazer valer quaisquer direitos ou obrigações ao abrigo destes termos, ou de tomar qualquer ação contra a outra parte em caso de qualquer violação, não será considerado uma renúncia à aplicação subsequente de direitos ou ações subsequentes em caso de violações futuras.

7.7 Dúvidas, reclamações ou denúncias em relação ao Aplicativo podem ser enviadas à Harman nas Indústrias Harman International. Incorporated. 400 Atlantic Street, Stamford. CT 06901. Atenção:

8. Controles de Exportação.

O Aplicativo, documentação e tecnologia ou produtos diretos fornecidos pela Harman sob estes termos ("Tecnologia"), estão sujeitos a controles de exportação sob as leis e regulamentos aplicáveis. Deverá cumprir as leis e regulamentos que regem a exportação, reexportação, importação, transferência e uso da Tecnologia e obterá todas as autorizações, permissões ou licenças locais e exigidas pelos EUA. Em particular, mas sem limitação, a Tecnologia não pode ser exportada ou reexportada (a) para quaisquer países embargados ou (b) para qualquer pessoa na lista do Departamento do Tesouro dos EUA de Cidadãos Especialmente Designados ou para Pessoas ou Entidades Negadas do Departamento de Comércio dos EUA Lista. Usando o aplicativo, você declara e garante que não está localizado em nenhum desses países ou em qualquer uma dessas listas. Também concorda que não usará os Produtos para quaisquer fins proibidos pela lei dos Estados Unidos, incluindo, sem limitação, o desenvolvimento, projeto, fabricação ou produção de mísseis ou armas nucleares, químicas ou biológicas. Você concorda em fornecer quaisquer outras informações, documentos de apoio e assistência que possam ser razoavelmente necessários em conexão com a obtenção de autorizações ou licenças.

9. Usuários do Governo.

O Aplicativo e a documentação são qualificados como "Itens Comerciais". conforme esse termo é definido no Regulamento de Aquisição Federal ("FAR") (48 C.F.R.) §2.101, consistindo em "Software de Computador Comercial" e "Documentação de Software de Computador Comercial" como tais termos são usados em FAR §12.212. Consistente com FAR §12.212 e DoD FAR Supp. §227.7202-1 a §227.7202-4, e não obstante qualquer outro FAR ou outra cláusula contratual em contrário em qualquer acordo em que estes termos possam ser incorporados. Você pode fornecer a um usuário final governamental ou. se esses termos forem diretos, um usuário governamental irá adquirir o Aplicativo e a documentação apenas com os direitos estabelecidos nestes termos. O uso do Aplicativo ou da documentação ou de ambos constitui acordo do Governo de que o Aplicativo e a documentação são "Software comercial de computador" e "Documentação de software comercial de computador" e constitui a aceitação dos direitos e restrições nestes termos.

docstructure.indb 209 06/12/2021 12:42:02

CERTIFICAÇÃO

CERTIFICAÇÃO

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DE ACORDO COM A DIRETIVA RELATIVA AOS EQUIPAMENTOS DE TERMINAIS DE RÁDIO E TELECOMUNICAÇÕES 2014/53/EU

Manufacturer: Address:	Harman International Industries, Inc. 30001 Cabot Drive Novi, MI 48377, USA
Frequency band: Maximum redio- Frequency power:	2400MHz-2480MHz; 5725MHz – 5875MHz G31 BASE : 9dBm, G31 MID : 19 dBm, G31 HIGH : 19 dBm
G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH	

English	Hereby, Harman International Industries, Inc. declares that the radio equipment type G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.harman.com/compliance
Bulgarian	С настоящото Harman International Industries, Inc. декларира, че този тип радиосъоръжение G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://www.harman.com/compliance
Czech	Tímto Harman International Industries, Inc. prohlašuje, že typ rádiového zařízení G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.harman.com/compliance
Danish	Hermed erklærer Harman International Industries, Inc. at radioudstyrstypen G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: http://www.harman.com/compliance
German	Hiermit erklärt Harman International Industries, Inc. dass der Funkanlagentyp G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.harman.com/compliance
Estonian	Käesolevaga deklareerib Harman International Industries, Inc. et käesolev raadioseadme tüüp G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http://www.harman.com/compliance

docstructure.indb 210 06/12/2021 12:42:02

Greek	Με την παρούσα ο/η Harman International Industries, Inc. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: http://www.harman.com/compliance
Spanish	Por la presente, Harman International Industries, Inc. declara que el tipo de equipo radioeléctrico G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://www.harman.com/compliance
French	Le soussigné, Harman International Industries, Inc. déclare que l'équipement radioélectrique du type G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.harman.com/compliance
Italian	Il fabbricante, Harman International Industries, Inc. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.harman.com/compliance
Latvian	Ar šo Harman International Industries, Inc. deklarē, ka radioiekārta G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://www.harman.com/compliance
Lithuanian	Aš, Harman International Industries, Inc. patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: http://www.harman.com/compliance

Croatian	Harman International Industries, Inc. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://www.harman.com/compliance
Hungarian	Harman International Industries, Inc. igazolja, hogy a G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http://www.harman.com/compliance
Maltese	B'dan, Harman International Industries, Inc. niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: http://www.harman.com/compliance
Dutch	Hierbij verklaar ik, Harman International Industries, Inc. dat het type radioapparatuur G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.harman.com/compliance
Polish	Harman International Industries, Inc. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.harman.com/compliance
Portuguese	O(a) abaixo assinado(a) Harman International Industries, Inc. declara que o presente tipo de equipamento de rádio G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.harman.com/compliance

docstructure.indb 211 06/12/2021 12:42:02

Romanian	Prin prezenta, Harman International Industries, Inc. declară că tipul de echipamente radio G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://www.harman.com/compliance
Slovakian	Harman International Industries, Inc. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.harman.com/compliance
Slovenian	Harman International Industries, Inc. potrjuje, da je tip radijske opreme G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.harman.com/compliance
Finnish	Harman International Industries, Inc. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: http://www.harman.com/compliance
Swedish	Härmed försäkrar Harman International Industries, Inc. att denna typ av radioutrustning G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: http://www.harman.com/compliance
Icelandic	Hér með, lýsir Harman International Industries, Inc. því yfir að gerð útvarpsbúnaðarins G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH samræmist tilskipun 2014/53/EU. Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingarinnar er aðgengilegur á eftirfarandi veffangi: http://www.harman.com/compliance

Norwegian	Harman International Industries, Inc. erklærer herved at radioutstyrstypen G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: http://www.harman.com/compliance
Crnogorski jezik	Ovim, Harman International Industries, Inc. izjavljuje da je tip radio opreme G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Cjelokupan tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: http://www.harman.com/compliance
Serbian	Ovim, Harman International Industries, Inc. izjavljuje da je ovaj tip radijske opreme G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH u skladu sa odredbama Direktive 2014/53/EU. Kompletan tekst EU deklaracije o konformitetu je dostupan na sledećoj internet adresi: http://www.harman.com/compliance
Albanian	Nëpërmjet kësaj, Harman International Industries, Inc. deklaron se lloji i aparatit të radios G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH është në përputhje me Direktivën 2014/53/EU. Teksti i plotë i deklaratës së BE-së mbi përputhshmërinë është i disponueshëm në adresën e mëposhtme të internetit: http://www.harman.com/compliance
Turkish	Harman International Industries, Inc. G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH türü telsiz ekipmanının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: http://www.harman.com/compliance

docstructure.indb 212 06/12/2021 12:42:02

INFORMAÇÕES DO IMPORTADOR

United Kingdom	Subaru (UK) Ltd	IM House, South Drive Coleshill Warwickshire B46 1DF, United Kingdom
Finland	I.M. Automotive Ltd	I.M. House NVD Complex Brown's Barn Baldonnell Co. Dublin
Netherlands	N.V. Subaru Benelux	Zwarteweg 88, 1431 VM AALSMEER, THE NETHERLANDS
France	SUBARU FRANCE SAS	P.A. Les Béthunes, 1 Avenue du Fief, BP 10432 - St-Ouen-l'Aumône, 95005 Cergy-Pontoise Cedex
Sweden	Subaru Nordic AB	Starrvägen 15 232 61 ARLÖV, Sweden
Denmark	Subaru Nordic AB	Starrvägen 15 232 61 ARLÖV, Sweden
Germany	Subaru Deutschland GmbH	Mielestrasse 6, 61169 Friedberg, Germany
Greece	Subaru Italia S. p. A.	20156 MILANO - Via Montefeltro, 6/A, Italia
Switzerland	SUBARU Schweiz AG	Emil-Frey-Strasse, CH-5745 Safenwil, Schweiz
Italy	Subaru Italia S. p. A.	20156 MILANO - Via Montefeltro, 6/A, Italia
Spain	SUBARU ESPAÑA S.A	C/ Alcalá, 65 28014 Madrid España
Malta	Liaco Limited	Liaco Limited Mosta Road Lija, LJA 9012 Malta
Estonia	Subaru Nordic AB	Box 21041, 200 21 MALMÖ Starrvägen 15 232 61 ARLÖV
Hungary	Emil Frey Import Kft	Mogyoródi út 34-40, 1149, Budapest, Hungary
Slovakia	Subaru Italia S. p. A.	20156 MILANO - Via Montefeltro, 6/A, Italia
Czech Republic	SUBARU ČR, s.r.o.	Pekařská 5, 155 00 Praha 5, Czech Republic
Slovenia	Subaru Italia S. p. A.	20156 MILANO - Via Montefeltro, 6/A, Italia
Lithuania	Subaru Nordic AB	Starrvägen 15 232 61 ARLÖV, Sweden
Latvia	Subaru Nordic AB	Starrvägen 15 232 61 ARLÖV, Sweden
Poland	Subaru Import Polska sp. z o.o.	ul. Josepha Conrada 51, 31-357 Kraków, Poland
Iceland	BL ehf.	Sævarhöfða 2 – 110 Reykjavík, Iceland
Norway	Subaru Norge AS	Masteveien 4 | N-1481 HAGAN | Norway
Bulgaria	Subaru Italia S. p. A.	20156 MILANO - Via Montefeltro, 6/A, Italia
Montenegro	NC.Kattamis(Serbia Montenegro)Ltd.,	59 Ayiou Nicplaou Str, Engomi, Nicosia, Republic of Cyprus
Croatia	Subaru Italia S. p. A.	20156 MILANO - Via Montefeltro, 6/A, Italia
Serbia	NC.Kattamis(Serbia Montenegro)Ltd.,	59 Ayiou Nicplaou Str, Engomi, Nicosia, Republic of Cyprus
Turkey	Baytur Motorlu Vasıtalar Ticaret A.Ş	Boyalı Köşk sok No:4/1 Bebek-BEŞİKTAŞ / İST
Tahiti	Royal Automobiles	Avenue George Clemenceau BP20349 Papeete, Tahiti 98713, French Polynesia
New Caledonia	Almameto	BP31280 98895 Noumea Cedex Nouvelle Caledonie

INFORMAÇÕES TÉCNICAS

▶Modelos do Brasil

Atendimento à Regulamentação Anatel

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL www.anatel.gov.br

- sistema de 8 polegadas

ANATEL
Agência Nacional de Telecomunicações
08359-17-10014

- 8 polegadas com sistema Navi

ANATEL
Agência Nacional de Telecomunicações
08361-17-10014

docstructure.indb 213 06/12/2021 12:42:03

▶Modelos do Paraguai

- sistema de 6,5 polegadas

CONATEL
NR: 2018-01-I-000018

Approved Number. 2018-01-|-000018

- sistema de 8 polegadas

CONATEL
NR: 2018-01-I-000017

Approved Number. 2018-01-|-000017

Fabricante: HARMAN International.

Fornecedor: Tokyo Motors S.A.

Endereço: Eusebio Ayala No. 4649 km. 5 1/2 Assunção, Paraguai

21 +595 510981

▶Modelos da Sérvia

И005 17

▶Modelos da Rússia

EAC

docstructure.indb 214 06/12/2021 12:42:03

▶Modelos da Argentina

- sistema de 6,5 polegadas

CNC
C-21091

- sistema de 8 polegadas

CNC
C-20902

- 8 polegadas com sistema Navi

CNC
C-23073

▶Modelos de Taiwan

設備名稱：車用音響主機，型號（型式）： G31 BASE
Equipment name Type designation (Type)

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr^{+6})	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
印刷電路板 PCBAs	-	○	○	○	○	○
檔板組 Bezel Assembly	○	○	○	○	○	○
顯示器 Display	○	○	○	○	○	○
開關橡膠墊 Switchmats	○	○	○	○	○	○
遮蓋罩 Spring Shield	○	○	○	○	○	○
後蓋 Back Cover	○	○	○	○	○	○
螺絲 Screws	○	○	○	○	○	○
螺帽 Knobs	○	○	○	○	○	○
散熱器 Heatsink	-	○	○	○	○	○

docstructure.indb 215 06/12/2021 12:42:03

上蓋 Top Cover	○	○	○	○	○	○
Bot 蓋 Bot. Cover	○	○	○	○	○	○
風扇Fan	-	○	○	○	○	○
間隙填充物 Gap Filler	○	○	○	○	○	○
CD 模組 CD Module	-	○	○	○	○	○
線材 Cable	○	○	○	○	○	○
Rear 蓋 Rear Cover	○	○	○	○	○	○
調諧器遮罩 Tuner Shield	○	○	○	○	○	○

備考1.〝超出0.1 wt %〞及〝超出0.01 wt %〞係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1 : "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2.〝○〞係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2 : "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3.〝－〞係指該項限用物質為排除項目。
Note 3 : The "–" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

▶Modelos da Ucrânia

- sistema de 6,5 polegadas

Manufacturer: Виробник:	"Harman International Industries, Inc." «Харман Інтернешинал Індастрис, Інк.»
Address: Адреса	30001 Cabot Drive, Novi, MI 48377, USA 30001 Кебот Драйв, Нові, MI 48377, США
Model: Тип (модель):	G31 BASE Блок автомобільний мультимедійний з радіомодулями Bluetooth
Operation frequency range/ Maximum output power: смуга радіочастот/ максимальна потужність випромінювання:	Bluetooth 2.4ГГЦ/2.5мВт
WARRANTY: Гарантійне та післягарантійне обслуговування здійснює:	"Harman International Industries, Inc.", США 30001 Cabot Drive, Novi, MI 48377, USA " «Харман Інтернешинал Індастрис, Інк.» 30001 Кебот Драйв, Нові, MI 48377, США
Цим " Harman International Industries, Inc " заявляє, що тип радіообладнання: блок автомобільний мультимедійний торговельної марки Harman моделі G31 BASE з обладнанням радіодоступу, Bluetooth відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: http://www.harman.com	

- sistema de 8 polegadas

Manufacturer: Виробник:	"Harman International Industries, Inc." «Харман Інтернешинал Індастрис, Інк.»	
Address: Адреса	30001 Cabot Drive, Novi, MI 48377, USA 30001 Кебот Драйв, Нові, MI 48377, США	
Model: Тип (модель):	G31 MID Блок автомобільний мультимедійний з радіомодулями Bluetooth, Wi-Fi, NFC	
Operation frequency range/ Maximum output power: смуга радіочастот/ максимальна потужність випромінювання:	802.11 b/g/n 802.11 a/n/ac Bluetooth NFC	2.4ГГц/70мВт 5ГГц/35мВт 2.4ГГЦ/2.5мВт 13,5МГЦ /-42,0 дБмкА/м
WARRANTY: Гарантійне та післягарантійне обслуговування здійснює:	"Harman International Industries, Inc.", США 30001 Cabot Drive, Novi, MI 48377, USA " «Харман Інтернешинал Індастрис, Інк.» 30001 Кебот Драйв, Нові, MI 48377, США	
Цим " Harman International Industries, Inc " заявляє, що тип радіообладнання: блок автомобільний мультимедійний торговельної марки Harman моделі G31 MID з обладнанням радіодоступу, Bluetooth, Wi-Fi, NFC відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: http://www.harman.com		

docstructure.indb 216 06/12/2021 12:42:04

- 8 polegadas com sistema Navi

Manufacturer: Виробник:	"Harman International Industries, Inc." «Харман Інтернешинал Індастрис, Інк.»	
Address: Адреса	30001 Cabot Drive, Novi, MI 48377, USA 30001 Кебот Драйв, Нові, MI 48377, США	
Model: Тип (модель):	G31 HIGH Блок автомобільний мультимедійний з радіомодулями Bluetooth, Wi-Fi, NFC, GPS	
Operation frequency range/ Maximum output power: смуга радіочастот/ максимальна потужність випромінювання:	802.11 b/g/n 802.11 a/n/ac Bluetooth NFC	2.4ГГц/70мВт 5ГГц/35мВт 2.4ГГЦ/2.5мВт 13,5МГЦ /-42,0 дБмкА/м
WARRANTY: Гарантійне та післягарантійне обслуговування здійснює:	"Harman International Industries, Inc.", США 30001 Cabot Drive, Novi, MI 48377, USA " «Харман Інтернешинал Індастрис, Інк.» 30001 Кебот Драйв, Нові, MI 48377, США	

Цим " Harman International Industries, Inc " заявляє, що тип радіообладнання: блок автомобільний мультимедійний торговельної марки Harman моделі G31 HIGH з обладнанням радіодоступу, Bluetooth, Wi-Fi, NFC та GPS-приймачем відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: http://www.harman.com

Bluetooth

- A marca e os logotipos Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela SUBARU CORPORATION é feito sob licença. Outras marcas registradas e nomes fantasia são os de seus respectivos proprietários.

docstructure.indb 217 06/12/2021 12:42:04

iPhone/iPod

Made for iPhone | iPod

- O uso do emblema Made for Apple significa que um acessório foi projetado para se conectar especificamente ao (s) produto (s) Apple identificado (s) no emblema e foi certificado pelo desenvolvedor para atender aos padrões de desempenho da Apple. Favor observar que o uso deste acessório com um produto da Apple pode afetar o desempenho sem fio.
- A Apple não se responsabiliza pela operação de seu dispositivo ou sua conformidade com padrões de segurança e regulatórios. Favor observar que o uso deste acessório com um produto da Apple pode afetar o desempenho sem fio.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano e Lightning são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. tvOS é uma marca comercial da Apple Inc.

Apple CarPlay

Works with Apple CarPlay

- O uso do logotipo Apple CarPlay significa que a interface de usuário de um veículo atende aos padrões de desempenho da Apple. A Apple não se responsabiliza pela operação de seu veículo ou sua conformidade com padrões de segurança e regulatórios. Observe que o uso deste produto com iPhone, iPod pode afetar o desempenho sem fio.
- Apple, iPhone, iPod e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. Apple CarPlay é uma marca comercial da Apple Inc.

Android Auto

androidauto

- Android Auto é uma marca comercial da Google LLC.

docstructure.indb 218 06/12/2021 12:42:04

COMO OBTER O CÓDIGO-FONTE UTILIZANDO O CÓDIGO ABERTO

Este produto contém software de código aberto, alguns dos quais estão licenciados sob a licença GPL. Para sua conveniência, o código-fonte e as instruções de criação relevantes para o software licenciado de acordo com GPL estão disponíveis em
http://www.harmankardon.com/opensource.html.
Você também pode obter essas informações entrando em contato conosco em:

[ENDEREÇO PARA CORRESPONDÊNCIA]

ou OpenSourceSupport@Harman.com

docstructure.indb 219 06/12/2021 12:42:04

O QUE FAZER SE

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS COMUNS A ESTE SISTEMA

Sintoma	Causa	Ação
A tela sensível ao toque não responde durante a operação.	Ocorreu um erro no sistema.	Pressione e segure o botão "⏻/VOLUME x " por 10 segundos ou mais para reiniciar o sistema.
O som de repente para de funcionar.		
Apenas o fundo é exibido na tela e nenhum ícone é exibido.		

SUBARU STARLINK (SE EQUIPADO)

▶Somente sistema de 8 polegadas

Sintoma	Causa provável	Solução	Página
O SUBARU STARLINK não inicia.	A hora não corresponde.	Conecte seu smartphone.	60
		Ative a função de download da agenda telefônica.	63

docstructure.indb 220 06/12/2021 12:42:04

TELEFONE

Se houver um problema com o sistema de viva-voz ou um telefonar Bluetooth, verifique primeiro a tabela abaixo.

▶Ao utilizar o sistema de viva-voz com um telefone Bluetooth

Sintoma	Causa provável	Solução	Página	
			Telefone celular	Este sistema
O sistema de viva-voz ou o telefone Bluetooth não funcionam.	O telefone Bluetooth conectado pode não ser um telefone celular Bluetooth compatível.	Para uma lista de telefones Bluetooth específicos cuja operação foi confirmada neste sistema. Favor entrar em contato com sua concessionária local para combinar uma demonstração a fim de confirmar se o telefonar pode ou não ser acoplado ao veículo.	*	55
	A versão de Bluetooth do telefone celular conectado pode ser mais antiga do que a versão especificada.	Utilize um telefone celular com Bluetooth versão 1.1 ou superior. Recomendado • 8 polegadas com sistema Navi/ sistema de 8 polegadas: Ver. 3.0 +EDR ou superior). • sistema de 6,5 polegadas: Ver. 2.1 +EDR ou superior).	*	55

*: Para detalhes, consulte o manual do proprietário que veio com o telefone celular.

docstructure.indb 221 06/12/2021 12:42:05

▶Ao registrar/conectar um telefone celular

Sintoma	Causa provável	Solução	Página	
			Telefone celular	Este sistema
O telefone celular não pode ser registrado.	Uma senha incorreta foi inserida no telefone celular.	Insira a senha correta no telefone celular.	*	-
	A operação de registro ainda não foi completada no telefone celular.	Conclua a operação de registro no celular (aprove o registro no telefone).	*	-
	Dados cadastrais antigos permanecem neste sistema ou no telefone celular.	Apague os dados cadastrais existentes deste sistema e do telefone celular, e em seguida registre o telefone celular que você deseja conectar a este sistema.	*	62
Uma conexão Bluetooth não pode ser realizada.	Outro telefone Bluetooth já está conectado.	Conecte manualmente o telefone celular que você deseja utilizar neste sistema.	-	60
	A função Bluetooth não está habilitada no telefone celular.	Habilite a função Bluetooth no telefone celular.	*	-

*: Para detalhes, consulte o manual do proprietário que veio com o telefone celular.

docstructure.indb 222 06/12/2021 12:42:05

▶Ao realizar/receber uma chamada

Sintoma	Causa provável	Solução	Página	
			Telefone celular	Este sistema
Uma chamada não pode ser realizada/recebida.	Seu veículo está em uma área “Sem Serviço”.	Mova-se para uma área com serviço.	-	-

▶Ao utilizar a agenda telefônica

Sintoma	Causa provável	Solução	Página	
			Telefone celular	Este sistema
Os dados da agenda telefônica não podem ser transferidos automaticamente.	A versão do perfil do telefone celular conectado pode não ser compatível com a transferência de dados da agenda telefônica.	Para uma lista de telefones Bluetooth específicos cuja operação foi confirmada neste sistema. Favor entrar em contato com sua concessionária local para combinar uma demonstração a fim de confirmar se o telefonar pode ou não ser acoplado ao veículo.	*	55
	A função de transferência automática de contato neste sistema está configurada para OFF.	Configure a função de transferência automática de contato neste sistema para ON.	-	63

*: Para detalhes, consulte o manual do proprietário que veio com o telefone celular.

docstructure.indb 223 06/12/2021 12:42:05

▶Ao utilizar a função de mensagem no telefone Bluetooth

Sintoma	Causa provável	Solução	Página	
			Telefone celular	Este sistema
Mensagens não podem ser visualizadas.	A transferência de mensagem não está habilitada no telefone celular.	Ativar a transferência de mensagens no celular (aprova a transferência de mensagens no telefone).	*	-

*: Para detalhes, consulte o manual do proprietário que veio com o telefone celular.

docstructure.indb 224 06/12/2021 12:42:05

▶Em outras situações

Sintoma	Causa provável	Solução	Página	
			Telefone celular	Este sistema
Mesmo que todas as medidas concebíveis tiverem sido tomadas, o status de sintoma não se altera.	O telefone celular não está próximo o suficiente deste sistema.	Traga o telefone celular para mais próximo deste sistema.	-	-
	O telefone celular é a causa mais provável do sintoma.	Desligue o telefone celular, remova e reinstale a bateria, e então reinicie o telefone celular.	*	-
		Habilite a conexão Bluetooth do telefone celular.	*	-
		Pare o software de segurança do telefone celular e feche todos os aplicativos.	*	-
		Antes de utilizar um aplicativo instalado no telefone celular, cuidadosamente verifique sua fonte e como sua operação pode afetar este sistema.	*	-

*: Para detalhes, consulte o manual do proprietário que veio com o telefone celular.

docstructure.indb 225 06/12/2021 12:42:05

ATUALIZANDO O SISTEMA

Se ocorrer um problema ao tentar realizar uma atualização do sistema, consulte a tabela a seguir.

Sintoma	Causa	Solução
Não é possível conectar-se à rede Wi-Fi.	Tentou se conectar ao dispositivo de rede Wi-Fi com nome de dispositivo incorreto (SSID)	Verifique as configurações e operação do dispositivo de rede Wi-Fi.
	Senha de Wi-Fi incorreta digitada.	
	Número máximo de dispositivos conectados já conectados ao dispositivo de rede Wi-Fi desejado.	
	O sinal de Wi-Fi está fraco.	
	O veículo está fora do alcance do dispositivo de rede Wi-Fi.	
	O contrato de serviço de dispositivo de rede Wi-Fi expirou.	

docstructure.indb 226 06/12/2021 12:42:05

Sintoma	Causa	Solução
“Conectar-se Wi-Fi” é exibido quando **Check for Updates** (Verificar Atualizações) está selecionado.	O sistema não está conectado ao dispositivo de rede Wi-Fi.	Conecte o sistema ao dispositivo de rede Wi-Fi. (→P.71)
	O dispositivo de rede Wi-Fi não tem acesso à Internet.	Verifique o dispositivo de rede Wi-Fi.
	O sistema não está conectado ou tem problema de conexão com o dispositivo de rede Wi-Fi.	Na tela “Wi-Fi”, desative a configuração de Wi-Fi e ative-a novamente. (→P.65) Se o sintoma ocorrer novamente, realize o seguinte procedimento: 1) Selecione o dispositivo de rede Wi-Fi (SSID) desejado na tela “Configurações de Wi-Fi”. (→P.71) 2) Selecione **Forget This Network** (Esquecer Esta Rede). 3) Selecione o dispositivo de rede Wi-Fi (SSID) desejado novamente e insira a senha para conectar o dispositivo.
(O download do software falhou. Deseja tentar novamente? (O download do software falhou. Deseja tentar novamente?)” é exibido quando **Check for Updates** (Verificar atualizações) é selecionado.	O sistema pode não ter conseguido receber as informações do relógio corretamente.	8 polegadas com sistema Navi: Mova o veículo para onde os sinais de GPS possam ser recebidos. sistema de 8 polegadas: Conecte um smartphone ao sistema utilizando o Bluetooth e transfira os dados da agenda telefônica. (→P.60, 63)
	O contrato de serviço de dispositivo de rede Wi-Fi expirou.	Verifique as configurações e operação do dispositivo de rede Wi-Fi.
	Problema de comunicação com o aplicativo Aha.	Se estiver atualizando utilizando o aplicativo de smartphone Aha, force o fechamento e reinicie o aplicativo Aha e tente novamente.

docstructure.indb 227 06/12/2021 12:42:05

Sintoma	Causa	Solução
A barra de progresso de download não é exibida.	O download da atualização para o smartphone não foi concluído.	Verifique o progresso do download no aplicativo Aha do smartphone. Quando o download da atualização para o smartphone for concluído, ele transferirá os dados para o sistema e o sistema exibirá o progresso do download. Se você estiver utilizando o aplicativo iOS Aha, o progresso do download não será exibido no aplicativo. Aguarde até que o download tenha sido finalizado. O tempo de download pode variar dependendo do tamanho dos dados de atualização e do status da comunicação.
O progresso do download for interrompido por um longo período.	Problema de comunicação com o aplicativo Aha.	Se estiver atualizando utilizando o aplicativo de smartphone Aha, force o fechamento e reinicie o aplicativo Aha e tente novamente.
	Problema de comunicação com smartphone.	Se estiver atualizando utilizando o aplicativo de smartphone Aha, desconecte o smartphone do sistema, feche o aplicativo de smartphone Aha, conecte-o novamente utilizando Bluetooth/USB (→P.36, 60), e em seguida inicie o aplicativo Aha novamente.
O download está parado e não pode ser retomado.	A comunicação com o dispositivo de rede Wi-Fi ou smartphone foi cortada.	Verifique a conexão de rede Wi-Fi. Verifique a conexão do smartphone (conexão Bluetooth e status do aplicativo de smartphone Aha). (→P.42)
Não é possível retomar a instalação após selecionar **Cancel** (Cancelar) na tela pop-up “Atualização de Software Pronta para Instalação".	-	Os downloads não podem ser retomados se cancelados, realize o procedimento de atualização novamente. (→P.77)

docstructure.indb 228 06/12/2021 12:42:05

Sintoma	Causa	Solução
A instalação não é concluída (o sistema reinicia continuamente).	-	Aguarde até que a tela inicial seja exibida. • Dependendo da versão do software que você está atualizando, a atualização pode ser realizada em várias etapas e o sistema pode ser reiniciado várias vezes. Este não é um mau funcionamento.
“Software update install failed (Instalação de atualização de software falhou)” é exibido.	O software do sistema foi corrompido.	Peça à sua concessionária SUBARU que atualize o software imediatamente. Neste caso, nenhuma das funções do sistema, além da câmera traseira, funcionará. Ao utilizar a câmera traseira, apenas a imagem recebida será exibida, as linhas de orientação, etc. não serão exibidas. Se esta mensagem for exibida, o sistema será reiniciado a cada 180 segundos. Nessa situação, gire o interruptor de ignição para a posição “LOCK”/“OFF”, abra e feche a porta lateral do motorista e verifique se o sistema está desligado. Se alguma porta estiver aberta quando o interruptor de ignição estiver na posição “LOCK”/“OFF”, o sistema pode não desligar.

docstructure.indb 229 06/12/2021 12:42:05

ATUALIZAÇÃO DO MAPA (SE EQUIPADO)

Se ocorrer um problema ao tentar realizar uma atualização de mapa, consulte a tabela a seguir.

▶Erros ao atualizar via Wi-Fi, smartphone

Código do erro	Causa	Solução
101	O pacote de atualização recebido não é válido para este dispositivo.	Atualize os dados do mapa utilizando um dispositivo de memória USB. (→P.158) Em seguida, execute o procedimento a seguir: Gire o interruptor de ignição para a posição “LOCK”/“OFF” → Abra a porta do lado do motorista → Feche a porta → Aguarde 3 minutos ou mais → Ligue o motor. Se a atualização não puder ser realizada com sucesso, entre em contato com a sua concessionária SUBARU.
103	Não há espaço suficiente para o pacote de atualização	Realize uma reprogramação de fábrica para liberar espaço (→P.65) e realize a atualização novamente. (→P.158) Em seguida, execute o procedimento a seguir: Gire o interruptor de ignição para a posição “LOCK”/“OFF” → Abra a porta do lado do motorista → Feche a porta → Aguarde 3 minutos ou mais → Ligue o motor. Se a atualização não puder ser realizada com sucesso, entre em contato com a sua concessionária SUBARU. **CUIDADO:** **Quando uma reprogramação de fábrica é executada, várias configurações (perfil do motorista, dispositivos Bluetooth emparelhados, pré-configurações de rádio, configurações de áudio, etc.) serão redefinidas.**
104	O pacote de atualização é mais antigo que o pacote atual no dispositivo.	Os dados de mapas do sistema são da versão mais recente. A atualização não é necessária.

docstructure.indb 230 06/12/2021 12:42:05

Código do erro	Causa	Solução
106	Erro de compatibilidade com dados de mapas e sistema de navegação	Atualize os dados do mapa utilizando um dispositivo de memória USB. (→P.158) Em seguida, execute o procedimento a seguir: Gire o interruptor de ignição para a posição “LOCK”/“OFF” → Abra a porta do lado do motorista → Feche a porta → Aguarde 3 minutos ou mais → Ligue o motor. Se a atualização não puder ser realizada com sucesso, entre em contato com a sua concessionária SUBARU.
107	Erro de Conexão Conexão de Internet Wi-Fi/Hotspot não disponível ou internet não acessível.	1) Verifique o sinal de rede Wi-Fi. (→P.42) Se possível, mova o veículo para uma área onde o sinal seja melhor e a comunicação seja possível. 2) Tente a atualização novamente. (→P.158) 3) Se a atualização não puder ser realizada, realize o seguinte: Gire o interruptor de ignição para a posição “LOCK”/“OFF” → Abra a porta do lado do motorista → Feche a porta → Aguarde 3 minutos ou mais → Ligue o motor. 4) Tente a atualização novamente. (→P.158) 5) Se a atualização não puder ser realizada, atualize os dados do mapa via memória USB. (→P.158) 6) Repita a “ETAPA 3”. 7) Se a atualização não puder ser realizada com sucesso, entre em contato com a sua concessionária SUBARU.

docstructure.indb 231 06/12/2021 12:42:05

▶Erros ao atualizar via smartphone

Código do erro	Causa	Solução
108	Erro do Aplicativo de Telefone Aha Serviço Não Autenticado	Atualize os dados do mapa utilizando um dispositivo de memória USB ou rede Wi-Fi. (→P.158, 159) Em seguida, realize o procedimento a seguir ou entre em contato com a sua concessionária SUBARU. Gire o interruptor de ignição para a posição “LOCK”/“OFF” → Abra a porta do lado do motorista → Feche a porta → Aguarde 3 minutos ou mais → Ligue o motor.
109	Erro do Aplicativo de Telefone Aha Serviço Não Habilitado	
110	Erro do Aplicativo de Telefone Aha Erro Desconhecido	Gire o interruptor de ignição para a posição “LOCK”/“OFF” → Abra a porta do lado do motorista → Feche a porta → Aguarde 3 minutos ou mais → Ligue o motor. 2) Tente a atualização novamente. (→P.160) 3) Se a atualização não puder ser realizada, atualize os dados do mapa utilizando um dispositivo de memória USB ou rede Wi-Fi. (→P.158, 159) 4) Repita a “ETAPA 1”. 5) Se a atualização não puder ser realizada com sucesso, entre em contato com a sua concessionária SUBARU.
111	Erro do Aplicativo de Telefone Aha Erro de Servidor	

docstructure.indb 232 06/12/2021 12:42:05

Código do erro	Causa	Solução
112	Erro do Aplicativo de Telefone Aha Tempo esgotado	1) Verifique o sinal de rede. (→P.42) Se possível, mova o veículo para uma área onde o sinal talvez seja melhor e a comunicação seja possível. 2) Tente a atualização novamente. (→P.160) 3) Se a atualização não puder ser realizada, realize o seguinte procedimento: Gire o interruptor de ignição para a posição “LOCK”/“OFF” → Abra a porta do lado do motorista → Feche a porta → Aguarde 3 minutos ou mais → Ligue o motor. 4) Tente a atualização novamente. (→P.160) 5) Se a atualização não puder ser realizada, atualize os dados do mapa utilizando um dispositivo de memória USB ou rede Wi-Fi. (→P.158, 159) 6) Repita a “ETAPA 3”. 7) Se a atualização não puder ser realizada com sucesso, entre em contato com a sua concessionária SUBARU.
113	Erro do Aplicativo de Telefone Aha Resposta Inválida	
114	Sem espaço suficiente no telefone	Libere espaço suficiente no smartphone e tente baixar a atualização do mapa novamente (→P.160), ou atualize os dados de mapas utilizando um dispositivo de memória USB ou rede Wi-Fi. (→P.158, 159) Em seguida, execute o procedimento a seguir: Gire o interruptor de ignição para a posição “LOCK”/“OFF” → Abra a porta do lado do motorista → Feche a porta → Aguarde 3 minutos ou mais → Ligue o motor.
115	Restrição de tamanho de dados no telefone Restrição de dados alcançada no telefone celular.	O smartphone conectado excedeu o limite do plano de dados. Atualize os dados do mapa utilizando um dispositivo de memória USB ou rede Wi-Fi. (→P.158, 159) Então, execute o procedimento a seguir: Gire o interruptor de ignição para a posição “LOCK”/“OFF” → Abra a porta do lado do motorista → Feche a porta → Aguarde 3 minutos ou mais → Ligue o motor.

docstructure.indb 233 06/12/2021 12:42:05

Código do erro	Causa	Solução
116	Dados de solicitação inválidos	Realize uma reprogramação de fábrica (→P.65) e tente a atualização novamente (→P.160), ou atualize os dados do mapa utilizando um dispositivo de memória USB ou rede Wi-Fi. (→P.158, 159) Então, execute o procedimento a seguir: Gire o interruptor de ignição para a posição “LOCK”/“OFF” → Abra a porta do lado do motorista → Feche a porta → Aguarde 3 minutos ou mais → Ligue o motor. **CUIDADO:** **Quando uma reprogramação de fábrica é executada, várias configurações (perfil do motorista, dispositivos Bluetooth emparelhados, pré-configurações de rádio, configurações de áudio, etc.) serão redefinidas.**
117	Erro Interno	Gire o interruptor de ignição para a posição “LOCK”/“OFF” → Abra a porta do lado do motorista → Feche a porta → Aguarde 3 minutos ou mais → Ligue o motor. 2) Tente a atualização novamente. (→P.160) 3) Se a atualização não puder ser realizada, atualize os dados do mapa utilizando um dispositivo de memória USB ou rede Wi-Fi. (→P.158, 159) 4) Repita a “ETAPA 1”. 5) Se a atualização não puder ser realizada com sucesso, entre em contato com a sua concessionária SUBARU.

docstructure.indb 234 06/12/2021 12:42:05

Código do erro	Causa	Solução
128	Instalação falhou	Realize uma reprogramação de fábrica (→P.65) e tente a atualização novamente (→P.160), ou atualize os dados do mapa utilizando um dispositivo de memória USB ou rede Wi-Fi. (→P.158, 159) Então, execute o procedimento a seguir: Gire o interruptor de ignição para a posição “LOCK”/“OFF” → Abra a porta do lado do motorista → Feche a porta → Aguarde 3 minutos ou mais → Ligue o motor. **CUIDADO:** **Quando uma reprogramação de fábrica é executada, várias configurações (perfil do motorista, dispositivos Bluetooth emparelhados, pré-configurações de rádio, configurações de áudio, etc.) serão redefinidas.**

docstructure.indb 235 06/12/2021 12:42:05

ÍNDICE

A

ahaTM by HARMAN 112
Ajuste de tela 41
  Ajustando o brilho 41
  Modo dia e noite 41
Android Auto 118
Apple CarPlay 116
Atualização de Mapas SUBARU 158
Áudio bluetooth 140
AUX 143

B

Bluetooth 54
  Perfis 55
  Registrando o dispositivo Bluetooth 54
Busca de destino 175

C

Câmera de visão traseira 45
CD 133
Configuração 53
  Geral 65
  Navegação 190
  Som 80
  Telefone 57
  Veículo 83
Configurações de Navegação 190
Configurações de Pontos de Memória 171
Configurações de som 80
Configurações do relógio 85
Configurações do Telefone 57
Configurações Gerais 65
Controles no Volante 146

D

DAB 130
Dados de Mapas 164

E

Exibição de status 42

F

Falando de um telefone Bluetooth 97
  Chamada em espera 98
Fazendo uma chamada de um telefone Bluetooth 92
  Enviando tons 97
  Pela lista de chamadas recentes 94
  Pela lista de contatos 95
  Pela lista de favoritos 94

docstructure.indb 236 06/12/2021 12:42:05

Pelo teclado 95
Pelo último número 93
Funções relacionadas à rota 186
Adicionando destinos 187
Apagando destinos 189
Editando a rota 187
Orientação de parada 189
Reordenando destinos 188
Verificando a rota 186
Verificando o itinerário 188

G

Gestos de tela sensível ao toque 37
GPS 192
Limitações 192

I

Informações da tela do mapa 169
Informações de trânsito 170
Inserindo letras, números/tela de lista 39
Inserindo letras/números 39
Operação da Tela de Lista 40
iPod 137

L

Lembretes típicos de orientação por voz 186
Lista de comandos 201

M

Memória USB 135
Mensagem de telefone Bluetooth 99

O

Operação da Tela de Mapa 167
Escala de Mapa 168
Exibição da Posição Atual 167
Orientação do Mapa 168
Operação da tela inicial 43
Adicionando ícones de atalho 43
Operação de busca 175
Casa/trabalho 175
Destinos definidos anteriormente 179
Lista de locais favoritos 180
No mapa 176
Palavra de pesquisa 176
POI 178
Operação de mídia 133
Áudio Bluetooth 140
AUX 143
CD 133

docstructure.indb 237 06/12/2021 12:42:05

iPod....137
Memória USB....135
Operação de Rádio....126
Rádio AM/FM....126
Operações de tela sensível ao toque....38
Orientação de Rota....183

P

Personalização do Veículo....83

R

RÁDIO AM....126
Rádio FM....126
Recebendo no telefone Bluetooth....96
Chamadas recebidas....96

S

Siri....196
Sistema de reconhecimento de voz....199
Sistema de viva-voz....88
Solução de problemas....220
SUBARU STARLINK....109

T

Tela inicial....34

docstructure.indb 238 06/12/2021 12:42:05

MEMO

docstructure.indb 239 06/12/2021 12:42:06

MEMO

docstructure.indb 240 06/12/2021 12:42:06